

جزيرة الكنز روبرت لويس ستيفنسون

ترجمة: مختار السويفي

المؤلف

روبرت لويس ستيفنسون ٠٠٠

۔ ولد فی ادنبرہ باسکتلاندا عام ۱۸۵۰ ، ومات عام ۱۸۹۶ مریضا بمرض صدری ۰

ـ يعتبر من اعظم الأدباء الانجليز في اراخر القرن التاسع عشر ، وهو رومانســى المذهب ، وكان شاعرا ، وكاتب مقالات ، وكاتب مقالات ، ومؤلف للعديد من روايات المفامرات المحبوبة لدى قراء الأدب في معظم أنحاء العالم ،

- اشهر روایاته المعروفة : جزیرة الکنز وهی در الروایة التی نقدمها لیک الآن) ۱۰ والمخطوف (قدمناها لك فی هذه السلسلة) ۱۰ ودكتور جیكل ومستر هاید ۱۰ والمنهم الأمنود ۱۰۰

- درس القانون في جامعة ادنبره وعمل محاميا ولكنه تفرغ للألب بعد أن ذاع صبيته ككاتب روائى له الملوب حلو طلى وخفيف الظل ·

- الف العديد ايضا من كتب ادب الرحلات والأسفار وقد ذاعت شهرة هذه الكتب ، ووجدت قبولا حسنا لدى محبى الاطلاع على ادب الرحلات في انجلترا واوربا وامريكا .

- اما روايته الشهيرة ، جزيرة الكنز ، فقد بدا نشرها عام ١٨٨١ في حلقات مسلسلة تحت عنوان آخر هو و طباخ السفينة ، ٠٠ وكان منات الألوف من القراء ينتظرون صدور ونشر هذه الحلقات ، ليتتبعوا أخر مغامرات طباخ السفينة ، جون سيلفر ، ذي الساق الواحدة ٠٠ واخبار الصبى البطل ، جيم هوكينز ، ٠

القميسل الأول

البعار العجوز في حانة بنبو

مازلت اذكر بوضوح ، ذلك البمار العجوز الأسسر ، عندما وصل الى باب المانة ، يتبعه صندوقه البمرى(١) معمولا على عربة يد ٠٠

كان طويل القامة ، قويا ، ثقيل الجسم ، يرتدى معطفا قدرا ازرق اللون ٠٠ يداه خشنتان ، وتبدو على

(١) منفوق يستممله البحارة لطف حاجهاتهم ٠

خده علامة بيضاء تميل الى الزرقة ، من اثر جرح قديم من ضربة سيف ·

كان يتجول على رصيف الميناء الصغير، ويتامل في مسخور الخليج، ويفني اغنية بمرية قديمة:

حول صندوق الرجل الميت ٠٠

خسبة عشر رجلا٠٠

يو ٠٠ هو ١٠ هو ٠٠ رمعهم زجاجة روم ١٠٠

ىق على باب الحانة بعصا صغيرة كان يعملها · وعندما ظهر ابى ليساله عما يريد ، طلب بطريقة خشنة زجاجة من شراب الروم ·

جلس يشرب الروم(١) ببطه ، واخذ يلقى نظراته على صنفور الفليج ، وينقلها بين وجه ابى واللافتة التى تحمل اسم حانتنا · ثم قال اخيرا :

⁽۱) شراب مسکر توی ه

ے هذا خلیج جید ۰۰ رهند حانة جیدة ۰۰ هـــل یحضر کثیر من الناس هنا ۰۰ ؟

ظجابه والدى:

۔ لا ٠٠ بكل أسف

فقال البحار العجوز:

- انن · · فهذا المكان ينامىبنى !

ثم مماح في سائق عربة المد :

- أيها الفتى · · احضر صلى هنا · · فسرف اللي هنا · · فسرف الليم هنا لبعض الوقت ·

والتفت الى ابى وقال بطريقة خشنة وهو يلقى بثلاث او اربع قطع ذهبية على الأرض:

۔ تستطیع آن تدعونی بد و الکابتن ، ۰۰ مسوف اقیم هنا مقابل هذه النقود ۰۰ واخبرنی عندما ترید الزید ۰ الزید ۰

كان مسورتا لايحب الكلام ٠٠ يتجول طول النهار.

في الخليج وهو يحمل منظاره المقسرب المستسوح من النماس ١٠٠ أما الأمسيات فكان يقضيها جالسا في ركن خامن جوار المناة ، ريحتسي كثيرا من شسسراب الروم المخلوط بالماء 🖪

وفي معظم الأحيان كان يتجاهل الرد على من يبدآ بمعادثته والذلك فلد تعاشينا نعن ، وتعاشى زبائن ا المانة ايضا ان نتحابث معه عن شيء ، راعتنا على أن نتركه وحيدا في حاله ٠

وعندما كان يعود من جولته المنهارية كل يوم ، كان يسال عما أذا كان أحد البحارة قد ظهر في المنطقة أو جاء الى الحانة ، وفي يوم ما ، وعدني بأن يعطينسي أربع بنسات فضية في أول كل شهر ، أذا راقبت جيدا ظهرر بحار معین له ساق واحدة ، وإن اخبره قورا عند ظهرر هذا البحار 🥶

ظل الكابتن مقيما لدينا اسبرعا وراء اسبوع ٠٠ ثم استمرت اقامته شهرا بعد شهر ولأن شغصيته كانت مخيفة ، قلم يجسر والدي على مطلسالبته بالمزيد من النقود ، بعد ان انتهى حقه في الاقامة عقابل النقود التي دوقعها في أول مرة ،

وطوال اقامته لم يكتب خطابا الى أحد ، ولم يستلم خطابا من احد ، سوى بعض خطابا من احد ، سوى بعض جيرانه ، او بعض الرجال الذين يتصادف وجودهــم بالحانة عندما كان يحتسى كمية من الشراب اكثر من طاقته ، ،

وطوال هذه الفترة لم يره احد منا _ ولو مـرة واحدة _ وهو يقتح معندوقه المبهرى الكبير الذي يحتفظ به قي حجرته ، بل ولا نعرف ما اذا كان هو نفسه يفتح الصندوق ام يحتفظ به مقلقا ،

وبعد ظهر أحد الأيام وصل الدكتور لايفسى الى المائة ليرى أبى ، وبعد أن تناول الدكتور بعض الطعام الذي أعدته أمى ، توجه الى حجرة الجلوس ليدخسن عليونه ، منتظرا الصبى الذي ذهب ليعضر حصائه من القرية ،

ومازلت اتذكر الفارق الهائل بين مظهر الدكتور بشعره الأبيض كالثلج ، وعينيه المسوداوين اللامعتين ، واخلاقه اللطيفة عند معاملة الناس ، ومظهر بعارنا القرصاننا القنر ، الثقيل ، صاحب المينين الحمراوين ، ذلك الكابتن الذي كان أننذ سكرانا للغاية ، وبنا يقنى الغنيته المعتادة :

« حول صندرق الرجل الميت · ·

خمسة عشر رجلا ٠٠

يو ٠٠ هو ١٠ هو ٠٠ رمعهم زجاجة روم ٠٠

شربوا ٠٠ وتكفل الشيطان بما حدث ٠٠

يو ٠٠ مو ٠٠ مو ٠٠ رمعهم زجاجة روم ٠٠٠

لم ثلفت هذه الأغنية نظر احد ، بل ولم يتنبه اليها أحد من رواد الحانة الذين اعتادوا على سماعها بين حين وأخر ٠٠ ولكن الأغنية كانت جديدة تماما بالنسبة للدكتور لايفسى ، فاشماز منها ، وانصرف عن مساعها بالحديث مع الجنايني تيلور العجوز ٠ وفجاة نظر اليه

الكابتن بغضب شديد ، وبق على المسائدة بيده طالبا الصنف ، وصناح مفاطيا الدكتور :

_ های ۱۰۰ انت یامن هناك ۱۰۰ اسكت ا فالتفت الیه الدكتور لایفسی وقال:
_ هل انت تخاطبنی یاسیدی ۲۰۰۰

فاجاب وهو يلعن:

... نعم :

فقال المكتور بهدوء:

ـ انن · فالشيء الوحيد الذي استطيع ان اقوله لك · مو انك اذا واصلت شرب الروم بهذا الشكل ، فسرف يتخلص العالم من شخص قدر جدا وكريه · · ؛

وكان رد فعل الكابتن لدى سماعه هذه الكلمات مغيفا للغاية ، فقد هب واقفا بعد أن مسحت سكينا ذات نصل حاد ، وبدا كما لو كان مسينقض على الدكتور

لينتله • رمع ذلك فلم • • يحرك الدكتور ساكنا ، وذ مادنا ولكنه قال بحسم :

- اترك هذه السكين فورا ، والا ساطلب شنقك !

وتواصل العراك بين الرجلين بنظــرات العيو الغاضبة رحدها • وفي النهاية ابعد الكابتن سلاحه وجلس على مقعده مرة اخرى ، واخذ يهمهم باصـوا غريبة محبوسة في حلقة ، تماما مثل الكلب المهزوم •



سحب سكيلة وتقلم ٠٠

الكلب الاسود ٠٠ يظهر ويغتغى!

كان الشتاء قارس البرد · واصبح من الواضع أن ابى لن يعيش حتى يرى الربيع ، فقد اشتد عليه المرض ، واخذت صحته تتدهور يوما بعد يوم · · واصبع على انا وامى أن نقوم بادارة جميع اعمال الحانة ·

وفى احد ايام شهر يناير ، استيقظ الكابتن مبكرا عن ميعاده المعتلد ، وخرج من الحانة وسيفه القصير يتدلى متارجحا على جانبه ، ومنظاره المقرب المصنوع

41

(م ٢ ـ جزيرة الكنز)

من النماس تعت ابطه ، وقبعته منزلقة على مؤخسرة راسبه · ·

كانت امى تعتنى بشئون ابى فى حجرته ، وكنت انا بالمطبغ اؤدى بعض الأعمال ، حين دخل الى الحانة رجل لا أعرفه ولم أره من قبل ٠٠ كان يحمل سيفا معلقا على جانبه ، برغم أن منظره العام لايوحى بأنه محارب ٠٠

اشار الرجل الى مائدة الكابتن التى كانت معدة للافطار ، وسالتى بطريقة كربهة :

- هل هذه المائدة معدة لمصديقى و بيل ، ؟ !

اجبته:

- انا لا أعرف صديقك بيل ٠٠ رهذه المائــدة معدة لشخص ندعره بالكابتن ٠٠

من الممكن أن يطلق اسم و الكابتن ، على صديقى بيل ١٠٠ ان له علامة على خدد الأيمن من أثر جرح قديم ٠٠٠ والآن ١٠٠ هل صديقى بيل يقيم هنا ؟

فاجبته بالایجاب ، واخبرته بان الکابتن قد خرج لیتجول ، وجلس الرجل الغریب بداخل الحانة منتظرا حضور الکابتن ، وبعد فترة شاهد الکابتن عائدا فی الطریق الی الحانة ، فاشار الی ونادانی واخبرنسی بخطته بسرعة ، قال :

ماهو صديقى بيل ٠٠ بارك الله قلبه ٠٠ قادم فى الطريق ٠٠ من المتوقع أنه سيصعد الى حجرته مباشرة هيا بنا نختبىء وراء الباب لتكن هذه مقاجاة تدخسل السرور الى نفسه ٠٠ بارك الله قلبه !

وجذبنى الرجل الغريب ، واوقفنى خلفه وراه الباب ٠٠ كنت خائفا ، واعتقد انه كان ايضا خائفا مثلى ٠٠ فقد اخرج سيفه من غمده ، واخسذ يتنفس بصعوبة كما لو كان يبلغ شيئا وقف في حلقه ٠٠

دخل الكابتن ، واتجه فورا الى مائدة الافطار ، وعندئذ معاح الرجل الغريب بمعوت اعتقد انه حاول ان يجعله عاليا ووقعا :

ـ بيل ۰۰ !! -

دار الكابتن على اعقابه والتفت ، فتغير منظره فجاة كما لو كان قد اصبح عجوزا مريضا · وقال :

_ بلاك دوج · · (الكلب الاسود) · · ؟! وقال الرجل الغربي:

۔ نعم ۱۰۰ الكلب الاسود جاء ليرى صديقه بيلى ۱۰۰ فى حانة بنبو ۱۰۰ اطلب من هذا الغلام أن يحضر لى كاسا من الروم ۱۰۰ ودعنا نجلس لنتحدث كاصدقاء قدامى ۰۰

وعندما احضرت الروم ، طلب منى الكابتن ان اخرج من الحجرة وابتعد · · وترك باب الحجرة مفترحا عن اخره · · وقال لى :

لقد تركته مفترحا لأمنعك من الانصات من خلال ثقب الباب ٠٠

تركتهما ٠٠ وذهبت الى حجرة اخرى ٠٠ وبطبيعة الحال ، فقد حاولت أن اتصنت الى الحديث الذى دار بين الرجلين ، ولكنى لم اسمع سوى همسات ٠٠ وعندما

- ارتفعت اصراتهما قلیلا ، بدات اسمع کلمة او کلمنین • ربعض اللعنات والشتائم التی کان یقولها الکابتن • ثم سمعته یقول ویکرر مرة بعد اغری :
- ۔ لا ۰۰ لا ۰۰ اذا وصل الموضوع الى حدد الشنق ٠٠ فسوف نشنق جميعا ٠٠ هذا هو رايي

وفجاة انفجر الرجلان بسيل مخيف من الشتائم واللعنات ٠٠ وبدا عراك استخدم فيه المقعد والمائدة ، ثم مسعت صرخة الم ٠٠ ورايت الكلب الأسود يجرى ماربا والدماء تسيل بغزارة من كتفه الأيسر!

ثم مسمعت صوت سقوط شيء ثقيل على ارض حجرة الجلوس، فاسرعت لأرى ماحدث ٠٠ ووجدت الكابتنيرقد مددا على الأرض ٠٠ وجاءت امى مسرعة لمساعدتى ، وحاولنا ان نرفع راس الكابتن ، ولكنا لاحظنا انكان يتنفس بصعوبة شديدة وبصوت مرتفع ٠٠ وكانت عيناه مغلقتين ، وشحب وجهه بلون مخيف ٠

وفى هذه الملحظة كنا سعداء جدا بوصول الدكتور الايفسى لاداء زيارته الطبية لأبى ، المصحنا به :

لخبرنا ماذا نفعل لمهذا الرجل . .
 ولا نعرف أين جرح . . !

فقال الدكتور لايفسى مستنكرا:

حرح ۱۰ لاتكونوا اغبياء هكذا ۱۰ انه مريض مريض جدا وحالته خطرة ۱۰ لقد حذرته من قبل بمصيره المنتظر اذا استمر في شرب الروم ۱۰

والتفت الدكتور الى امى وقال لها:

۔ اذہبی انت الآن یا مسلسلز ہوکینز لتعننی بروجك ٠٠ فمن واجبی ان افعل كل مااستطیع لانقذ هذا الرجل الذی لاتساوی حیاته شیئا یذکر!

وقام الدكتور بخلع المعطف عن جسم الكابتن ٠٠ فراينا صورا غريبة وكلمات اكثر غرابة مرسومة ومكتربة بالوشم على مختلف اجزاء جسمه ، قرانا مثلا : « هاهو الحظ السعيد » ٠٠ « الرياح اللطيفة ، « بيلى بونز ونزواته » !! ٠٠ وعلى احد كتفيه رسم

الرجل مشنوق و فاشار الدكتور الى هذه الصورة ولمنها باصبعه وقال لى:

_ هذه اشارة صادقة الى مستقبله !

وبنل الدكتور جهدا كبيرا حتى استطاع الكابتن في النهاية ان يفتح عينيه وعندما تعرف على الدكتور نظر اليه نظرة غاضبة ولكنه استعاد هدوءه عندما زانى بجانبه وفجاة تغير لونه وهاول ان ينهضواخت يصبح:

- اين الكلب الأسود ؟!

فقال الدكتور:

ليس هناك اى كلب اسود ٠٠ لقد واصلت شرب الروم ٠٠ وحدث ماحذرتك منه ٠٠ ولقد انقذت حياتك رغما عنى ٠٠ والآن يامستر بونز ٠٠٠ ٠٠٠

فرد الكابتن غاضبا على الفور:

- هذا ليس اسمى - -

وأجاب المكتور:

ـ لایهمنی ذلك ۰۰ انه اسم قرصان اعرفه جیدا ۰۰ وارید آن اقول لك مایلی : كاس واحد من الروم لبن یقتلك ۰۰ ولكنك اذا شربت كاسا ، ستشـرب وراءه كؤوسا ۰۰ واذا لم تتوقف عن الشرب فسوف تموت ۰۰ هل تفهم ذلك ۰۰ ؟!

وبصعوبة بالغة تعاونت مع الدكتور لتوصيل الكابتن الى حجرته بالطابق العلوى وارقدناه على السرير • وعندئذ كرر الدكتور تحذيره:

ـ تذكر جيدا · · شرب الروم بالنسبة لك معناه الموت !

وسعبنى الدكتور من نراعى ٠٠ وذهبنا لنعود ابى المريض فى حجرة مجاورة ٠ وبمجرد ان اغلق الدكتور باب حجرة الكابتن المريض قال لمى:

ـ لقد نجا هذه المرة · وسـيظل راقدا نحو اسبوع · ولكن اذا حدثت له هذه الأزمة مرة ثانية فسوف تكون القاضية !

الوصمة السوداء

حوالى الظهر، صعدت الى حجرة الكابتن رمعى بعض الشراب المرطب · ورأيته راقدا كما تركناه، ويبدر عليه الضعف والاضطراب · وقال لى :

حيم ٠٠ انك الوحيد هنا الذي يستحق شيئا ٠٠ واعطيك وانت تعرف اني اعاملك دائما معاملة حسنة ٠٠ واعطيك كل شهر اربعة بنسات فضية ٠٠ جيم ٠٠ هل يمكنك ان

تعضر لى الآن كأسا صغيرا من الروم ٠٠ هل يمكنك ذلك ٠٠ ؟:

فبيات اقول له:

ـ ولكن الدكتور ٠٠٠٠٠٠٠

مؤلاء الدكاترة لايعرفون شيتا ٠٠ وهذا الدكتور عبى ٠٠ اقول لك انى اذا لم أشرب بعض الروم فسوف أجن ٠٠ وسأتوهم وجود ورؤية بعض الأشياء ٠٠ بلل لقد رأيت و فلينت و جالسا بوضوح في هذا الركن عناك ساعطيك جنيها ذهبيا مقابل كاس واحد ٠٠ ياجيم !

فقلت له:

۔ انی لا أرید نقودا اکثر مما آنت مدین به لابی ، وساحضر لمك كاسا واحدا فقط ،

وما أن أحضرت لمه الكأس حتى أمسك بها بسرعة ، وأفرغها في جوفه ، وقال:

ے عدا حسن ۱۰ والآن یافتی ۱۰ هل قال الدکتور کم سابقی راقدا هکذا ۱۰ ؛

۔ اسبوع ٠٠ على اقل تقدير ٠

نمساح فزعا :

رجل آخر ۱۰۰ هذا مستمیل ۱۰۰ انی لااستطیع ان اظل راقدا هکذا اسبوعا کاملا ۱۰۰ فسوف یتمکنون عندند من اعطائی الوصعة السوداء ۱۰۰ انهم یتآمرون ضدی هؤلاء الأغبیاء ۱۰۰ انهم لم یستطیعوا المحافظة علی ماحصلوا علیه ، ویربدون آن یسرقوا ماحصل علیه رجل آخر ۱۰۰ هل هذه همی طریقة سیسلوك هؤلاء البحارة ۲۰۰ ولکنی ساخدعهم مرة آخری ۱۰۰ انی لا اخاف منهم!

راستلقى المكابتن على ظهره وظل صامتا لبعض الرقت · وقال اخيرا:

- _ جيم ٠٠ هل رايت ذلك البحار اليوم ٠٠ ؟
 - _ تقصد الكلب الأسود ٠٠ ؟
- ۔ آه ۱۰ نعم ۱۰ الکلب الأسود ۱۰ انه رجــل سبیء ۱۰ ولکن هناك من ارسلوه ، وهم اسرا عنه ۲۰

والآن ٠٠ اذا لم استطع الافلات منهم ، فسوف يعطوني الوصعة السوداء ٠٠ تذكر هذا جيدا ٠٠ انهم يريدون الاستيلاء على صندوقي البحرى القديم ٠٠ عليك عندئذ ان تركب حصانا وتنطلق به الى ذلك الدكتور اللعين ، وتطلب منه أن يحضر جميع رجاله ليقبض عليهم هنأ في حانة بنبو ٠٠ يقبض على طاقم البحارة الذين كانوا يعملون مع « فلينت » ٠٠ أو على المتبقين منهم ٠٠ لقد كنت اعمل مم فلينت العجوز كضابط بحرى أول ٠٠ وانا الوحيد الذي أعرف المكان ٠٠ لقد اعطاني هذا المسر قبل أن يموت ٠٠ ولكن أياك أن تخبر أحدا بذلك قبل أن يعطوني الوصمة السوداء ١٠٠ أو قبل أن تسرى الكلب الأسود مرة اخرى ١٠٠ و ترى البحار ذا الساق الراحدة ٠٠ هذا البحار على رجه الخصوص ياجيم!

وتساءلت :

- _ ولكن ماهى الوصمة السوداء ياكابتن ؟
- ۔ هذا رمز ۰۰ ساخبرك به اذا حدث ۰۰ ولكن عليك أن تراقب جيدا ياجيم ۰۰ وسوف اقتسم معك كل شيء بالتساوى !

وتحدث الكابتن بعد ذلك قليلا ١٠ ربدا صحيحة يضعف ١٠ رعندما اعطيته بعض الدواء الذي الدي الدكتور ، استغرق في النوم ٠ وتركت الغرفة ٠

مات ابى المسكين فجاة فى المسلمة ذلك اليوم ، واضطررت ان انغمس فى بعض المسئوليات التى القيت على عاتقى ١٠ استقبال الجيران الذين جاءوا للتعزية والقيام باجراءات الجنازة ١٠ كذلك فقد المسلمت مشغولا بجميع اعمال الحانة ، ولم يعد عندى وقدت لافكر فى الكابتن او الخوف منه ١٠

رفى صباح اليوم التالى ، هبط الكابتن من حجرته ، وترجه فورا الى حيث يوجد برميل الروم ، وبدا يعب من الشراب عبا ، دون أن يجسر احد على ايقافه عند حده · وظل يواصل الشرب بعد أن وضع سيفه على المائدة أمامه ·

وفى حوالى الساعة الثالثة بعد الظهر ، اصبح البرد قارسا ٠٠ وكنت واقفا حينند المام باب الحانة ، تنتابنى افكار حزينة عن موت أبى ٠٠ ورايت شخصا يسير ببطء عبر الطريق · كان اعمى يتحسس طريقه بعصا يمسكها في يده · وكان يسير منحنيا ربما من اثر كبر العمر او من شدة الضعف ·

توقف الأعمى بالقرب من الحانة وصاح قائلا:

- هل یستطیع ای صدیق طیب ، آن یخبر رجلا اعمی فقد نور عینیه فی سبیل الدفاع عن انجلترا ۰۰ فی ای مکان نحن الآن ۰۰ ؟!

نظت له :

ـ انك الآن أمام حانة بنبو · · في خليــج التل الأسود ·

فقال على الفور:

۔ انی اسمع صرتا ۱۰ صرت غلام صغیر ۱۰ مل تستطیع ایها الصدیق الصغیر الطیب ان تمد الی یدك ، لتسحبنی الی الداخل ۱۰ ؟

وما أن مددت يدى اليه حتى أطبق عليها الأعمى بيد



أمسك الأعمى بكتفى بيد من حسيه

من حدید · وبطریقة جعلتنی اخاف واحاول ان اسحب یدی بعیدا ، ولکن الاعمی جذبنی بقوة ، وقال :

- والآن يافتى ١٠ ادخلنى الى الكابتن!

قال ذلك بصوت بارد قبيح مملوء بالقسوة ، لم اسعع من قبل صوتا أشد منه قبحا · ولكنى أطعته فى المحال ، ودخلنا عبر باب الحانة ، والأعمسى مازال يقبض على بيده الحديدية · وقال مهددا :

- أوصلنى اليه مباشرة · · وعندما تراه ، قل له الله علم الله عليه الله يابيل · · واذا لم تفعل ذلك الذي أطلبا منك ، فسوف أفعل هكذا بذراعك !

وفى لمح البصر ، لوى ذراعى بشدة حتى أوشكن على الاغماء ٠٠ وفتحت باب حجرة الجلوس و وبصوت مرتعش رددت نفس الكلمات التى طلب منى أ أقولها ٠٠ ورفع الكابئن المسكين عينيه ، وفى لحر واحدة ، اندفع الروم من فمه دون أن يبلعه وحاو ان ينهض من على مقعده ، ولكنى اعتقد انه لم يكن يملك القوة ليرفع جسمه · وقال الأعمى بحسم :

- والآن يابيل ۱۰ ابق جالسا حيث انت ۱۰ واذا كنت انا قد حرمت من نعمة البصر ، فانى استطيع ان اسمع حركة الاصبع ۱۰ ارفع يابيل يدك اليمنى ۱۰ وتقدم ابها الفلام الصغير وخذ يده اليمنى وضعها في يدى اليعنى هذه ۱۰۰!

واطعنا هذا الأمر على الفور · ولكنى لاحظت انه وضع شيئا في يد الكابتن ، وان الكابتن قد اطبق يده على هذا الشيء في الحال · وقال الأعمى:

- لقد انتهى الأمر الأن !

وفك الأعمى يده الحديدية التي كانت تقبض على كنفى ، واسرع على الفور بمفادرة المحانة ، وخرج الى الطريق ٠٠ وأخذت السمع دقات عصام وهي تبتعد وتبتعد .

ومر بعض الوقت حتى استطعنا ، انا والكابتن ، ان نسترد وعينا بما حدث · واخيرا فتع الكابتن يده ونظر الى مابدا خلها بسرعة وصاح :

ـ الساعة العاشرة!

وقفز الكابتن واقفا ، وهو يضع يده حول رقبته · · وقف هكذا لحظة قصيرة ، ثم ارتمى على الأرض · فاسرعت اليه محساولا انقاذه · · وناديت على امى لتساعدنى · · ولكن لافائدة · · فقد مات الكابتن !

الفصل الرابع

الصندوق البحري

بسرعة ، اخبرت امى بكل ماعرفته وشاهدته ٠٠ واحسسنا بصعوبة وخطورة الوضع الذى اصبحنا فيه

رصمت أمى على ضرورة الحصول على النقود التي ندين بها الكابتن وقالت:

۔ ان هذه النقود تغصنی کما تخصك ، ويجبب علينا ان نفتح الصندوق البحری ونعصل علی حقنا ، ، ولكن لابد اولا ان نعصل علی المفتاح ،

وعلى الأرض بجوار الكابتن ، رايت ورقة صغيرة مستديرة الشكل ، سوداء من احدى ناحيتها ، هـل كانت هذه هي الوصمة السوداء التي اخبرني عنهـا الكابتن ؟ . . .

وعلى ظهر الورقة كتب احدهم الجملة التالية : و ننذرك حتى العاشرة من هذه الليلة و !

وبدات ابحث عن المفتاح الذي كان يحتفظ به الكابتن وعثرت عليه مربوطا بقطعة من الدوبارة تلتف حبول عنقه وقطعت الدوبارة بالسكين الخياص بالكابتن ، واسرعنا بالصعود الى الدور العلوى حيث الحجرة الصغيرة التي كان يعيش فيها الكيابتن ، والتي كان يحتفظ فيها بصندوقه منذ لحظة وصيوله الى الحانة لأول مرة ، وقالت امى :

- اعطنى المفتاح!

وأسرعت بفتح الصندوق · · فوجدنا بداخله عددا من اشياء متنوعة : وجدنا قضيبا من الفضة · · وزوجا من المسدسات الثمينة · · وسساعة قديمة · · وبعض الدبابيس المزينة بالمجرهرات • • كما وجدنا مايبدو أنه مجموعة من الأوراق ملفوفة جيدا بالقماش • • وحقيبة مملوءة بالعملات الذهبية • وقالت أمى :

ب انى امراة امينة ٠٠ ولن احصل من كل ذلك الا على النقود التى كان الكابتن مدينا لنا بها ٠ والآن ٠٠ امسك بفتمتى حقيبتى لأعد ٠٠

وبدات امى تعد ماتلقيه فى حقيبتها من قطع النقرد وكان ذلك امرا صعبا للغاية ، لأن قطع النقود كانت من احجام مختلفة ومن جنسيات مغتلفة وكان بينها القليل من الجنيهات الانجليزية ،

وفجاة وضعت يدى على نراع امى وانا ارتعد من الخوف منعد سمعت شيئا رهيبا ٠٠ سمعت بقات عصا الرجل الأعمى على ارض الطريق بالخارج ٠٠ واخذ صوت هذه الدقات يقترب ويقترب ٠٠٠

وامسكنا بانفاسنا حين سمعنا دقات عصا الأعمى على باب الحانة ٠٠ ثم سمعنا صوت الترباس حين

كان يديره الأعمى محاولا الدخول · · وبعد لحظة صمت ، سمعنا دقات عصا الأعمى وهى تبتعد في الطريق وعندئذ قلت لأمى:

حذى كل حقيبة النقود ارجوك · · ودعينا نذهب القصى سرعة !

ولكن أمى أصرت على أخذ حقها فقط دون أيسة زيادة ٠٠ وواصلت عد النقود ٠ وفجأة ٠٠ سمعنا صوت صفارة يأتى من بعيد ٠٠ وكان هذا الصبوت كافيا لارمابنا ٠ وقالت أمى وهى تقفز واقفة على قدميها :

- ساكتفى بما حصلت عليه ٠٠٠

ومددت يدى داخل الصندوق وأخذت لفة الأوراق الملفوقة بالقماش وقلت:

- رهذا هو نصيبي ا

وتركنا الشمعة مشتعلة جوار الصندوق البحرى المفتوح ٠٠ وفتحنا باب الحانة الخارجى ٠٠ وانطلقنا نجرى باقصى مانستطيع من سرعة وجهد تجاه القرية ٠

وفى منتصف الطريق تقريبا ، سمعنا وقع اقدام عديدة تجرى فى اثرنا ، ونظرنا الى الخلف ، فوجدنا احد النين يتعقبوننا يحمل مصباحا فى يده · وفوجئت بامى تقول لى :

- عزیزی ۰۰ خذ النقود واهرب بها ۰۰ انی اشعر بانی علی وشك الاغماء!

ولحسن الحظ ، كنا قريبين من الكوبرى الصغير ، وساعدت أمى حتى نزلنا الى حافة الشاطى، وهنا أغمى عليها فعلا وارتمت على كنفى ٠٠ ولا ادرى من أين جاءتنى القوة ، ولكنى استطعت فى النهاية أن أسخب أمى واختفى معها تحت الكوبرى ٠٠

نهاية الرجل الاعمى

ربالرغم مما كنت اشعر به من خوف ، فقد قدرت انه من الضرورى أن أعرف ماذا يحدث ، فزهفت الى حافة الشاطىء وتطلعت الى الطريق فى اتجاه المعانة ورايت هناك مجموعة من سبعة أو ثمانية رجال يجرون نحر الحانة ويتقدمهم رجل يحمل مصباحا ورايت ثلاثة من هؤلاء الرجال يجرون معا وهم يمسكون بايديهم يدا بيد ، وكان أوسطهم الرجل الأعمى ، وتمكنت من سماع صياحهم وكان الإعمى يعميح قائلا:

- حطموا باب الحانة!

واجابه اثنان او ثلاثة:

ـ حاضر یاسیدی ۰۰ ؛

واندفعوا الى الباب بقوة ، ولكنهم فوجئوا بار البياب كان مفتوحيا ٠٠ فلزموا الصيمت واخذو يتهامسون ٠ ولكن الرجل الأعمى صاح فيهم مرة اخرى

ـ اسرعوا بالدخول!

اندفع أربعة أو خمسة من الرجال الى داخل الحان بينما ظل رجلان بجوار الرجل الأعمى ، يتنظرون جميع بالخارج ، ومرت لحظة صمت ، اعقبتها صبحة دهشا مباغتة جاءت من الداخل:

لقد مات بيل!

واخذ الأعمى يسب ويلعن وصماح فيمن بالداخل

ـ فتشوا جيدا ٠٠ وليصعد بعضكم الى الطابق العلوى لاحضار المصندوق البحرى ٠

وبعد فترة ، تحطم زجاج نافذة الغرفة التى كان يفيم بها الكابتن ، وانفتحت احدى ضلفتيها عنوة ، وهى ضحوء القمر ، طل رجل يصحيح في الأعمى الواقف في الطريق اسفل النافذة ، وقال بياس:

_ بيو ٠٠ لقد وصلوا قبلنا ٠٠ وفتحوا الصندوق!

فصاح الأعمى غاضبا:

- هل الأشياء موجودة ؟
- ـ نعم ۱۰ النقود موجودة !
- _ لعنة الله على النقود ١٠٠ اقصد هل اوراق فلينت مرجودة ؟

فاجاب الرجل:

- ليست هناك اية أوراق ·

وصباح الأعمى بصبوت مرتفع:

لقد فعلها اصلحاب الحانة ١٠ هذا الغللم الصغير ١٠ كم اتمنى ان افقا عينه بيدى ١٠ لابد انهم في مكان قريب ١٠ لقد كانوا قد اغلقوا الباب عليهم

عندما حضرت الى هنا منذ قليل ١٠٠ هيا انتشروا ٠ وابحثرا عنهم في كل مكان ١٠٠ ا

وقبل أن يحدث أى شيء ، سمعت صوت الصفار التي سمعتها مع أمى من قبل ٠٠ ولكن الصفارة انطلة مرتين متعاقبتين ٠٠ ويبدو أن ذلك كان تحذيرا للرجا بخطر دامم ٠ وقال احدهم:

۔ انه و دبیرای و مرة اخری : : اطلاق المسلمار مرتین معناه ان نجری !

فصاح بيو الاعمى:

- تجری ایها الکلب ۱۰ ان دیرك شخص غبی وربما لیس هناك داع لذلك ۱۰ ان الغلام الصغیر وا لابد ان یكونا موجودین هنا فی مكان قریب ۱۰ هیا ابحثوا عنهما ایها الكلاب ۱۰ لعننی الله ۱۰ لو كنم میصرا لفعلت ذلك بنفسی ۱۰

وقال أحد الرجال:

دعك من ذلك يابيو ٠٠ لقد حصلنا على النقود

وقال رجل آخر:

ربما اخفيا الأوراق ٠٠ فلناخذ النقود يابيو ٠٠ ولاتقف مكذا وتحدث كل هذه الضجة !

وفى هذه اللحظة ، سمعت ضبة واصبراتا عالمية تاتى من قمة التل على الجانب الآخر من القرية ، وسمعت وقع اقدام خيول كثيرة • ثم انطلقت رمساصة من بين الأشجار ، ويبدو انها كانت أخر تحذير للرجال •

وفى الحال ، انطلق هؤلاء القراصنة يفرون فى كل اتجاه ٠٠ وفى اقل من نصف دقيقة اختفوا جميعا ، ولم يبق منهم سوى بيو الأعمى بعد أن هجروه وتركوه وحده يعانى حالة من الذعر ، وأخذ يدق بعصاه محاولا أن يتمسس الطريق ليقر بدوره ٠٠ ولكنه لم يكن يعرف الى اتجاه يسير ٠ بل لقد اقترب من المكان الذى كنت اختبىء فيه وهو يصبح على رفاقه :

جوئی ۱۰ دیرك ۱۰ الكلب الامبود ۱۰۰!

ونادی علی اسماء اخری ۰۰ ولا مجیب ۰۰

فواصل الصبياح كما لمو كان يتوسل اليهم:

ـ لاتتركوا بيو العجوز ٠٠ ياأولادى ٠٠ لاتتركوا بيو العجوز!

وهنا ظهرت الخيول على قعة التل ، ثم اندفعت منحدرة نحو السفع باقصى سرعة · وكان بيو الأعمى يجرى في الطريق بلا هدى محاولا الفرار · وحاول راكب احد الخيول ان يتفاداه ، ولكن الأعمى اصطدم بالحصان صدمة قوية المقته على الأرض ومر الحصان لحسده !

لقد عرفت راكبى الخيول عندما دققت النظر ٠٠ كان الكابتن ودانس ومعه جنوده وكان احد فتيان القرية قد استدعاهم للمساعدة بعد أن لفت نظره وجود احد القوارب الفريبة في الخليج وبعد الضبة التي كان يحدثها الأعمى ورجاله خارج المانة وداخلها ٠

وحكيت للكابتن دانس القصة كلها ٠٠ وعندما تفعصنا الأعمى وجدناه قد مات ٠ وقال الكابتن:



وسقط بيو تحت ارجل الخيل

ـ انى سعيد لانى قد دهسته بحصانى !

وساعدنى الجنود فى نقل امى الى داخل الحانة وقد فوجئت بحالة الاضطراب والفوضى التى شاعت فى ارجائها ٠٠ حتى الساعة كانت منتزعة من الحائط وملقاة على الأرض ٠٠ ولكنى تأكنت من انهم لم ياخذوا شيئا سوى حقيبة النقود الخاصة بالكابتن ٠٠

واخبرت الكابتن دانس بانهم لم يسرقوا شهه سوى حقيبة نقود كانت فى الصندوق و غلم يفهم فى البداية مقصدى وسالتى:

- عل كانوا يريدون الحصول على نقود اخرى ؟ واجيته:

- لا ياسيدى ٠٠ انهم لم يقصدوا الحصول على النقود وحدها ٠٠ كانوا يريدون الحصول على شيء ما هو معى الآن في جيبي ٠٠ واقول لك بصدق : لابد من الاحتفاظ بهذا الشيء في مكان امن ٠

ے کما ترید · · ماته لاحتفظ به معللی اذا کنت نوافق علی ذلك ·

فقلت مترددا:

_ اعتقد ۱۰۰ اظن ۱۰۰ أن الدكتور لايفسى ۲۰۰۰۰۰

فقال الكابتن:

- وهبو كذلك ١٠٠ ان على أن أذهب اليه الآن وأخبره بذلك ١٠٠ أو أخبر مستر تريلاونيى ١٠٠ وأنا مستعد الأخذك اليهما أذا كنت تحب ذلك ٠٠

وبعد أن افاقت أمى من غشيتها ٠٠ ركبت الحصان خلف الكابتن دانس ٠٠ وذهبنا ٠

القصبل السابس

اوراق الكابتن

واصلنا السير بجد حتى وصلنا في النهاية الي قاعة المجلس المحلى وعندئذ ترجل الكابتن دانس ، وانزلنى من فرق ظهر الحصان ، وصحبنى الى داخل القاعة وكانت هذه هي المرة التي ارى فيها المستر تريلاوني عن قرب وهو رجل من علية القوم في منطقتنا وكان طويل القامة وعريض المنكبين ، وله وجه هسوى الملامح تبدو عليه آثار استفاره الطويلة العديدة ومن

نظرات عينيه احسست بأنه رجل حاد المزاج · ولكنه ليس سيىء الطباع ، وسسريع الانفعال · قال مسستر تريلاونى :

۔ ادخل یامستر دانس ، مرحبا

وقال المكتور لايضمي الذي كان بجلس بجانبه:

ایها الصدیق جیم ۰۰ ماذا اتی بك الی هنا ؟

وبدا الكابتن دانس يحكى القصة من اولها الى اخرها · وقد اخذت القصة بالباب الرجلين ، فجلسا ينصتان في صمت ولكنهما كانا لا يستطيعان اخفاء الدهشة وشدة الانتباء الى كل كلمة · وعندما انتهى الكابنن من سرد قصته ، التفت اليه مستر تريلاوني وقال :

۔ انت شخص رائے یامستر دانس ۱۰۰ اجلس لتشرب بعض النبید ۰

وقال البكتور لايفسى:

ـ وانت ياجيم ٠٠ مازلت تعتفظ بهذا الشيء الذي كانوا يبحثون عنه في الصندوق ٠٠

فقلت له وانا اعطيه الأوراق الملفوفة بالقماش:

_ ماهو ذا ياسيدى !

واخذ الدكتور اللفافة ، ولكنه بدلا من أن يفتحها ، اسرع بوضعها بجيب معطفه · وانصلدف الكابتن دانس بعد أن شرب نبيذه · وعندئذ قال الدكتور موجها حديثه الى مستر تريلاوئى :

_ والأن ياسيدى · · اعتقد انك سمعت عن القرصان فلينت ؟

فاجاب مستر تريلاوني بسرعة:

مسمعت عنه ۱۰۰ تقول سمعت عنه ۱۰۰ انه اكثر القراصنة تعطشا للدماء ۱۰۰ انه افظع قرصان جساب البحار ۱۰۰ كنت مبحرا في مرة على سفينة بالقرب من منطقة ترينداد ۱۰۰ وعندما شساهدوا شراع سسفينة القرصان فلينت ۱۰ عادت سفينتنا الى الميناء فورا ۱۰۰ ا

وقال العكاور لايضى :

- وانا ایضا صمعت عنه هنا فی انجلترا · ولکن الشیء المهم هو : لنفرض انی احتفظ بجیبی بالأوراق التی تعل علی المکان الذی اخفی فیه القرصان فلینت کثوره · نهل هذه الکنوز تستعق شیئا کثیرا ؟

- تستحق یاسیدی ۱۰ انها تستحق آن آدهب الآن فورا آلی میناء بریستول لاقوم باعداد سفینة خاصة نذهب بها آنا وانت وجیم هرکینز لنبصت عن هذا الکنز ولر لمدة عام کامل!

وعنينذ قال المكاور.

حسن جدا · · واذا كان جيم موافقا ، فعلينا أن نفتع الأوراق لنرى مافيها ·

واخرج اللفافة من جيب معطفه روضه على المائدة · · وكانت الأوراق ملفوفة جيدا وباحكام ، لدرجة اننا استعنا بسكين لنفتمها · وراينا بداخال اللفافة شيئين : كتاب صفير وقطعة من الورق ·

اما الكتاب فقد كان عبارة عن دفتر دونت فيه اسماء السفن التي هاجمها القراصنة ، والحصوس التي حصل عليها بيل بونز في كل هجوم · وعلق المنكتور على ذلك بقوله :

ـ يدبر انه كان حريصا في الحصول على حقوقه كاملة !

وقال المستر تريلاوني :

_ والأن ١٠ لمنرى ماذا في الورقة !

وقام الدكتور بفتع الورقة بعناية شديدة وراينا خريطة لاحدى الجزر وعليها خطوط تبين موقعها بالنسبة لخسريطة العالم وكثيرا من الأرقام التي تبين اعماق ماء البحر عند سواحلها ، واسماء التلال والخلجان الموجودة فيها ، وكل المعلومات اللازمة لرسو السفينة بامان عند شاطئها •

ريبلغ طول تلك الجزيرة _ حسب الخريطة _ نحو نسعة اميال ، ويبلغ عرضها نحو خمسة اميال ، وكان

للجزيرة مرفان ، وفي وسطها تل وضعت عليه كلمة المنظار المقرب ، والحظنا وجود عدة كلمات دونت فيما بعد بالحبر الأحمر ، وكانت هذه الكلمات تقول : و الجزء الأكبر من الكنز يوجد هنا ، !

وعلى ظهر المخريطة كتب نفس الشخص كلمات اخرى مى : « شجرة طويلة • كتف المنظار المقرب • خط الى نقطة شمال الشمال الشرقى • المزيرة المعفرى • وشرق المعنوب الشرقى بمنطقة الشرق عشرة اقدام » • ف » « ج • ف »

كان هذا هو كل شيء مكتوبا بتلك الخريطة ، ولكن الرجلين قد امتلا بالمتعة • وقال مستر تريلاوني :

ليفسى ١٠ لابد أن تتخلص من جميع أعمالك هنا ١٠ وغدا سوف أتوجه الى ميناء بريستول ١ وفي ظرف ثلاثة أسابيع على الأكثر ساحصل على أحسن سفينة هناك ١٠ وعلى أحسن البحسارة في أنجلتر



شريطة جزيرة الكنز

كلها ٠٠ وسيكون جيم هوكينز هو فتى السهينة ٠ وستكون انت طبيب السفينة ١ أما انا فسوف اكسون مالك السفينة أوسنصحب معنا ثلاثة من رجالى هم : ردروث ، وجويس ، وهنتر ٠٠ وسنقوم برحلتنا بسرعة، ولن نجد صعوبة في الوصول الى تلك الجزيرة وسوف نلعب بعد ذلك بالنقود لعبا !

وقال العكتور لايضى:

- تریلاونی ۱۰ ساذهب معله ۱۰ واعتقد ایضها ان جیم سیمعبنا نمی تلله الرحلة ، وسیکون خیر عون لنا ۱۰ ولکنی اخاف من شخص واحد!

فتسامل المستر تريلاوني قائلا:

ے من هو هذا الشخص ياسيدى ٠٠ اخبرنـــى باسمه ٠

واجاب العكثور:

- انه انت · · فأنت لاتستطيع ان تلوذ بالصمت · · وارجو ان تعرف أننا لسنا وحدنا الذين يعلمون بسمر

تلك الخريطة ٠٠ فهؤلاء الرجال الذين هاجموا الحانة ٠ انهم معتدون لايهابون شيئا ٠٠ وكذلك الرجال الأخرون الذين كانوا في انتظارهم بالقارب الغريب الذي شوهد بالخليج ١٠ اعتقد ان كل هؤلاء يرغبون في الحصول على هذا الكنز ايضا ٠٠ واعتقد أن علينا جميما أن نصبح يدا واحدة من الآن · ويجب أن نتكاتف سويا حتى نبحر بسفينتنا الى تلك الجزيرة • وسابقي انا وجيهم منا ٠٠ وستذهب أنت وجويس ومنتر الى بريســــتول لاعداد السفينة • ويجب علينا جميعا أن نحافظ على سرنا ، ولا ننطق بكلمة واحدة تشير الى ماعثرنا عليه ١٠ الى مانحن يصيده

وقال المستر تريلاوني اخيرا:

ے لایفسی ۱۰ انك دائما على حق ۱ وسساجعل صمتى مثل صمت القبور ۱۰۰

الغميل السابع

وذهبت الى بريستول

استغرقت الاستعدادات وقتا اطول مما تصبوره المستر تريلاوني ٠٠ لقد ذهب الدكتور الى لندن ليبحث عن شخص يثق فيه تماما لمباشرة اعماله اثناء غيابه ٠٠ وعشت انا في قاعة المجلس المحلى في رعاية المجنايتي العجوز توم ردروث ، بينما كان المستر تريلاوني يعمل بجد في ميناء بريستول لاعداد الرحلة ٠

كنت كالسجين تقريبا بداخل القاعة ، ولكنى كنت

اقضى وقتى كله مستفرقا في الأحلام عن تلك الجرز الفريبة ، وعن المغامرات المثيرة التي سمعت عنها • وكنت اقضى الساعات تلو الساعات في دراسة الفريطة وكل خط فيها حتى حفظتها عن ظهر قلب •

ومضت اسابیع ۱۰ الی ان وصلت رسالة فی یوم
ما ۱۰ كانت معنونة باسم الدكتور لایفسی واضیفت
ملحوظة تقول : « فی حالة غیاب الدكتور لایفسسی ،
تفتح بمعرفة توم ردورث او بمعرفة هوكینز الصغیر ، و

وفتحنا الرسالة • وكانت تتضمن مايلى:

« حانة السفينة القديمة · ببريستول ·

اول مارس سنة ١٧٥٩ •

عزيزي لايفسي

انى لا اعرف ما اذا كنت موجودا بقاعة المجلس المحلى او مازلت بلندن • ولذلك فقد ارسلت نفس الرسالم الى هذين المكانين •

السفینة التی اشتریتها استبعت الآن جاهسزه
للابحار ۱۰ وانت لاتستطیع ان تتخیل کم هی حلسوة
ولطیفة ۱۰ ویستطیع آی طفل آن یقودها ویبحر بها واسمها « هیسبانیولا » !

وقد حصات عليها عن طريق صديقى القديم بلاندلى ، وهو رجل طيب ومفيد وبذل كل جهده من اجلى ، وكذلك فعل كل شخص في بريستول بعد أن علموا بامر الرحلة التى ننوى القيام بها ١٠٠ عنى رحلة البحث عن الكنز ١٠٠ ،

ومنا قلت لنوم رسروث:

ـ ردروث ۱۰ اعتقد ان الدكتور لايفسى لن يسعده سماع ذلك ۱۰ فقد تكلم المستر تريلاوني عن السر

فقال ردروث:

- أن هذا أمر لايثير الدهشة ٠٠ فليس من المتصور أن يبقى سيدى المستر تريلاونى صامتا لمجرد أن الدكتور لاينسى يرغب فى ذلك !

وعدنا الى قراءة بقية الرسالة:

و لقد قام بلاندلى بنفسه بشراء المستفينة لى ٠٠ مقابل مبلغ غير كبير ولم نصادف أية صعوبة حتى تم للشراء ٠٠ وكذلك فقد تمت عمليات تجهيز الستفينة بالمعدات بسهولة ، ولكنى عانيت كثيرا عند اختيار طاقم البحارة النين سيعملون عليها ، ٠

د ارید تزوید السفینة بعشسرین رجلاحتی نکون مستعدین لملاقاة سفن القراصنة او سفن الاعداء ولکنی وجدت صعوبة بالغة حتی عثرت غلی نصسف دستة من الرجال المطلوبین و الی ان عثرت اخیرا باحدی ضربات الحظ الحسن - علی رجل تتجمع فیا کل الصفات التی اطلبها ، و

« كنت اقف مصادفة على الرصيف بجرار السفية هيسبانيولا ، حين بدأت بينى وبينه محسادثة عابرة عرفت منها أنه كان بحارا قديما قبل أن يمتلك احد الحانات • وأنه يعرف كل رجال البحر في بريستول وأن صحته قد ساءت منذ بدا يعمل على الشاطىء با

ان ترك العمل بالبحر ۱۰ وانه يتعنى لو يعود للعمل بالبحر مرة اخرى ۱۰ وعرض على ان يعمل كطباخ على ظهر السفينة ، ۱۰

« لقد حزنت كثيرا لدى سماعي بقصته ولكن دون انصد الشفقة به ، اعطيته وظيفة طباخ السفينة واسم هذا الرجل هو جون سيلفر الطويل وله ساق واحدة فقط ، ولكن هذا لايشينه ، بل يعتبر ميزة له لانه فقد ساقه الأخرى في خدمة الدولة ، ولكن الحكومة الاسف لم تصنع له شيئا و فاى عصر سيى و ذلك الذي نعيشه الأن يالايقسى ! ، و

« وكنت اظن انى عثرت على مجرد طباخ للسفينة ، ولكنى اكتشفت انى عثرت على « طاقم » باكمله • • فقد ساعدنى سيلفر ـ خلال ايام قليلة ـ فى اختيار مجموعة من أحسن البحارة الذين يمكنك ان تتخيلهم • • ليسوا حسنى المنظر كما قد تتصور ، ولكنهم يتمتعون جميعا بروح عالية رائعة ، •

ء كذلك فقد استبعد جون سيلفر الطويل رجلين من

۹۹ (م ه ـ جزيرة الكنز) الرجال السنة الذين كنت قد اخترتهم للعمل على ظهر السفينة · مشيرا الى انهما من ذلك النوع من البحارة الذين يعملون في المياة العذبة ولا يصلحا لمثل تلك الرحلة البحرية الهامة والخطرة التي سوف نقوم بها ٠٠

« وانا الآن في صحة جيدة · وأكل مثل الأسد · وانام مستريحا · ولكن لن يغفل لي جفن حقيقة قبل ان استحتمت باللحظة الطيبة حين تشمرع سفينتسي فيسبانيولا في الابحار · وحتى نحصل على الكنز ، ·

الني منجذب تماما لعظمة البحر وروعته ١٠ والآن بالعنسى ١٠ عليك بالحضور صريعا ولا تضبع لحظة واحدة ١٠ ودع هوكينز الصغير يقوم بزيارة أمه ١٠ وارسل معه ردروث لحراسسته ١٠ على أن يحضسر الاثنان بعد ذلك الى بريستول ، ١٠

« جون تريلاوني »

ملحوظة : سيقرم بلاندلى بارسال سفينة للبحث عنا اذا لم نعد من رحلتنا في نهاية شهر اغسطس · كما انه

عثر على رفيق ممتاز لتولى قيادة السفينة ، وهو الكابئن سموليت · كذلك فقد عثر جون سيلفر الطويل على رجل مفيد ليصبح ضابط أول السفينة ، واسم هذا الرجل هو « أرو » ·

لقد اسعدتنى كل تلك الأخبار ٠٠

وفى صباح اليوم التالى ، ذهبت أنا وردروث سيرا على الأقدام الى حانة بنبر ٠٠ حيث وجدت أمسى فى مسحة جيدة ٠٠ وودعتها ٠٠ وودعت ذلك الخليسج الصغير الذى عشت فيه منذ أن ولدت ٠٠ وودعت الحانة العزيزة ٠

ثم ركبنا عربة واستفرقت في النوم طلوا الطريق وعندما توقفت العربة فتحت عيني ورايت مبنى كبيرا في احد شوارع مدينة كبيرة وكان ضوء النهار يغمر المكان كله فسالت ردروث:

_ اين نحن الآن ؟!

فقال:

۔ فی بریستول ۰۰ میا انزل ا

وامام احدى الحانات الكبرى ، راينا المستر تريلاونى واقفا فى انتظارنا ، وكان يرتدى ملابس ضابط بحرى ، من قماش ازرق ثقيل · وصاح عندما رأنا :

ـ هاى ٠٠ هاقد جئتما اخيرا٠٠لقد وصل الدكتور لايفسى عن لندن ليلة الأمس ٠٠ هذا شيء ممتاز ٠٠ لقد اكتملت الأن صحبتنا !

وصحت متسائلا:

ـ ومتى سنبحر ياسيدى · · ؟!

۔ متی سنبصر ؟ ٠٠ سنبصر غدا !!

عند علامة ((المنظار القرب))

عندما انتهیت من تناول افطاری ۱۰ اعطانی مستر تریلاونی رسالة معنونة : ۹ جون سیلفر ، عند علامة المنظار المقرب ، وطلب منی ان اسلمها الی جون سیلفر الطویل ، واخبرنی بان من الممکن العثور علی مکانه بسهولة ، وذلك اذا سرت علی طول رصیف المیناء حتی اری حانة صغیرة وضع علی بابها كعلامة منظار مقرب كبیر مصنوع من النحاس ۰

وقمت بتلك المهمة وانا في غاية السرور ، لأنسى سامنتمتع بمشاهدة السفن والبحارة الذين يعملون في هذا الميناء الشهير • ووصلت الى حانة صغيرة لطيفة المنظر • وكانت هي الحانة المقصودة •

وبينما كنت أقف أمام الباب ، رأيت رجلا عرفته على الفور ٠٠ فهو جون سيلفر الطويل ٠ كانت ساقه اليسري مقطوعة من اعلى الركبة ركان يستخدم عكازا تحت ابطه الأيسر ٠٠ ويبس انه كان يجيد استخدام هــذا العكاز ، فقد كان يتحرك بخفة وبسرعة ٠٠ وكان طويل القامة رقوى الجسم ، وله وجه ضخم مملوء بالبسمات رتبدو فيه ملامح الذكاء ومسعة الفهم وكل مافيسه كان يرحى بالبهجة وهو يصفر بفمه ويتحرك بخفة بين الموائد ٠٠ والحقيقة انى قبل أن أرى جون سليلغر الطويل ، نكنت اخشى أن يكون هو نفسه ذلك الرجل ذا الساق الواحدة الذي طلب منى المكابتن بيل بونز أن أراقب ظهوره ٠٠ ودارت في رأسي صليور هيؤلاء القراصنة: الكابتن بيل ٠٠ والكلب الأسود ٠٠ وبيو الأعمى ٠٠ ولكن جون سيلفر الطويل كان من طراز

مختلف تماما ٠٠ فقد كان يبدو نظيفا ولمه طباع هادئة تبعث على السرور ٠

ودخلت الى الحانة واتجهت فورا الى الرجل ذى العكاز • وسالته وأنا أقدم له الرسالة :

ـ مل انت مستر سیلفر یاسیدی ؟

ناجاب :

- نعم یافتی ۱۰ هذا هر اسمی ۱۰ رمن انت ؟ وقدمت الیه الرسالة رقراها بسرعة ، ویبدر انه صدم فجاة بشیء لم یکن بترقعه فصاح بصوت مرتفع :

۔ اوہ ۱۰ انت اذن فنی سفینتنا المجدید ۱۰ انی مسرور برؤیتك ۱۰

راخذ يدى وضمها بين اصابعه الكبيرة ٠

وفى هذه اللحظة هب رجل كان جالسا بالقرب من باب الحانة وخرج الى الشارع فى لمح البصر وقد لفت تسرعه هذا نظرى وتعرفت عليه فورا وصحت : _ المسكره ١٠ انه الكلب الأسود !

ومناح سيلفر :

ب لایهمنسی من یکون ۰۰ ولکنه لم یدفسع ثمسن مااحتساه من شراب ۰۰ هاری ۰۰ اذهب وراءه و امسکه فورا ۰۰ ا

والنفت الى وهو يترك يدى وقال:

۔ تقول انه کلب ماذا ۰۰ ؟

انه الكلب الأسود ١٠٠ الم يخبرك المستر تريلاوني عن القراصنة ١٠٠ انه واحد منهم !

قمناح سيلفر :

حقا ؟ • • قرصان في حانتي ؟ ! • • اذهب يابن وساعد هاري في الامساك به • • واحسد من هؤلاء القراصنة الكلاب هنا في حانتي ؟ • • • الم يكن يشرب معك يامورجان • • تعال هنا !

وتقدم الرجل الذي دعى باسم مورجسان ، وكان

عجوزا اشيب الشعر ، داكن الرجه ، ويبدو غبيا ، وقال له سيلفر بحدة :

_ والآن يامورجان ٠٠ يبدو انك لم تكن تعرف من مو ذلك الكلب ١٠ الكلب الأسود ، ولم تقع عليه عيناك من قبل ٠ اليس كذلك ؟

فقال مورجان:

۔ نعم یاسیدی ۰

فصباح سيلفر :

۔ هذا من حسن حظك ياتوم مورجان ٠٠ واذا كنت تختلط بمثل هؤلاء الناس فلن اسمح لك بالحضور الى منا مرة اخرى !

وعاد مورجان الى الجلوس على مقعده ، وهمس لى سيلفر وقال:

۔ توم مورجان هذا غبی قلیلا ، ولکنه رجل امین ·

ثم عاد يقول بصوت مرتفع:

۔ والآن لنری ماکنا فیه ۱۰ للکلب الأسود ۱۰ انی لا اعرف احدا بهذا الاسم ۱۰ ولکن ۱۰ انتظر ۱۰ لقد تذکرت ۱۰ لقد رایت هذا الرجل هنا من قبل ، وکان یحضر معه رجلا اعمی ۱۰

فقلت على الفور :

م نعم بالتاكيد ٠٠ انى اعرف ذلك الرجل الأعمى ٠ ان اسمه بيو ٠

وقال سيلفر مضطربا:

ے بیو ۰۰ نعم هذا هو اسمه ۱۰۰ کان یبدو انــه رجل سییء ۰۰ الیس کذلك ؟

وطوال هذا الوقت ، كان سيلفر يدور بين الموائد مستندا على عكازه ، ويخبط بيده على بعض الموائد معبرا عن قلقه واضطرابه ٠٠

لقد استيقظت جميع مخاوفي القديمة منذ أن رأيت الكلب الأسود في حانة المنظار المقرب · · ربدأت أراقب طباخ سفينتنا بعناية · ولكنه كان ذكيا جدا ·

وعاد الرجلان ، هارى وبن ، اللذين كانا قد ذهبا للاحقة الكلب الأسود والامساك به ، وقالا انهما فقدا اثره وسط الزحام ، فلعنهما جون سيلفر الطويل باعلى صوته ، وتاكدت غندئذ من أمانته ،

وبعد لحظة قال لى:

۔ موکینز ۰۰ هذه ضربة حظ سپیء بالنسبة لی ۰ ماذا سيظن الكابتن تريلاوني ؟ ٠٠ قرصان كان يجلس فی حانتی ویشرب خمری ۰۰ وتخبرنی انت بشانه ومع ذلك تركته يغرهاربا ولم اتمكن من الامساك به ٠٠ والآن تكلم في صالحي لدى الكابتن تريلاوني ٠٠ انك فتي صغير ولكنك حاد كالابرة ٠ لقد عرفت ذلك فيك منذ أن رايتك في أول لحظة ٠٠ ولكن اعذرني ٠٠ ماذا استطيم أن أفعل بهذا المكاز القديم الذي استند عليه عند سيري او كنت رجلا صحيحا لأمسكت به في اقل من دقيقتين ٠٠ ولكن ما العمل ١٠ الواجب هو الواجب ١٠ سوف اضبع قبعتى القديمة على راسى ، راذهب فورا لايلاغ الكابتن تريلاوني بكل ماحدث ٠٠ ان هذا امر لانستطيع ، انا او أنت ، أن نفخر به ٠٠ !

وعندما توجهنا لمقابلة المستر تريلاوني ، سسرنا على طول رصيف الميناء ٠٠ واخذ جون سيلفر الطويل يظهر نفسه بانه رفيق سار ٠٠ وبدا يشرح لى أنواع السفن التي نمر عليها ٠٠ وانواع الإعمال التي كان يقوم بها البحارة ورجسال الميناء ٠٠ وكيفية خسروج السفينة من الميناء الى البحر ١٠ اورسو سفينة قادمة من البحر على رصيف الميناء ١٠ وهكذا ٠٠ وبدات أرى فيه صديقا رائعا ٠

وعندما وصلنا الى الحانة ، كان المستر تريلاونى الدكتور لايفسى ، قد انتهيا من تناول شرابهما وتأهبا للذهاب الى السفينة هيسبانيولا ليطمئنا على أن كل شيء قد أصبح جاهزا .

وحكى جون سيلفر الطويل القصة من أولها الى أخرها ١٠٠ حكاها بطريقة صحيحة ولم يغفل شيئا ١٠٠ وكان يستشهد بى بين حين وأخر ويقول : اليس كذلك ياهوكينز ؟ ١٠٠ وكنت اصدق على كلامه ٢٠٠ وشسكر



وحكى جون الطويل القصنة من أولها لآخرها ٠ ٨١

الرجلان جون سيلفر على ماقام به من جهد وقال له المستر تريلاوتي :

. على الجميع أن يكونرا على ظهر المسفينة في الرابعة بعد الظهر •

وانمسرف الطباخ جون سيلفر وهو يقول:

_ حاضر ياسيدى!

وقال الدكتور لايفسى للمستر تريلاوني:

ـ انى لا اثق كثيرا فى الرجال الذين اكتشـفتهم بصفة عامة ١٠٠ أما بالنسبة لجون سيلفر هذا فهو رجل طيب ٠

وامن المستر تريلاوني على كلامه قائلا:

_ انه رفيق رائع!

وقال الدكتور:

- والأن ياجيم • • تعال معنا لنقوم بهولـة في انحاء السفينة:

الاسلعة والبارود

وركبنا قاربا صغيرا أخذنا الى حيث ترسو السفينة هيسبانيولا • وعندما صعدنا الى ظهرها ، استقبلنا المستر أرو • وهو بحار عجوز داكن البشرة ، يعلق ملقا في كلتا أذنيه ، وله عينان يشع منهما الفضول •

ولاحظت على الفور ان هناك ودا وصداقة تربط بين المستر تريلاوني والمستر ارو ٠٠ ولاحظت في الوقت

نفسه أن الود مفقود تماما بين المستر تريلاوني وقبطان السفينة الكابتن سموليت ·

کان الکابتن سمولیت رجلا حاد النظرات . ویبدو غاضبا من کل شیء علی ظهر السفینة وساله المستر تریلاونی:

ے حسن یاکابتن سمولیت ۰۰ هل کل شیء علی مایرام ۰۰؟

محسن یاسیدی ۱۰ اعتقد آن من الافضل آن اتکلم بصراحة ۱۰ انی لا احب القیام بهذه الرحلة ۱۰ ولا احب مؤلاء البحارة ۱۰ ولا احب الضلاط الذی سیعمل مساعدا لی ۱۰ !

وتساءل المستر تريلاوني غاضبا:

- وربما لاتحب السفينة ايضا ؟ ا

فأجاب القبطان:

_ انى لا استطيع الاجابة على هذا السؤال ياسيدى

الا بعد أن أقرم بتجربة السفينة · ولكنها تبدر سفينة جيدة · · هذا كل مااستطيع أن أقوله !

من المعتمل أيضا الله لاتحب مستخدمك ٠٠ مالك هذه السفينة ٠

رمنا تدخل الدكتور لايفسى ، وقطع هذا الحديث العاصف قائلا:

انتظرا لعظة ١٠ لقد قال الكابتن انه لا يصب القيام بهذه الرحلة ١٠ واحب ان يشرح لنا الكابتن قوله هذا ١٠! فقال القيطان:

لقد استخدمت ياسيدى لأقود هذه السعينة وابحر بها الى المجهة التي يريدها مالكها ويامر بها ٠٠ ولا اعرف اين هي هذه الجهة بالضبط ٠٠ ليكن ٠٠ ولكني الآن اكتشفت أن كل رجل على ظهر هذه السفينة يعرف عن هذه الرحلة اكثر مما أعرفه أنا ٠٠ وهذا في حد ذاته ليس وضما عادلا ٠ الا توافقني على ذلك ؟

۵۸ (م ۳ ــ جويسرة الكتو)

- اواغتك ٠

- ثانیا ۱۰ لقد علمت اننا ذاهبون للبحث عن کنز سمعت بذلك من احد الرجال الذین یعملون تحت امرتی تصور ! ۱۰ وعملیـــة البحث عن كنز تعتبر مغامـرة خطیرة ۱۰ وانا لا احب الاشتراك فی رحلات البحث عن الكنوز ۱۰ خصوصا عندما تحیط بها الاسرار ۱۰ ویبدو یاسیدی انكما لاتعرفان طبیعة هذه المملیة التی تنویان القیام بها ولكنی اخبركما بصراحة انها عملیة تنویان القیام بها ولكنی اخبركما بصراحة انها عملیة حیاة او موت ۱۰ وسوف یقع قتال لامحالة !

وقال الدكتور لايفسى:

ـ قد يكون هذا حقيقة ١٠ ولكن هذا لن يمنعنا من المفاطرة ١٠ واننا لسنا اغبياء كما تتصور ١٠ وعلى اية حالة فقد قلت أيضا أنك لاتحب طاقم البحارة ١٠٠ فهل هم بعارة سيئون ٢٠٠ ؟

واجاب الكابئن سموليت:

انى لا احبهم ياسيدى ٠٠ ولا ارتاح اليهم ٠٠ واعتقد انه كان من المفروض باعتبارى قبطان السفينة ان يكون لى حق فى اختيار البحارة الذين سيعملون تحست امرتى ٠٠

وقال الدكتور:

- ربما یکون لك هدق فی ذلك ٠٠ وكان من المفروض ان يصعبك صديقی مستر تريلاونی عندما اختار هؤلاء البحارة ، ولكنه كان لايريد ان يثقل عليك بذلك ٠٠ هاه وقلت ايضا انك لاتحب المستر ارو ٠٠ لاذا ؟ !

- نعم ياسيدى ٠٠ فقد يكون بحارا جيدا ٠٠ ولكنه لايصلح للقيام بوظيفة ضابط اول السفينة ، ٠ انه يختلط مع طاقم البحارة ويعاملهم بصداقة وطريقة ودية للغاية ٠ والضابط البحرى الجيد لايجب ان يختلط مع البحارة ولايجب ان يشرب معهم الخمر ٠٠

وقال الدكتور في النهاية:

حسن یا کابتن ۱۰ والأن اخبرنا ۱۰ ماهسی طلباتك ؟!

ـ سيدى الفاضلين ٠٠ عل ترغبان حقا فى القيام بتلك الرحلة ؟

فاجاب مستر تريلاوني فورا:

ـ رغبة كالحديد !! فقال الكايتن سموليت :

- هذا حسن ۱۰ ولكن لمى بعض الملاحظات ۱۰ الملاحظة الأولى: انهم الآن يضعون الأسلحة والبارود في مكان مجاور تماما لكبائن البحارة ۱۰ لماذا لانحفظها في مكان آخر ۱۰ فتحت هذا المكان الذى نقف فيسه الآن مخزن جيد يصلح لذلك ۱۰ والملاحظة الثانية انى قد سمعت انكما ستصحبان معكما اربعة من الرجال التابعين لكما ، وأن هؤلاء الرجال سينامون مع البحارة في كبائتهم ۱۰ فلماذا لا نهيىء لهمم مكانا مناسبها بجوارنا ۱۰۰ ۶

وتسامل مستر تريلاوني:

ـ مل مناك ملاحظات اخرى ؟

واجاب الكابتن:

ملاحظة اخيرة ١٠٠ ان هناك لعطا وكلاما ليره حول هذه الرحلة ٠

وقال الدكتور لايفسى:

- ارافقك على ذلك ٠٠ مناك لغط كثير بالغمل ٠٠

وواصل الكابنن ملاحظته:

- ساخبركما بما سمعته بنفسى ٠٠ سـمعت ان لديكما خريطة لاحدى الجــزر ٠٠ وان هذه الخريطة عليها علامات بالحبر الأحمر تدل على مكان الكنز ٠٠ وأن هذه الجزيرة تقع في ٠٠٠ (وذكر المكان بالضبط) والآن انا لا اعرف من منكما يحمل هذه الخريطة معه ٠٠ ولكنى اطلب منكما أن تخفيا هذه الخريطة في مكان سرى لايعلمه أحد سواكما ٠٠ ولا تقولا هذا السر لــي

ار لمستر ارو ۰۰ والأن ۰۰ اذا كنتما لاتوافقاني على ملاحظاتي تلك ۰۰ فاسمعا لي ان اترك العمل واغادر السفينة!

فقال المكتور لايفسى:

انن ۱۰ رایك ان نحتفظ بالخریطة فی مكان خفی ۱۰ والا نقول المزید من اسرارنا ۱۰ وان ننقسل الاسلحة والبارود من جوار كبائن البحارة ونحفظها فی مكان بجوارنا نحن ۱۰ وان يبقی رجالنا بجوارنا ايضا معنی ذلك یاكابتن انك تخشی ان یشب قتال علی ظهر هذه السفینة !

فقال الكابتن:

۔ سیدی ۱۰ انا لم اقل هذا بالضبط ۱۰ ان ای قبطان لایمکن آن یبحر بسفینة اذا کان علی یقین من حدوث مثل ذلك ۱۰ وانا اعتقد ان مستر ارو شدخص امین ۱۰ واعتقد ایضا ان بعض البحارة ممن یعملون علی السفینة امناء كذلك ۱۰ ولكنی مسئول فی النهایة

وقبل كل شيء عن سلامة السفينة ذاتها وعن حياة كل شخص على ظهرها ٠٠ وقد رايت بعض الأشياء التي يجب تصحيحها ٠٠ ويجب اتخاذ بعض الاجـراءات الضرورية ضمانا للسلامة العامة ٠ والا اسمحا لي أن اترك السفينة ٠٠ هذا كل شيء!

وانسحب الكابتن الى غرفته ٠٠ وعندند قال الدكتور لايضىي مضاطبا مستر تريلاوتي :

ـ تریلاونی ۰۰ بالرغم من انی لم اکن اتصبور ذلك فی البدایة ۱۰۰ الا انی تاکـدت الآن آن لدیك رجلین ممتازین وعلی درجة عالیة من الأمانة : هذا القبطان ۰۰ وجون سیلفر !

فصاح مستر تريلاوني:

ـ سیلفر نعم ۱۰ اما هذا القبطان فلا اعتقد انـه تصرف کرجل ، ولاکبحار !

وقال الدكتور في النهاية:

_ سنری ا

وعندما خرجنا الى سطح السفينة ، راينا الرجال ينقلون الأسلحة والبارود الى المكان الجديد الذى حدده الكابتن سموليت الذى كان يراقب ومعه المستر أرو عملية النقل الى هذا المكان .

وبعد قليل وصل قارب كان عليه جون سيعلفر الطويل وأخر مجموعة من الرجال الذين سيعملون على السفينة وصعد جون سيلفر بسرعة القرد الى سطح السفينة وما أن رأى الرجال الذين كسانوا ينقلون الأسلحة والبارود حتى صاح قائلا:

_ اوه ۱۰۰ ماهذا ۱۰۰ ماذا تفعلون ؟

فاجابه الكلبتن سموليت:

_ انهم ينقلون الاسلحة والبارود ياجون !

ومعاح جون الطويل:

۔ معنی ذلك أن الوقت سيضيع وسنتأخر عن موعد الابحار •

وقال الكابتن في حزم صارم:

مده هي أوامري ٠٠ وعليك أيها الطباخ أن تذهب الى مطبخك فورا لتجهز العشاء لكل الرجال ٠٠٠

_ حاضر باسیدی !

وعلق المكتور على ذلك بقوله:

۔ ان جون سیلفر رجل ممتاز یاکابتن ا

فقال الكابتن:

_ ربعا **یاسیدی**!

وشاهدنى الكابئن سموليت وأنا أجرب احسدى البنادق التى كأن الرجال ينقلونها الى المكان الجديد

فصاح بي على الفور:

ماى ٠٠ انت يافتى السفينة ١٠ اتسرك هذه البندقية ، واذهب الى المطبخ لتساعد الطباخ في عمله !

وهنا ، شاركت المستر تريلاوني في رايه في الكابتن سموليت ٠٠ وبدات اكرهه بعمق !

القمسل العاشس

الرحسلة

حل بى التعب قبل ظهور ضوء الصباح ٠٠ وكانت السفينة متاهبة تماما للابحار ٠ ولكن بالرغم من تعبى ، فلم ارغب في الذهاب الى الفراش ١٠ كان كل شبىء جديدا ومثيرا ١٠ هذه الأوامر السريعة ١٠ وصبوت المنفارة ١٠ وهؤلاء البحارة الذين يسرعون الى الماكنهم المحددة ١٠ والأضواء الخافتة من مصابيح السفينة ١٠ والأضواء الخافتة من مصابيح السفينة ٠٠

وسمعت منوتا يمسح بجون سيلفر:

- والآن ايها الخنزير المشوى-٠٠ دعنا نغنى ! وسمعت معوتا آخر :

- الأغنية القديمة ٠٠٠

كان الطباخ جون سيلفر واقفا انئذ مستندا على عكاره ، وبدا يغنى اغنية اعرف كلماتها جيدا ٠٠

« حول صنعوق الرجل الميت ٠٠

خمسة عشر رجلا ٠٠ »

وردد جميع البحارة بقية كلمات الأغنية ٠٠

« يو ۰۰ هو ۰۰ هو ۰۰ ومعهم زجاجة روم ۱۰۰

وامتلأت اشرعة السهفينة بالهواء ٠٠ وبدات الأرض والسفن الراسية في الميناء تبتعد رويدا ١٠٠ وقبل ان اتوجه الى فراشى لأستريح ولو ساعة واحدة ١٠٠ كانت السفينة هيسبانيولا قد بدأت رحلتها الى جزيرة الكنز ٠٠

انا لا ارید ان اصف كل تفاصیل رحلة الذهـاب الى تلك الجزيرة ٠٠ فالسفینة كانت بالفعل سـفینة ممتازة ٠٠ وكان البحارة ايضا معتازين ٠٠ وكان القبطان يعرف عمله ويجيده ٠٠ ولكن قبل أن تحسل السفينة الى جزيرة الكنز حدث شيئان أو ثلاثة أشياء لابد من الاشارة اليها ٠٠

كان المستر ارو ضابط اول السفينة قد امسبح في حالة اسوا مما توقعها القبطان حين كان يحسادث مستر تريلاوني والدكتور لايفسى عن سيئات هذا الرجل وعیوبه ۰۰ وبمجرد مرور یوم او یومین علی بدایسة الرحلة ، بدا الرجل يفقد توازنه ، بسبب كثرة ما كان يشربه من الخمر ٠٠ وأخذ يتجول بلا هدى ولا معنى في مختلف ارجاء السفينة ، بعينين زائفتـــى النظرات ، وخدود حمراء ، ولسان ثقيل يتكلم بغباء ٠ وفي احدى الليالي المظلمة ، اضطرب البحر وعصفت الرياح ٠٠ واختفى المستر أرو فجأة ولم يظهر بعد ذلك أبدا • وقال الكانتن سموليت معلقا على ذلك:

_ لقد ذهب! • • وهذا سينقذنا من متاعب كثيرة!

ولكن السفينة اصبحت الآن بلا ضابط بحرى ، ولابد

من اختيار رجل ليحل محل الضابط المفتود ، جبوب اندرسون مثلا يعتبر من خيرة البحارة على ظهر السفينة، كما أن مستر تريلاوني نفسه كان ضابطا بحريا فيمسا مضى ويصلح تماما للقيام بتلك المهمة ، وكذلك البحار العجوز اسرائيل هاندز فهو ذو خبرة واصعة كبحار ويمكن الاعتمساد عليه كما أنه صديق حميسم لجون سيلفر ،

رعندما ذكر اسم جون سيلفر ، قال لى اسرائيل هائدز :

- الخنزير المشوى ١٠٠نه رجل غير عادى ١٠٠قمتملم في المدارس في صغره ١٠٠ ويستطيع أن يتكلم كالكتاب وهو رجل شجاع ١٠٠ ان الأسد نفسه لايساوى شيئا اذا قورن بجون الطويل ١٠٠ لقد رايته مزة يحارب أربعة من الرجال وحطم رؤوسهم برغم أنه لم يكن مسلحا ١٠٠!

وفى الحقيقة ، كان كل البحارة يعترمون جون سيلفر ويطعونه · · ويطلقون عليه اسم الخنزير المشوى كنوع من التقدير · · وكان هو من جانبه ، يعامل

الجميع ويتكلم معهم بطريقة طيبة ٠٠ وكان يساعد كل شخص منهم ١٠ وكان طيبا معى على وجه الخصوص ويعاملنى بعطف شديد ١٠ ويبدى سروره بى حين اذهب اليه فى المطبخ ١٠ وكان قد جعل من هذا المطبخ مكانا جميلا ونظيفا للغاية ١٠ تتراص فيه صفوف من الأطباق النظيفة اللامعة معلقة على الرفوف ١٠ ويتدلى قفص فيه ببغاء جميل فى احسد اركانه ٢ وكان قد اعتساد على الترحيب بى قائلا:

س تعال یاهرکینز ۰۰ تعال لتتحدث مع جون ۰۰ انی لا ارحب باحد اکثر منك ۰۰ اجلس یابنی واسمع الأخبار ۰۰ هاهر الكابتن فلینت ۱۰ انی اسمی ببغائی بالكابتن فلینت القرصان الشهیر ۰۰ وهـاهر الكابتن فلینت یقول آن رحلتنا ستكون ناجحة ۱۰ الیس كذلك یاكابتن ؟ ۱

وكان البيغاء يجيب بسرعة:

- قطع بثمانية ٠٠ قطع بثمانية !

وظلت حالة عدم الاستلطاف متبادلة بين مستر تريلاونى والكابتن سموليت وظل المستر تريلاونسى لاييدى اى احترام _ ولمو بالتظاهر _ للكابتن وكان الكابتن لايمادته الاردا عن سؤال او نعو ذلك و فيرد عليه باجابات قصيرة وجافة ليس فيها اية كلمة زائدة و

وتعرضنا لبعض حالات الجر العاصف التي اثبتت مدى قدرة وكفاءة سفينتنا هسببانيولا ٠٠ وكان كل رجل على ظهر السفينة يبدر قانعا وراضيا ٠٠ وكان الجميع يعاملون معاملة حسنة للغاية ٠٠ وكان الطعام كثيرا ومترافرا ٠٠ وكان هناك برميال كبير مملوء بالتفاح ، يستطيع كل فرد أن يأخذ تفاحة في أي وقت يريد وقد علق الكابتن سموليت على ذلك بقوله للدكتور لايضى:

- ليس من الحكمة معاملة البصارة بكل هذا الكرم ن ان ذلك سيجعلهم كالشياطين م هذه هي خبرتي !

ولكن كانت لمبرميل التفاح هذا فائسدة كبيرة ٠٠ فعندما ارشكت رحلة الذهاب الى جسنزيرة الكنز على نهايتها ، واصبحنا نتوقع ظهور ارض الجزيرة خسلال ساعات قليلة ، وكان الوقت بعد غروب الشمس بقليل ، وبعد أن انتهيت من اداء جميع أعمالي اليومية ، تاقت نفسي الى الحمول على تفاحة ، وتوجهت الى حيث بوجد برميل التفاح ٠

ولم تكن هناك سوى تفاحة واحدة في قاع ذلك البرميل الكبير الذي كان من قبل مملوءا عن أخسره بالمتفاح • • وحتى اصل الى تلك التفاحة ، تسلقت حافة البرميل وقفزت الى داخله •

وبعد لعظة احسست برجل ما استند على جانب البرميل وبدأ يتكلم في الظلام ٠٠ وكنت على وهسك الخروج من البرميل عندما سمعت نحو دسستة من الكلمات جعلتني اصاب بالرعب ومنعتني تماما من عمل اية حركة ٠

۱۰۱ (م۷ ـ جويسرة الكتو) كان المتحدث هو جون سلطفر ٠٠ وكان الحديث فظيعا جعلنى انكمش في قلام البرميل والخوف يملآ قلبي ٠٠

وبناء على ثلك الكلمات القليلة ، اصبحت حياة جميع الرجال الأمناء على ظهر السفينة ، تتوقف على أنا وحدى · ·



مختبىء في برميل المتفاح

ماذا سمعت في برميل النفاح

كان جرن سيلفر الطويل يتحدث مع احد البحارة الشبان ٠٠ وقال له:

- في البداية ، عملت مع القرصان « انجلاند » ٠٠ مكذا بدات ثم عملت بعد ذلك مع القرصان « فلينت » ٠٠ مكذا بدات قصتى ٠٠ ومن عملى مع انجلاند كسبت تسعمائة جنيه رعندما اشتغلت مع فليئت ، كسبت الفين من الجنيهات وهذا مبلغ لا باس به لبحار مثلى ٠٠ وقد احتفظت بهذه

النقود كلها في مكان أمن ٠٠ فالموضوع ليس موضوع الحصول على نقود ، بل هو كيفية الاحتفاظ بهذه النقود وانقاذها من الضبياع هباء ٠٠ والآن ٠٠ اين الرجال الذين لكانوا يعملون مع انجلاند ؟ ٠٠٠ لا ادرى ! ٠٠٠ وأين الرجال الذين كانوا يعملون مع قلينت ؟ ١٠٠ معظمهم معى الآن على ظهر هذه السفينة!! ٠٠ وجميعهم مسرورون لأنهم يحصلون الآن على الطعام بعد أن كأن أغلبههم يتسولون من أجل الحصول على لقمة ١٠ الأعمى بيو العجوز مثلا ٠٠ انفق الفا ومائتي جنيه في عام واحد ، وكان يعيش كاللوردات ٠٠ ولكن بعد أن انفق نقوده ٠٠ عاش في العامين الماضيين حياة بانسة ٠٠ كان يتسول طعامه ٠٠ ريسرق ٠٠ ريقطع الرقاب في سبيل الحصول على مايسد رمقه ٠٠ واين هو الآن ؟ ١٠ لقد مات تحت ارجل الغيل!

وعندنذ قال البحار الشاب:

معنى ذلك أن القرصنة ليست مفيدة في النهاية !

وقال سيلفر:

ليست مغيدة للأغبياء فقط ٠٠ ولكن اسمعنى ٠٠ انك شاب صغير ولكنك حاد كالابرة ٠ لقد عرفت ذلك فيك منذ أن رأيتك في أول لعظة ٠ ولذلك فسوف اتكلم معك كرجل ٠٠

ولكم أن تتصوروا مدى الدهشة التي انتابتنك حين سمعت جون سيلفر يوجه الى البحار الشاب نفس الكلمات الحلوة التي وجهها لي في حديث سابق ٠٠٠

وواصل سيلقر حديثه للبحار الشاب :

- القراصنة هم وسادة الحظ وقد يتعرضون حياة خشنة و ويخاطرون بحياتهم وقد يتعرضون للشنق و ولكنهم ياكلون ويشربون احسن الماكولات والمشروبات وعندما تنتهى احدى مغامراتهم تمتلى حيوبهم بمئات الجنيهات بدلا من البنسات التي كانت فيها من قبل ولكنهم ينفقون ثرواتهم على شرب الروم والاستمتاع بالملذات حتى لايبقى معهم شيء ولكنى ولكنى

لا افعل مایفعله مثل هؤلاء الأغبیاء ۱۰ انسی احتفظ بنقودی ولا انفقها هباء ۰

عنىند قال البحار الشاب:

ــ لم اكن احب القيام بمثل هذه الأعمال الى ان القنمتنى بحديثك الجميل ياجرن · وسوف انضم اليك · ولكى اثبت لك نلك ، هانذا اضع يدى في يدك !

واخذ يهزان يديهما بحرارة جعلت برميل التفاح يهنز بشدة · وقال سيلفر اثناء ذلك :

- انك شاب شجاع وعاقل · انك سيد من سادة المظ لم الر مثله من قبل !

عرفت اذن أن و سادة الحظ و هو الاسم الذي يطلقه القراصنة العاديون على انفسهم وأن المشهد الذي رأيته وسمعته وأنا مختبىء بالصدفة في برميا التفاح وربما كان آخر مشهد لاستمالة وتجنيد أخسشخص أمين من بحارة السفينة هيسبانيولا والمشترا مع بقية القراصنة الذين يعملون فيها

واطلق جون سيفلر صفارة قصيرة خافتة ، فجاء رجلان وانضما اليه ٠٠ وقال سيلفر لأحدهما :

- هل اقتنمت بالانضمام الينا ياديك ؟

فلجاب الرجل الرجل الآخر ، وعرفت من صوته انه اسرائیل هاندز :

- بيك على مايرام ١٠٠ انه ليس غبيا ١٠٠ ولكنسى اريد أن اعرف شيئا هاما أيها الخنزير المشوى ١٠٠ الى متى سنظل هكذا منتظرين ولا نفعل شيئا ؟ ١٠٠ لقصد تحملت الكابتن سموليت بما فيه الكفاية ١٠٠ انه يعاملنى بفظاظة طول الوقت ١٠٠ واقسم بالرعد انى أريد أن احتل مكان هؤلاء السادة على ظهر هذه السفينة ، وأكسل طعاما مثل طعامهم واشرب نبيذا مما يشربونه ١٠٠ ولكن متى ؟ !

واجاب جون سيلفر:

- متى ؟ · · ساقول لك متى عندما يحين الوقت

المناسب · تذرع بالصبر واعلم أن كل الأمسور في صالحنا · فالكابتن سموليت وهو بحار من الطراز الأولى يقود لنا السفينة بكفاءة عالية · والمستر تريلاوني والدكتور لايفسي يحفظان لنا الخريطة السرية · كما انهما سيبذلان كل جهد للحصول على الكنز من أجلنا · بل وسيماعدانا في نقل الكنز الى ظهر السسفينة · وبعدئذ سنتخلص منهما بمجرد أن يصسبح الكنز في حيازتنا !

وهنا تتسامل سك :

_ ولكن كيف سنتخلص منهما ٠٠ وممن معهما ٠٠

وقال سيلفز باعجاب شديد:

- هذا هو الرجل ٠٠ هذا هو الشغل ٠٠ هذا هو السؤال ! ٠٠ مارايك انت ؟ ٠٠ هل نتركهم على شاطىء الجزيرة ونفر بالمعفينة ؟ ٠٠ مثلما كان يفعل الكابتن انجلاند بضحاياه ٠٠ ام ننبحهم مثل النعاج مثلما.

قال اسرائيل هاندز:

ے كانت هذه هي طريقة الكابتن بيلسى ١٠ ركان يقول دائما ان الموتى لا يعضون !

وقال سيلفر على الفور:

انت على حق ١٠ وانا اوافق على قتلهم ١٠ فانا لا اريد ان اكون رالكبا في عربتي ١٠ واجد احد هؤلاء السادة قد عاد الى البلاد فجاة وبطريقة غير متوقعة ولكنى انصح بالانتظار حتى يحين الموقت المناسب ١٠ وعندئذ سنقوم بكل الشغل ١٠ والآن ياديك ١٠ فلتقفز كالشاب الرشيق الى داخل برميل التفاح لتحضر لىي واحدة ، قانى اشعر بان حلقى قد جف ١٠٠

انتابتنى حالة من الرعب والفزع ٠٠ واوشكت ان الفز انا من داخل برميل التفاح ولكنى شهموت بان اطرافي قد تجمدت وكان قلبى قد توقف عن الخفقان ٠ وسمعت حركة ديك وقد هب واقفا وبدا يتاهب للقفز داخل البرميل ٠ ولكن هذه الحركة قد توقفت فجاة حين قال اسرائيل هاندز :

دعك من هذا التفاح القنر ياجون · · ولتحضر لنا بعضا من شراب الروم!

فقال سيلقر مخاطبا ديك :

ـ دیك ۱۰ انی اثق نیك ۱۰ واعرف كمیة الروم بالبرمیل الموجود بالمطبخ ۱۰ اذهب واملاً لنا زجاجــة منه ۱۰ هاهو المفتاح !

وغاب ديك نقائق قليلة لاحضار الروم ٠٠ وخلال تلك الدقائق اخذ الرجلان يتكلمان في همس ٠٠ ولكني استطعت سماع بعض الجمل القصيرة ٠٠ وسمعت أسرائيل هاندز وهو يقول أن بعض الرجال مازالوا غير موافقين على الانضعام اليهم ٠

وهنا تاكدت من أن بعض البحارة مازالوا أمناء ٠٠ وعندما عاد ديك بزجاجة الروم تناوب الرجال الثلاثة الشرب منها مباشرة ٠٠ وشربوا و نخب الحظ السعيد ، و « ونخب أنفسنا ، !!

وشملل شعاع من النور الى داخل برميل التفاع ٠٠ رعندما نظرت الى اعلى رايت القمر وقد ظهر من خلال فتمة البرميل ٠ كما رايت اشعته وقد سقطت على اشرعة السفينة فبدت كما لو كانت مصنوعة من الفضة ٠

وفي نض الوقت سمعت مبياح الرجل المكلف بيرج المراقبة :

_ الأرض ١٠ الأرض !!

الفصل الثائي عشر

خطسة العسرب

سمعت وقع اقدام عديدة لرجال اندفعوا يجرون فوق سطح السفينة ، وقفزت خارجا من داخل البرميل وانا لا اصدق نجاتى ، واندفعت بدورى مع الرجال الذين كانوا يتجهون الى احد جانبى السفينة ، ورايت بالقرب منى الدكتور لايفسى ومعه هنتر ،

وفى اتجاه الجنوب الغربى ، راينا تلين منخفضين يبتعد احدهما عن الآخر بنحر ميلين ، وراينا خلف

احدهماتلا ثالثا اكثر ارتفاعا · · كان ذلك يبدر كرؤى الأحلام لأنى لم اكن قد افقت تعاما من حسالة الخوف المرعب التى كنت أعيشها منذ دقيقة واحدة او دقيقتين · ثم سمعت صوت الكابتن سموليت وهو يصدر اوامره بتغيير مسار السفينة هيسبانيولا · ·

ثم قال الكابنن للبحارة:

_ والآن أيها الرجال · · هل رأى أحد منكم هذه الأرض من قبل ؟

فاجاب جون سيلفر:

- انا باسبدی ۱۰ وقد نزلت الی شاطئها لاحضر ماء عذبا ۱۰ وذلك حينما كنت اعملل طباخا علی سفينة تجارية كانت مبحرة فی هذه المنطقة!

وساله الكلينن:

مناك خليج آمن يقع في جنوب هذه الأرض خلف الحدى الجزر الصغيرة ٠٠ اليس كذلك ؟

قاجاب سيلفر:

- نعم یاسیدی ۰۰ وکان هذا الخلیج یعتبر مکانا امنا یلجا الیه القراصنة ۰۰ وقد اطلق القراصنة علی هذا التل الکبیر المرتفع اسم و المنظار المقرب و ۰۰ لأن الرجل المكلف بالمراقبة كان یعتلی قمته ویستخدمه كبرج للمراقبة حین كان القراصنة ینظفون صفنهم فی الخلیج ۰

وقال الكابنن سموليت:

ـ لدى خريطة هنا ٠٠ هاهى ٠٠ خذها وانظر فيها لتتاكد مما اذا كان هذا هو المكان الذى تقصده !

ولاح بريق غريب في عينى جون سيلفر وهو يعد يده لياخذ الخريطة من يد الكابتن ٠٠ ولكن خاب امله فورا حين لمع الورقة الجديدة التي رسمت عليها الخريطة فلم تكن هي الخريطة التي كان يتوقعها والتي كنا قد حصلنا عليها من صندوق الكابتن بيلي بونز ٠٠ وانما كانت نسخة منها مرسومة بعناية ولكنها خالية تماما من الكتابات والعلامات الحمراء ٠٠ ومع ذلك فقد تمكن

117

جون سيلفر من اخفاء مشاعره ، **وقـال بعد أن تفعص** الخريطة :

- تمام ياسيدى ١٠ انها خريطة المكان ١٠ وهى مرسومة بطريقة جيدة وصحيحة ١٠ من الذى رسم هذه الخريطة ١٠٠ ان القراصنة لايستطيعون أن يرسعوا مثلها ١٠٠ نعم ١٠ هاهو خليج ، الكابتن كيد ، كما كان يسميه أحد الأصدقاء ١٠ وهناك تيار بحرى قرى يجرى عند الطرف الجنوبى للجزيرة ١٠٠ ثم يتخذ هذا التيار مسارا شماليا حول الشاطىء الغربى للجزيرة ١٠٠ ثم يتخذ هذا التيار كنت على حق ياسيدى حين أمرت بتغيير اتجاه السفينة ا

وقال الكابتن سموليت أخيرا:

- شكرا لك يارجلى ٠٠ وسوف اسالك بعد ذلك لتوضيح لنا بعض الأمور التي تساعدنا في مهمتنا ٠٠ ولمتنصرف الآن ا

وعندما كنت أحاول البحث عن سبب مناسب لكى التحدث مع الدكتور لايفسى ، اقترب منى الدكتور وطلب

منى أن أذهب الى حجرته لاحضار عليونه الذى نسيه مناك ولكن عندما أصبحت قريبا من الدكتور واستطيع أن أحادثه دون أن يسلمعنى أحد ، قلت له يصسوت منفقش :

دعنی اتکلم یادکتور ۰۰ علیك آن تصحب الكابتن سمولیت والمستر تریلاونی الی آی مكان ، ثم اخترع آی سبب لاستدعائی الیكم ۰۰ آن لدی آخبار مفزعة !

وتغیر وجه الدکتور قلیلا ، وحاول آن یتظاهر بانه کان یسالنی عن شیء ۰۰ وقال بصوت مرتفع :

ـ شكرا لك ياجيم ٠٠ هذا مالكنت اريد معرفته ٠٠

وانصرف الدكتور على الفور في اتجاه الكابئن سموليت والمستر تريلاوني وبالرغم من ان احدا لم يسمع ماكانوا يقولونه ويتحادثون فيه ، الا اني ادركت ان الدكتور لايفسى قد اخبر الرجلين بما قلته له

وبعد لمطة قصيرة طلب الكابتن من جوب اندرسون أن يجمع جميع رجال السفينة وخاطبهم بلطف: - والآن يارجالى ١٠ لدى كلمة اريد ان اقولها لكم ١٠ ان هذه الأرض هى نفس المكان الذى نقصده ١٠ وانى سعيد لأن كل رجل على ظهر هذه السفينة قد ادى واجبه اثناء الرحلة ٢٠ ولهذا فسوف نتوجه انا والمستر يريلاونى والدكتور لايفسى الى غرفتى لنشرب نخب هذا النجاح ٢٠ كما سيوزع عليكم الروم لتشربوا جميعا نخب هذه المناسبة ا

وعلى الفور توجه الرجال الثلاثة الى غرفة الكابتن وبعد لحظات قليلة وصلت رسالة بان جيم هوكينز مطلوب للمقابلة ٠٠ وعندما ذهبت اليهم ملبيا ذلك الطلب، وجدتهم جالسين حول المائدة ٠ وكان الدكتور لايفسى يدخن غليونه بطريقة عصبية ٠ وسالني المستر تريلاونى:

- والآن یاهوکینز ۱۰ ماهی الأخبار التی تریبد ان تقولها ۱۹۰۰

وباقل عدد من الكلمات ، اخبرتهم بما يدبره جون سيلفر والرجال الآخرون · · وكانوا ينصنون الى بامعان ولم يقاطعني منهم احد بكلمة ، وظلوا يتفرسون في وجهى

طول الوقت وما أن انتهيت من حديثى ، حتى قال المستر تريلاونى موجها حديثه للكابتن :

- کابتن سمولیت ۱۰ انی اعترف الآن بانك كنت علی مسواب ۱۰ واعترف بخطئی وبغبائی ۱۰ وانی الآن فی انتظار اوامرك ۱۰

فقال الكابتن سموليت:

ـ ليس هناك احد اغبى منى انا ١٠ انى لم اعرف من قبل حالة كهذه ١٠ فعندما يتامــر البحـارة على العمــيان او على قتل ضباطهم ، كانت تظهر بعض المؤشرات التى تدل على ذلك ١٠ وكان من المكن ملاحظة هذه المؤشرات بسهولة ، ويمكن بالتالى وضع الخطط لمواجهتها ١٠ ولكن هؤلاء الرجال انكى منى ١٠ انى لم الهمهم ا

وقال الدكتور لايفسى:

۔ كل هذا بسبب جون سيلفر ١٠٠ انه نوع غير معتاد من الرجال ٠

فعلق الكابتن على ذلك قائلا:

ـ سيكون امرا طبيعيا أن نراه معلقا على المشنقة بحيل يخنق رقبته ٠٠ ولكن هذا كلام لايؤدى الى شيء ٠ ويجب علينا ان نواصل مهمتنا لأننا لانستطيع أن نتراجع الأن ١٠٠ اذا الصندرت اوامرى بالعودة ، فسوف يهجم الرجال علينا فورا ٠٠ سيكون امامنا وقت كاف حتى نعثر على الكنز ٠٠ وهناك بعض الرجال الأمناء الذين سيكونون في جانبنا • وعلينا أن نعد انفسنا للقتال • • رلكن علينا أن نبدأ القتال بسرعة شديدة وفي وقت لايمكن أن يتوقعه الخونة ٠٠ وأعتقد أننا نستطيع أن نثق تماما في الرجال الذين صحبتهم معك يامستتر تريلاوني ۲۰۰ ۱۹

۔ طبعا ' نثق قیهم تماما ·

وقال الكابتن سموليت:

- انهم ثلاثة ١٠ ونحن اربعة بما فينا هوكينز ١٠ اذن سيكون عددنا سبعة ١٠ وعلينا ان نعرف عدد الرجال الأمناء الذين سينضمون الينا ١٠ ومن هم ؟

فقال الدكتور لإيضى:

من المعتمل أن يكونوا هم نفس الرجسال الذين اختارهم المستر تريلاوني بنفسه قبل أن يتعرف على جون سيلفر ٠٠٠

وقال المستر تريلاوني بسرعة:

- لا ۱۰۰ ان اسرائیل هاندز کان احد هؤلاء الذین اخترتهم بمعرفتی ۱۰۰ ولأن جمیع هؤلاء الرجسال من الانجلیز ، فانی ارید آن احرق هذه السفینة وهم فیها !

وقال الكابين:

- حسن ياسادة ١٠٠ استطيع الآن ان اقول فقط ، ان علينا ان ننتظر ١٠٠ وان نراقب الجميع بعناية ١٠٠ انا اعرف ان هذا امر صعب للغاية ١٠٠ وقد يكون من الأفضل ان نبدا الحرب ١٠٠ ولكننا لانستطيع ان نبدا القتال الا بعد ان نعرف الرجال الذين سيقفون الى جانبنا ٠

وقال الدكتور لايفسى:

ــ جيم هو خير من يصلح لهذه المهمة · فالرجال لايخشونه · · وهو فتى لماح وذكى ·

ولكن هذا الكلام زادنى خوفا ١٠٠ لأنى اشعر أن كل هذا سيكون بلا فائدة ١٠٠ فالكسابتن سسموليت على صواب لقد حدد عددنا بسبعة ١٠٠ سبعة فقط من سئة وعشرين رجلا هم كل الرجسال الذين يعملسون على السفينة ١٠٠

ولأن واحدا من هؤلاء السبعة مازال غلاما صغيرا ، فان عدد الرجال الذين سيشتركون في القنال الفعلي ، سيصبح سنة ضد تسعة عشر !

ونزلت الى الشاطىء

وفى صباح اليوم التالى ، لم تهب الريسح على الاطلاق ، وكانت سفيئتنا راسية على بعد نحو نصف ميل من الساحل الجنوبى الشرقى للجزيرة ، وكانت هناك غابات رمادية اللون تغطى مساحة كبيرة من ارض الجزيرة ، وكانت التلال تطل عالية فوق الغابات وتبدو كما لو كانت ابراجا من صدور جرداء ،

كان علينا أن نقوم بأعمال كثيرة في ذلك المساح •

ولأن الرياح لم تهب لتساعد السفينة على الابحار ، فقد كان من اللازم انزال القوارب الى البحر ، ليقوم الرجال بقطر السفينة وشدها بالحبال ، لتسير مسافة نحس ثلاثة او اربعة اميال حول ركن الجزيرة وحتى تصل الى مدخل الخليج الضيق الذى يقع خلف احدى الجزر الصغيرة ،

وطلبت أن أذهب في منحبة أحد تلك القرارب التي انزلت في الماء ٠٠ وكان الجو شديد العرارة ، وبندا الرجال يتذمرون من ذلك ومن تكليفهم بالقيام بهذا العمل الشاق وكان جوب اندرسون قائسدا للقارب الذي ركبته ولكنه بدلا من أن يقر النظام على الرجال الذين معه ، بدأ هو يشكر ويتذمر مثلهم ٠٠ وكان يقول وهو يسبب ويلعن:

_ حسن ١٠ لابد أن يكون لذلك نهاية !

واعتبرت ذلك ضمن العلامات السيئة · · ومع ذلك فقد ظل الرجال يواصلون عملهم بسرعة وبطريقة هادئة ·

ولكن منظر الجزيرة امامهم ، جعلهم اقل طاعة لتنفيذ الأوامر ٠٠

واثناء قطر السفينة فيسبانيولا على هذا النحو ، كان جون سيلفر واقفا بجوار الرجل الذى يدير عالة درمان السفينة ليتحكم في توجيهها ٠٠ وكان من الواضع أن سيلفر يعرف المكان جيدا ٠

ورست السفينة اخيرا في وسط الخليج ، حيث توجد ارض الجزيرة الرئيسية على احسد الجوانب ، وتوجد الجزيرة الصغيرة على الجانب الآخر ١٠ اما قاع البحر في منطقة المرسى ، فكان يتكون من رمال ناعمة نظيفة ،

كان سلوك الرجال سيئا عندما كانوا يجدفون في القوارب ، وازداد سلوكهم سوءا بعد ان انتهى عملهم وصعدوا الى سلطح السلفينة ، فقد كانوا يتجمعون ويتهامسون فيما بينهم ، وكانوا يتلقون الأوامر بنظرات سوداء ولكنهم كانوا ينفذونها على مضنض وببطم ودون اهتمام ،

لم نكن وحدنا الذين لاحظنا هذا الفطر ٠٠ بسل
راينا جون سيلفر نفست يتنقل بين كل مجموعة من
مجموعات البحارة ، ليعطيهم نصائحه ، وأبدى هو نفسه
كل سلوك منضبط ليكون مثلا لهم ٠٠ فبمجرد صدور
اى امر كان يقفز على عكازه فورا ويلبى الأمر بمنتهى
الطاعة ٠ كما لو كان يريد اخفاء حالة عدم الرضسا
التى كانت سائدة بين بقية الرجال ٠

ومع ذلك ، فقد اصبح جون الطويل قلقا في فترة بعد الظهر ، وكانت هذه اسود علامة سوداء رايناها في عصر ذلك اليوم ا

واجتمعنا في غرفة الكابتن لنتدارس الموقف •

وقال الكابن سموليت مفاطبا المستر تريلاوني:

ما انت تری بنفسا یاسیدی ۱۰ لو اعطیت ای امر اخر للرجال فسوف یهجمون جمیعا علینا ۱۰ وتری انهم اصبحوا یجیبوننی بخشونه ۱۰ الیس کذلك ۱ ۰۰ فاذا كلمتهم بغضب ۱۰ فسوف یبدا القتال علی الفور ۱۰۰

واذا واصلت الحديث معهم بلطف ، فسوف يفهم جون سيلفر اننا قد عرفنا نواياهم ٠٠ والآن ٠٠ ليس امامنا سوى أن نثق في شخص واحد ٠٠ واحد فقط ا

تساءل المستر تريلاوني بلهفة:

ب ومن هو هذا الشخص ١٠٠؟!

واجاب الكابنن:

- جون سيلفر ياسبيدى ١٠ فهو حريص مثلى ومثلك على تهدئة الأمور انتظارا للوقت المناسب ١٠ انه وحده يستطيع تهدئة الرجال اذا اتبحت له الفرصة لعمل ذلك ٠ ومن رايى ان نمنحه هذه الفرصة ٠٠ فلنسمح للرجال بان يتنزهوا على شاطىء الجزيرة عصر هذا اليوم ٠٠ فاذا نزلوا جميعا فاننا سنحتفظ بالسفينة وحدنا ونستطيع ان ندافع عنها وعن انفسنا ١ اما اذا نزل بعض الرجال فقط وبقى بعضهم الآخر على ظهر السفينة فائى على يقين بأن جون سيلفر سيعود بمن نزلوا وهم في لطف الخراف الصغيرة !

وافتنا جميما على هذا الراى ، وخرج الكابتن ونادى على جميع رجال السفينة :

- يافتياني ١٠ لقد كان اليوم حارا ١٠ وبذلنا جهدا في العمل ١٠ واعتقد ان النزهة على شحاطي، تلك الجزيرة لن تضر احدا ١٠ والقوارب مازالت على سطح الماء بجوار السفيئة ١٠ ومن يريد منكم أن يقوم بهذه النزهة فليذهب ٢٠ وقبل غروب الشحص بنصف ساعة ، ساطلق طلقة من البندقية في الهواء لدعوتكم للعودة ٠

وفى لحظة ابتهج الجميع بهذا القرار ، كما لو كانوا يظنون انهم سيوف يعثرون على الكنز بمجرد نزولهم الى شاطىء الجزيرة ·

وتصرف الكابئن بحكمة بعد أن قال كلماته تلك ، وترك الأمر كله لجون سيلفر الذى انتهز فرصة غياب الكابئن ، وأخذ يتنقل بين الرجال محاولا تنظيم هذه النزهة لانتهاز فرصتها لتسوية بعض الأمور ٠٠ وكان

من الواضع أن سيلفر يمارس دور قبطان السفينة ولكن بحارته لم يتعلموا بعد أن يطيعونه ·

وقد انتهت تنظیمات سیلفر سریعا ۰۰ وبقی ستة رجال علی ظهر السفینة ، اما الباقون وعددهم شلائة عشر رجلا بما فیهم جون سیلفر ، فقد توجهوا جمیعا الی القوارب ۰۰

وهنا طرات في ذهني اول فكرة من الأفكار الجنونية التي كان لها دخل لكبير في انقاذ حياتنا فيما بعد ١٠ فلر كان سيلفر قد ترك هـــؤلاء الرجال الســتة على ظهر السفينة ، فمعنى ذلك انه كان يريد منعنا من الاستيلاء على السفينة ويحول بيننا وبين الدفاع عنها ١٠ ومعنى ذلك أن المعراع سيدور بين هؤلاء السقة من رجاله ١٠ وبين الكابتن والمستر تريلاوني والدكتور لايفسى والرجال الثلاثة الآخرين الذين معهم ١٠٠

لذلك فقد نفذت المفكرة التى طرات فى ذهنى على الفور و فتسلقت سور السفينة ، وهبطت على جانبها الخارجى ، وقفزت وامسكت بمقدمة اقرب القوارب التى

نزلت فيها الرجال ، في نفس اللحظة التي اوشك فيها القارب على الحركة ·

فى البداية لم يلحظنى احد · ولكن احد الرجال النين كانوا يجدفون معاح قائلا :

_ مل انت منا ياجيم · · اذن اخفض راسك قليلا ! ثم مناح جون سيلقر من القارب الآخر :

_ اهذا انت ياجيم !

ومنذ تلك اللحظة بدأت اشعر بالأسسف على كل مافعلت وكان البحارة يتسابقون في التجديف نحسو الشاطيء و ولأن القارب الذي كنت اركبه اخف وكان بعارته اكثر اجادة للتجديف ، فقد وصل الى الشاطيء اولا ورسسا بين مجموعة من الأشجار ، فتعلقت على الفور بفرع احدى هذه الاشجار ، ثم قفزت بسرعة واندفعت الى داخل الفابة ، بينما كان القسارب الذي يركبه سيلفر على بعد نحو مائة ياردة قبل أن يصل الى الشاطىء ، وسمعته يناديني :

وبطبیعة الحال فلم التفت الی النداء ، واخدت الفن واقع ۰۰ ثم اقوم لأنطلق باقصی مااستطیعه من مسرعة ۰۰ واخنت اجری فی خط مستقیم ، ولم اتوقف الاعندما شعرت بانی لااستطیع ان اجری خطوة واحدة ابعد من ذلك ۰

122

القميل الرابع عشير

الضربة الأولى

سررت بابتعادى عن جسون الطويل • • وبدأت استعتم بما حولى من مناظر ثلك الجزيرة الغريبة • ورصلت الى غابة صغيرة من اشجار تشبه اشجار البلوط ولكن افرعها الطويلة كانت تعتد فوق معطم الرمال ، وكلها كانت فروعا كثيفة الأوراق •

ومن بعيد سمعت صوت احد الرجال ٠٠ ثم بدا هذا الصوت يعلو ويقترب ٠ فزحفت الى اقرب شـــجرة

واختبات بين فروعها ، واخذت اتصنت في صعت عثل الفار ·

كان الصوت لرجلين وليس لرجل واحد ٠٠ ويبدر انهما قد توقفا بعيدا ، ولم يعد صوتهما يقترب نحوى كما كان من قبل ٠٠ وبدات ازحف بهدوء شديد على يدى وركبتى حتى استطيع أن أصل الى فرجة صغيرة بين الفسروع لأرى من خلالها مايحدث ٠٠ ورأيت جون سليفر الطويل ومعه رجل آخر من البحارة ، يقفان أمام بعضهما وجها لوجه ٠

وسمعت جون سيلفر يقول:

- لأنك صديقى فانى احذرك · وانى اقدل لك ذلك لانقذ رقبتك · فاذا علم بذلك اى احد من هؤلاء الزملاء المتوحشين ، فماذا يكون وضعى عندئذ ياتوم ؟! هه · اخبرنى ماذا اقول لهم ؟ !

وعندئذ قال الرجل الآخر وقد احمر وجهه وبدا صوته يرتعش:

سيلفر ١٠ انك رجال كبير وعاقل ١٠ ويقول الناس عنك انك انسان امين ولديك كثير من الأموال ١٠ اموال لايستطيع ان يملك مثلها العديد من البحارة الفقراء التعساء ١٠ كما انك انسان شجاع ١٠ انا أعرف ذلك ١٠ فلماذا تدع مؤلاء المتوحشين يتحكمون فيك ؟ ١٠ لماذا تنضم اليهم ؟ ١٠ ليس من المنتظر منك أن تفعل ذلك ١٠ اما أنا فأنى على استعداد للموت دون أن انقلب ضد وأجبى !

وهكذا تعرفت على احد البحارة الأمناء ١٠ انه ترم ١٠ ولكن فجاة سمعت صرخة انباتني برجود بحار امين آخر ١٠ كانت صرخة غضب وحشى ، اعقبتها صرخة الم مفزع مخيف ٠

قفز ترم عندما سمع تلك الصرخة الأخيرة ، ولكن سيلفر ظل واقفا لايتحرك من مكانه واخذ يرقب تهوم وينظر اليه كالوحش المفترس الذي يوشك ان ينقض على الفريسة .

وتساءل البحار توم في فزع:

۔ جون ۱۰ اخبرنی بحق السماء ماهذا ۱۰۰ !

ابتسم سيلفر وهو ياخذ حذره في نفس الوقــت وقال:

_ هذا ؟ ١٠٠ اعتقد انه الان ١٠٠ !

عنىئذ انفجر توم المسكين غاضبا:

- الأن ؟ ٠٠ ذلك البحار المخلص الأمين ؟ ٠٠ جرن سيلفر ! ١٠ لقد كنت من قبل صديقى ١٠ اما الآن فلم تعد صديقى ١٠ واذا كان من المقدر لمى ان اموت مثل الكلب ١٠ فانى اموت وانا اؤدى واجبى ١٠ لقد قتلت الان ياجون ١٠ اليس كذلك ١٠ اقتلنى ايضا اذا لكنت تستطيع !

ثم ادار هذا الرفيق الشجاع ظهره والمسلوف خطوات ، وفي لمح البرق ، استند سيلفر على احد فروع الأشجار ، وامسك بعكازه الثقيل وقذفه بكل قوته في الهواء ، فطار العكاز واصطدم بطرفه المدبب في



وغرز سيلفر سكينه في جسم توم

منتصف ظهر توم المسكين تماما ٠٠ فرفع المسكين يديه في الهواء ، ومسرخ صرخة الم ٠٠ وسقط على الأرض ٠

وقبل أن يفيق توم من تلك الضربة المباغنة ، كان جون سيلفر قد انقض فوقه بسرعة القرد ، ودفسع بسكينه الحاد مرتين طاعنا ذلك الجسد المسلكين المستسلم ومن مغبئى ، لكنت اسمع لهائه وهو يطعن بكل قرته ،

لم يغشى على من هول المنظر ٠٠ ولكن فى اللحظات التالية ، بدأت أرى كل شىء حولى كما لو كان مغلفا بشبورة من الضباب الكثيف ٠

وعندما تنبهت الى نفسى ، رايت الشيطان القاتسل واقفا على عكازه ٠٠ وأمامه تتعدد جثة البحار توم ١٠ وأخرج سيلفر صفارته من جيبه واطلقها ، لا أدرى لماذا، ولكن مخاوفى اشتدت على الفور ١٠ فربما يحضسر بقية الرجال ويعثرون على في مخبئي ٠٠ وسسيكون مصيرى عندئذ هو أن أصبح ثالث القتلى ٠٠ بعد ألان وتوم ٠٠

وبدات ازهف بسرعة وبهدوء شديد ٠٠ وتسلقت ارضا اكثر ارتفاعا ٠٠ وكانت اصوات هذا القرصان العجوز ورفاقه تصل الى اذنى وتمنعنى المزيد من القدرة على الفرار بعيدا ٠٠ وعندما خرجت من دغل الأشجار انطلقت جاريا باقصى مااستطيع من قوة ودون أن أعرف الى أين كان اتجاهى ٠٠ ولكنى كنت حريصا على الابتعاد عن هؤلاء القتلة باكبر مسافة ممكنة ٠

وعندما ومعلت الى سفح تل صغير ٠٠ اوقفنى خطر جديد عن الاستمرار في الجرى ٠٠

القصل الخامس عشر

رجل الجزيرة

كان جانب هذا التل الصغير شديد الانحدار ٠٠ ولاحظت ان بعض الأحجار الصغيرة كانت تتساقط بسرعة فرق المنحدر وتصطدم برؤوس الاشجار اسفل التل وصوبت نظرى تجاه مصدر الأحجار المتساقطة ٠ فرايت شبحا لمفلوق يقفز بسرعة شديدة خلف احدى الأشجار ٠٠ ماهذا ؟ ٠٠ هل هو دب ام رجل ام قرد ؟٠٠ لا ادرى !

كان يبدر ككتلة داكنة مكسوة بالشعر ٠٠ هذا كل مارأيته ٠٠ رلكن الخوف الذي تملكني من رؤية هذا المخلوق ، جعلني أتوقف دون حركة ٠

لقد اصبحت الآن محاصرا بخطرین داهمین: خلفی مؤلاء القتلة ٠٠ رامامی هذا المخلوق الذی ینتظرنی مختبئا ٠ وکان علی آن اختار مواجهة احد الخطرین ٠٠ وفی الحال ، فضلت آن أواجه الخطر الذی اعرفه بدلا من خطر مجهول لا اعرفه ٠ ان سیلفر نفسه یبدو اقل رهبة من مخلوق الفابات هذا الذی رایته بعینی راسی ۱ لذلك فقد استدرت وبدات آخذ طریقی عائدا الی حیث القوارب ٠٠٠

ولكن المخلوق الغريب ظهر مرة اخرى ، وانطلق يجرى في محيط دائرة واسعة حتى يتمكن من الالتفاف حولى لمواجهتى وجها لوجه ، وحتى لو لم اكن مجهدا من كثرة الجرى ، فلن اتمكن من الافلات أو الهرب بسبب السرعة الشديدة التي كان يجرى بها هذا المفلوق ، ولاحظت كان يجرى بها هذا المفلوق ، ولاحظت

انه یجری علی قدمیه منتصبا کالانسان ۰۰ ولکن لیس مثل ای انسان شاهدته من قبل ۰۰ ولم یعد هناك شك فی ان هذا المخلوق كان رجلا ۰۰

وبدات اتذكر ماسمعته من قبل عن الرجال المتوحشين وفكرت في أن أصرخ بأعلى صوتى طالبا المنجدة ولكن مجرد الاعتقاد بأن هذا المخلوق انسان من بني البشر منحنى قدرا لا بأس به من الشجاعة وحين تذكرت حقيقة مخاوفي من جون سيلفر ، قررت أن أواجه هذا الانسان مهما كانت النتائج ، خصوصا عندما تذكرت أني أحمل مسدسا استطيع الدفاع به عن نفسى ولذك فقد أزدادت شجاعتى ، وأخذت اسير بسرعة لمواجهة رجل الجزيرة هذا و

كان مختبئا خلف شجرة ، ولكنه كان يراقبنى بطبيعة الحال ، وعندما رانى قادما نحوه ، خرج من مخبئه واتجه نحرى • فسالته:

۔ من انت ؟ ا

فاجابني بصوت غريب خشن :

بن جن بن بن بن بن بن بن بن بن القد مرت على ثلاث سنوات دون أن أتحدث مع أنسان مثلى المحلات أنه هادىء وحسن الملامع المبارغم من بشرته السمراء التى لوحتها الشمس وبالرغم من شفتيه المتين تحولتا إلى اللحون الأسحود وكانت عيناه الزرقاوان تبدوان غريبتين وهما تطلان من وجهه الذى مبغته السمرة أما ملابسه فقد كانت عبارة عن هلاهيل ممزقة من قماش أشرعة السفن البطت فيما بينها بقطع من الدوبارة وقطع صغيرة من العصى وأشياء غريبة الغرى وسالقه مندهشا:

۔ ثلاث سنرات ۱۰ عل غرقت السفینة التی كنست تركبها ۱۰۰

ـ لا ٠٠ لقد اعتبروني أبقا غير مطيع ٠٠ وعاقبوني بتركي وحدى في تلك الجزيرة المهجورة ٠

وكنت قد سمعت عن عقوبة النرك في الجزر المهجورة وهي عقوبة شائعة بين القراصسنة ٠٠ يوقعونها على

شخص غير مرغوب فيه بأن ينزلونه من سهينتهم ويتركونه على شاطىء احدى الجزر المهجورة فى البحار والمحيطات ، ولا يتركون معه سهوى بعض البارود والمطلقات ، ليواجه مصيره أيا كان .

وواصل الرجل حديثه:

- لقد تركونى وحدى هذا منذ ثلاث سنوات ٠٠ عشت فيها على لحم الماعز وثمار الغابة والقواقسع البحرية ١٠ ان اى انسان يستطيع ان يتكيف حسب الحالة فى اى مكان ١٠ ولكنى اتوق الى الطعام المادى المعتاد ١٠ هل اجد معك قطعة من الجبن ٢٠٠ ؟

فقلت له:

- لو كان باستطاعتى أن أعود الى السلفينة · · فسوف أعطيك كميات من الجبن !

اندهش الرجل واخذ يردد قولى:

_ لو كان باستطاعتك أن تعود الى السفينة ؟ ٠٠

- لماذا ٠٠ رما الذي يمنعك من العودة الى السلفينة ٠٠ خبرني أيها الشاب ٠٠ ماأسمك ؟!
 - ۔ اسمی جیم
- ۔ والآن یاجیم ۱۰ اخبرنی بالحقیقة ۱۰ هل هذه سفینة الکابتن فلینت ۹

كان صوته يرتعش ويبدو عليه الخوف وهو يلقى على هذا السؤال ٠٠ ولكنى بدات فى الاعتقاد بانى قد عثرت على شخص معاون ٠ فاجبته على الفود:

- ليست هذه سفينة فلينت · وفلينت قد مات · ولكنك مادمت تريد التحقيقة ، فان بعض رجال فليننت يعملون على ظهر تلك السفينة · ويعتبرون خطرا داهما على بقية الرجال الأخرين ·

وهمس قائلا:

- ۔ مل بینهم رجل بساق واحدة ؟
 - ـ سيلفر ٠٠ تقصد سيلفر ٩

- ـ آه سيلقر ۱۰ هذا هو اسمه!
- انه يعمل طباخا على السفينة · · وهو يقود فريق القراصنة الموجودين بالسفينة ·

لو لكنت مرسلا من قبل جون سليلفر الطويل فمعنى ذلك انى ساموت ١٠٠ ساقتل ١٠٠ انى اعرف ذلك ٠

واخذت اطمئنه ۱۰ وحكيت له قصبة رحلتنا من اولها حتى هذه اللحظة ۱۰ وشرحت لمه الخطر الذى وجدنا انفسنا نواجهه ۱۰ وكان ينصت الى بشغف ۱۰ وما ان انتهيت من سرد قصتى حتى وضبع يده على راسى بعطف وتشجيع ، وقال :

- انك فتى عظيم ياجيم وارى انكم انت واصدقاؤك في خطر حقيقى ١٠ اليس كذلك ؟ ١٠ حسن ١٠ لاتخشى شيئا ١٠ وضع ثقتك الكاملة في بن جن ١٠ فهو الرجل الذي يعتمد عليه ١٠ ولكن ، هل تظن ان مستر تريلاوني سيكون كريما مع شخص سيساعده ؟!

واخبرته بان مستر تريلاوني من اكرم الرجال ٠٠

189

وقال بن جن :

_ حسن ولكنى لا اقصد ان يكون كريمسا بمعنى ان يعطينى وظيفة خادم او يجعلنى حارسا لبوابة بستان فأنا لا اريد مثل هذه الوظائف ٠٠ ولكن هل تعتقد بأنه على استعداد ان يمنحنى مبلغا قدره ٠٠ قدره ٠٠ قل الف جنيه ٠٠ من نقود هى فى حيازتى الآن فعلا ؟!

انا متاکد من ذلك ۱۰ لقد قرر مستر تریلاونی
 ان یحصل کل رجل علی ظهر السیفینة علی نصبیبه
 العادل ۱۰۰

ويبدو أن بن جن قد اقتنع بكل كلامي ٠٠ فواصل حديثه وهو يعطيني الكثير من الثقة :

انن ياجيم ١٠ ساقول لك الآن انى كنت اعمل كبحار فى سفينة فلينت حين خبا كنزه فى هذه الجزيرة لقد أخذ فلينت معه سنة من الرجال ونزلوا من السفينة ليخبئوا الكنز ١٠ وغابوا فى الجزيرة حوالى اسبوع ٠ وكنت أنا وبقية البحارة ننتظر عودتهم الى ظهر السفينة

وكان اسمها « فيل البحر » • • وفي يوم مشرق لطيف الجو • • عاد فلينت وحده وكان يبدو شاحب الوجه بشكل مخيف • • لقد قتل الرجال الستة الذين ساعدوه في اخفاء الكنز • • قتلهم جميعا بنفسه • • كيف تسم ذلك ؟ لا احد من بقية رجال السفينة يعرف كيف تسم ذلك • • وكان بيلي بونز يعمل مع فلينت كضابط اول لسفينته • • وكان جون سيلفر يعمل كعارس لمخازن السفينة • وقد ساله الرجلان اين خبا الكنز ، فقال لهما بيساطة :

- أه تريدان أن تعرفها ابن خبأت الكنز ١٠ أذن عليكما بالنزول إلى الشاطىء أذا كنتما ترغبان في ذلك ٠ ولتبقيا هناك للبحث عنه ١٠٠ أما السفينة فسوف تبحر الآن فورا للبحث عن مزيد من الكنوز ١٠٠!

ومرت فترة صمت قصيرة ، واصل بن جن حديثه بعدها :

ـ ومنذ نحو ثلاث سنوات ٠٠ كنت اعمل بحارا على احدى السفن ، ومررنا قرب هذه الجزيرة ٠٠ فقلت لرفاقى انى اعرف ان فلينت قد خبأ كنزه هنا فى هذه المجزيرة ١٠ ولم يوافق قبطان السفينة على التوقيف الا بعد ان اصر جميع البحارة على الترقف للبحث عن الكنز ١٠ ونزلنا الى الشاطىء ١٠ وبدانا البحث الذى استمر اثنى عشر يوما دون جدوى ١٠ وفى كل يوم من تلك الأيام ، كان يزداد غضب الرفاق وغيظهم ١٠ وفى صباح احد الأيام ، تاهبوا جميعا للعودة الى ظهر السفينة ١٠ وقالوا لى : لن تعود معنا يابن جسسن ١٠ منعطيك بندقية وفاسا لتواصل البحث عن كنزك الوهمى ولتاخذه لنفسك !

وبعد فترة مست قصيرة اغرى ، واصل بن جن مدينه :

- وهكذا ياجيم ١٠ بقيت هنا وحدى لمدة شلك سنوات متواصلة ١٠ ومنذ ذلك اليوم وحتى الآن ، لم انقى لقمة واحدة من طعام جيد ولكن اسمع ياجيم ١٠ عليك أن تقول لمستر تريلاوني أن بن جن رجل صالح بالرغم من أنه كان قرصانا من قبل ٠

: الما تالك

هذا لایهم ۱۰ لأنی لا اعرف كیف مساعود الی السفینه ۱۰۰

- أه ٠٠ هذه هى المشكلة الصعبة ١٠ ولكن ١٠ لدى قارب صغير صبحتمته بنفسلي واحتفظ به تحت الصخرة البيضاء ١٠٠ ونستطيع ان نصل الى السفينة بعد ان يحل الظلام ٠

ربالرغم من أن الوقت كان قبل المغروب بنعو ساعة أو ساعتين الا أنى سمعت طلقة من مدفع السهيئة · فصاح بن جن:

ے مای ۱۰ ما مذا ۱۰ ؟!

وصحت بدوری :

_ لمقد بداوا المقتال ١٠٠ اتبعنى !

وانطلقنا نجرى تجاه الخليج ٠٠ وبعد طلقة المدفع سمعنا طلقات اخرى من اسلمة خفيفة ٠٠ وكم دهشت حين رايت على بعد نحو ربع ميل من موقعنا ، العلم الانجليزى يرتفع فوق عمود من الخشب ا

الدكتور لايفسى يواصل القصة

القميل السايس عشر

هجر السفينة

كانت الساعة حوالى الواحدة والنصف بعد الظهر حين غادر معظم الرجال السفينة هيسبانيولا ، واستقلوا قاربين ذهبوا بهما الى الشاطى ، وبقيت انا والكابتن وتريلاونى نتباحث فى الأمر ، فلو هبت ريح مواتية ، تساعدنا على الابحار ، فسوف يكون علينا ان نهاجهم الرجال السنة الباقين على ظهر السفينة ونشرع فى الفرار فورا ، ولكن الريح لم تهب ، ، كما جاءنا هنتر

باخبار سيئة عن تسلل جيم هوكينز الى أحد القاربين وذهابه مع الرجال الى شاطىء الجزيرة!

لم نكن نشك اطلاقا فى مدى اخلاص جيم هوكينز ، ولكننا اصبحنا نخاف على حياته وسلمته وهو فى صمعة هؤلاء الرجال المتامرين ، وكدنا نتصور اننا لن نرى هذا الفتى مرة اخرى .

اما الرجال السنة الذين بقوا على ظهر السفينة . فقد ظلوا يتحادثون تحت احد اشرعة السفينة . وكنا نرى القاربين اللذين ذهب بهما الرجال الى الشاطىء الجزيرة وهما مربوطين الى الشاطىء قرب مصب النهر، وعلى كل قارب منهما رجل يحرسه .

ازداد قلقنا من طول الانتظار ، فقررنا أن أذهب أنا وهنتر ونستقل القارب الصغير المخصص للكابتن ، ونتوجه الى الشاطىء لاستطلاع الأمر ·

واخذنا نجدف بهمة ونشاط ، وانطلق القارب بسرعة الى داخل مجرى النهر ، قاصدين الوصول الى المكان الذى ترجد به ، المعمية المسورة ، المبينة في الخريطة ·

اندهش الرجلان اللذان يحرسان القاربين ، عندما رايانا ننطلق المى داخل النهر ، فتوقفا عن الأغنية التى كانا يغنياها ، ونظر كل منهما للأخسر ، وربما كانسا يتساءلان عما يجب عليهما أن يفعلاه ، ولكن بعد لحظة جلس كل منهما في قاربه وعادا الى الغناء من جديد ، ولو كان هذان الرجلان قد أخبرا جون سيلفر بما راياه لكانت نهاية قصتنا قد تغيرت تماما ،

كانت هناك ثنية على الشاطىء تخفيها بعض المعخور المرتفعة ، قررت ان اخفى قاربنا وراءها حتى لايكون في مدى رؤية الرجلين ١٠ وقفزت من القارب الى الأرض ، ومعى مسدسان معشوان وجاهزان للاستعمال فورا ٠

وعلى بعد اقل من مائة متر ، وصلت الى « المحمية المسورة ، وساحاول أن أصفها باختصار ، على قمة تل صغير، تتدفق عين من عيون المياه الصافية، وعلى مقربة من تلك المين بيت مبنى بجذوع الاشجار ، وهو بيت قرى محصن تماما وكبير بالقدر الذي يمكنه من أن يسع

اربعين رجلا · وكان من الواضع تعاما وجود المديد من الفتحات التي تستخدم لاطلاق البنادق في كل جانب من جرانب البيت ·

وحول البيث مساحة واسحة من الأرض ، يدور حولها صور يرتفع نحو مترين ، ليسحت لحد ابواب ولا فتحات ، ولايمكن هدمه الا باستغدام العليد من الرجال الذين قد يستغرق عملهم بعض الوقت ، كما ان السور لايصلح لحماية أو لاختباء أي مهاجمين يهاجمون البيت ،

وكان من الواضع ان الرجال الذين يكونون بداخل البيت ، يستطيعون ان يهموا انفسهم من المهاجمين بسهولة ، فغى امكانهم ان يحتموا وان يطلقوا بنادقهم من خلل الفتحات على من يهاجمونهم ، وكل مايحتاجونه هو ان يكونوا مزودين بقدر كبير من الطعام ، وان ينظموا لأنفسهم حراسة يقظة ، .

لقد سررت كثيرا برجود عين المياه الصافية في هذا الكان ، فبالرغم من اننا قد زودنا السفينة هيسبانيولا

بعقادير كبيرة من الطعام والبارود والنبيذ الفاخر ، الا انذا نعانى من نقص المياه •

وفجاة وصلت الى مسامعى حشرجة انسان يموت وقد عرفت ذلك لأنى كنت جنديا من قبل كما انى طبيب والفهم تماما مثل هذه الأصوات وظننت لأول وهلة انهم قتلوا جيم هوكينز ا

ربعد أن أعملت فكرى قليلا ، قررت أن أعود فورا الى القارب ولحسن الحظ كان هنتر يجيد التجديف وطلبت منه أن نترجه إلى السفينة باقصى سرعة ممكنة و

وعندما صعدت الى ظهر السفينة ، وجدت الجميع قلقين كما تركتهم ٠٠ وكان المستر تريلاوني قد تحول وجهه الى لون الورقة البيضاء ، وكان جالسا يفكر في هذا المصير التعس الذي سببه لنا ٠ كما لاحظت ان احد الرجال الستة كان يرتعش ويعانى من حالة اضبطراب شديد ٠

اشار الكابتن سموليت الى ذلك الرجل وقال:

ـ يبدو انه جديد على مثل ذلك العمل ٠٠ لقد كاد ان يغمى عليه عندما سـمع صـرخة اتية من ناحية الجزيرة ٠٠ واعتقد يادكتور ان من السهل ان نضم هذا الرجل الينا ٠٠

واخبرت الكابتن ومستر تريلاوني بخطتي ، فوافقا عليها وشرعنا على الفور في تنفيذها •

جعلنا ردروث العجوز في حراسة سلم السفينة وزودناه بثلاث أو أربع بنادق محشوة وجاهزة للاطلاق وطلبنا من هنتر أن يقف بالقارب تحت نافذة غسرفة الضباط التي تقع عند مؤخرة السهينة وقمت أنا وجويس بعمسل البارود والبنادق وأجولة الطمسام والأدوات الطبية ونقلها إلى القارب وظل الكابتن سموليت والمستر تريلاوني على ظهر السفينة والمستر تريلاوني على ظهر السفينة والمستر تريلاوني على ظهر السفينة

وقام الكابتن باستدعاء اسرائيل هاندر الذي كان يقود الرجال السنة ، وقال له بحسم :

۔ اسمع یامستر هاندز ۰۰ ها انت تری انی والمستر تریلاونی مسلحان بالسدسات ، وکل منا یحمل مسدسین

جاهزین للاطلاق فورا ۰۰ واذا عمل احدکم آیة حسرکة مهما کانت فسوف یقتل علی الفور ۰۰ فاهم ؟!

كان من الواضع أن الرجال السنة قد فوجئوا جميعا بهذا الموقف المباغت · فاخذوا ينظرون الى انفسسهم وتحدثوا قليلا ، ثم استداروا جميعا وحاولوا النزول على السلم للالثفاف حولنا ومهاجمتنا من الخلف · ولكنهم فوجئوا أيضا بوجود ردروث المسلع بالبنادق المحشوة · فاستداروا عائدين وقد استبد بهم الخوف · وحاول احدهم أن يطل براسه فصباح به الكابتن :

۔ انزل ا

فاختفت على الغور راس الرجل · ولم نعد نسسمع اية حركة من هؤلاء الرجال السنة ·

خلال هذا الوقت كنا قد حملنا القارب باكبر قدر من احتياجاتنا ، رجاء معسى جويس وهنتر ، واخذنا نجدف الى الشاطىء باقصى سرعة ·

وفى رحلتنا الثانية بهذا القارب انداد شك الرجلين اللذين كانا فى حراسة القاربين الأخريسن وقبل أن نرسو بقاربنا لاحظت أن أحد الرجلين قد اختفسى وحاولت أن أقوم بتغيير خطتى ، وأن أقوم بتدمير هذين القاربين ، ولكنى خشيت أن يكون جون سيلفر وبقية الرجال فى مكان قريب ،

رسونا في نفس المكان السابق واسرعنا بنقل حمولتنا الى و المحمية المسسورة و و واخذنا نلقى بالمهمات التي جننا بها فوق السور الذي يحيط بالبيت المبنى بجذوع الأشجار وتركنا جويس في حراسة هذه المهمات ومعه نصف دستة من البنسادق المعشسودة جاهزة للاطلاق فورا وعدت أنا وهنتر الى القارب مرة أخرى وتوجهنا به الى السفينة لنقل حمولة ثانية من مهماتنا وحاجياتنا وواصلنا العمل دون راحبة ودون أن نلتقط أنفاسنا و

وبعد أن أفرغنا حمولتنا هذه المرة في نفس المكان السابق ، تركت جويس وهنتر في حراسة المهات ومعهما اسلمة كافية ، وعدت رحدى الى القارب وتوجهت مسرة ثالثة الى السفينة مسبانيولا ،

كان تريلاوني في انتظاري ، كان يقف على سطح السفينة ومعه حبل اخذ يدلى به بقية حاجياتنا ومهماتنا فاخذنا كمية كبيرة من اللحم والخبز · كمسا اخذنا بندقية وسيفا لكل منا ، انا وتريلاوني وردروث · · اما بقية الاسلحة فقد اضطررنا لمقذفها واغراقها في البحر ، ورايناها وهي تلمع على الرمال الناعمة بقاع البحر ·

وغادر ردروث مكانه عند السلم الذي لكان يحرسه ونزل الى القارب واستعد المكابتن سموليت لمسادرة السفينة ، ولكنه صماح قائلا :

حوالأن يا ابراهام جراى ١٠٠ انى اغادر السفينة ٠ وانا أمرك أن تتبع قائدك ١٠٠ انا اعرف أنك رجل طيب القلب ولست ضمن هؤلاء المجرمين ١٠٠ وهانذا أنظر في سناعتى ١٠٠ وسامنحك نصف دقيقة لتنضم الينا ١٦٢

وسمعنا مس حرکات عنیفهٔ وضربات ۱۰ ثم خرج ابراهام جرای ، وعلی خده جرح من ضربهٔ مسکین ۰ وقال :

۔ انا معك ياسيدى ا

وفى اللحظة التالية ، نزل ابراهام جراى مع الكابئن الى القارب ٠٠ وبدا التجديف الى الشاطىء مرة اخرى

مازال الدكتور يواصل القصة

القمسل السابع عشر

آخر رحسلة للقارب

ولكن هذه الرحلة الأخيرة للقارب كانت تختلف عن الرحلات السابقة التي قمنا بها ١٠ فقد كانت حمولة القارب اكثر مما ينبغى ١٠ فهناك خمسة من الرجال ، بالاضافة الى حمولتنا الكبيرة من البارود واللحام والخبز ٠

لقد وصل ماء البحر الى حافة القارب · بل ودخل ١٦٥

الماء الى القارب عدة مرات حتى ابتلت ملانسنا · وفجاة صماح الكابتن سموليت :

ـ المدفع ٠٠ مدفع السغينة!

وراينا الرجال الخمسة الذين تركناهم على ظهر السنفينة ، وهم يحاولون رفع الغطاء عن المدفع واعداده للاطلاق ، وقال ابراهام جراى في همس :

ـ اسرائیل هـاندز کان یعمل « مدفعجیا ، فی منفینة القرصان فلینت !

وهنا تسامل الكابن :

_ من منا يجيد تصويب البندقية ٠٠ ؟

فقلت على الفور:

- مستر تريلاوني !

وقال الكابتن:

مستر تريلارني ۱۰ مل يمكنك اطلاق النار على

أحد هؤلاء الرجال من أجلى ٠٠ وعلى اسرائيل هاندز أن امكن ٠٠ ؟!

كان تريلاوني باردا كالثلج ٠٠ ولكنه امسك بمندقيته ولهمصمها ٠٠ثم رفعها وصوبها تجاه السفينة ٠٠وتوقفنا عن التجديف حتى لايهتز القارب ولكي يتمكن من اجادة التصويب بدقة ٠

وكان الرجال الخمسة قد رفعوا الغطاء عن المدفع وارجعوا ماسورته الى الخلف لمشوها بالبارود ، وكان اسرائيل هاندز هو الذي يقوم بحشو المدفسع ، ولذلك فقد كان اقرب الرجال الينا ولكن عندما اطلق تريلاوني نار بندقيته ، انحني هاندز فجاة فلم تصبه الطلقة ولكنها اصابت احد الرجال الأخرين فسقط .

وصرخ الرجل المصاب ، وصلح بعده زملاؤه الأربعة ، ثم سمعنا صراخا اخر من جميع الرجال الذين كانوا على شاطىء الجزيرة ، والذين اندفعوا على الفور نحو القاربين الراسيين على الشاطىء • فقلت للكابتن :

- سيركبون القاربين ويلحقون بنا·

فقال الكايتن:

اذن علينا أن نجدف بأقصى قوة وأقصى سرعة، حتى ولو غرق القارب تحتنا ٠٠!

وأضفت قائلا:

- ان قاربا واحدا هو الذي يتعقبا ١٠٠ اما رجال القارب الثاني فعن المحتمل انههم قد ذهبوا الى ارض الشاطىء ليقطعوا علينا الطريق ٠

فقال الكابتن:

- انن فعلى هؤلاء الرجال ان يجسروا بسسرعة ولمسافة طويلة حتى يمكنهم قطع الطريق علينا ١٠ وانا لا اخشاهم ١٠ ولكنى اخشى مدفع السفينة ، فنحن فى مرماه ويمكنهم اصابتنا بسهولة ١٠ ولكن عليك يامستر تريلاونى ان تراقب هؤلاء الرجال ، وتخبرنا باللحظة التى انتهوا فيها من اعداد المدفع للاطلاق ١٠ وعندئذ فعلينا ان نوقف القارب فجاة حتى تخيب الطلقة ولاتصيبنا ٠

واصبحنا على مسافة لاتزيد عن ثلاثين مترا فقط بعيدا عن الشاطى • • وقال الكابتن :

لو كان لدينا وقت ١٠ لكان في امكاننا أن نطلق النار على رجل أخر ونعيق بذلك اطلاق المدفع !

ولكن كان من الراضح أن شيئا مالن يعوقهم عن اطلاق المدفع • • فلم يهتموا برفيقهم المصاب من بندقية تريلاوني • • وبالرغم من أنه لم يمت ، فقد رأيته وهو يحاول تضميد جرحه ويقف بعيدا عن رفاقه •

وهنا صاح تريلاوني ٠٠

_ استعدرا ۱۱۰۰ ۱۱

وصاح الكابتن بالتالى:

ـ قف ۱۱ ۰۰

وبمنتهى السرعة دفع كل من الكسابن وردروث بمجدافيهما الى الخلف فتوقف القسارب فورا وفى نفس اللحظة الطلق المدفع (وهي الطلقة الأولى التي

سمعها جيم هوكينز) · ولاندرى أين وقعت القذيفة ، ولكن من المؤكد أنها مرت فرق رؤوسنا تماما · ·

ويبدو أن صغير الهواء الذي صاحب القذيفة قد سبب لنا بعض المتاعب ٠٠ فقد غرق القارب برقق في مياه لايزيد عمقها عن متر واحد ، ووجدت نفسى أقف على قدمى وسط الماء وأمامى الكابئن سموليت ١٠٠ أما الرجال الثلاثة الذين كانوا معنا ، فقد أخذوا يخرجون من الماء وأحدا وراء الآخر ٠٠ مبللين ولاهثى الانفاس واحدا وراء الأخر ٠٠ مبللين ولاهثى الانفاس واحدا وراء الأخر ٠٠٠ مبللين ولاهثى الانفاس واحدا وراء الأخر و ٠٠٠ مبللين ولاهثى الانفاس واحدا وراء الأخر ٠٠٠ مبللين ولاهثى الانفاس واحدا وراء الأخر و ٠٠٠ مبللين واحدا وراء الأخر و ٠٠٠ مبلاين و وحدا وراء الأخر و ٠٠٠ مبلاين و ٠٠٠ و ٠٠

ولحسن الحظ لم يصب احد منا ٠٠ ووصلنا الى شاطىء الجزيرة سالمين ولكن مهماتنا وحاجياتنا قد غرقت مع القارب ولكى تزداد الأمور سوءا ، فلم نستطع انقاذ سوى بندقيتين اثنتين صالحتين لملاستعمال هما بندقيتي التي حملتها فوق راسى حين كنت واقفا وسط الماء لابعدها عن البلل ، وبندقية الكابتن سموليت التي كان يحملها فوق كتفه ١٠ما البنادق الثلاث الأخرى فقد غرقت مع القارب ،

وحتى تزداد متاعبنا اكثر واكثر ، بدات اصدات الرجال الذين يجرون على ارض الشاطىء ليقطعوا علينا الطريق تقترب منا ، واصبحنا نسمهم بوضوح تام كما كنا نخشى الا يتمكن هنتر وجويس من الدفاع عن الحمية المسورة اذا هاجمهم رجال جون سيلفر ·

وبالرغم من كل هذه الأفكار والمفاوف ، فقد اسرعنا بالجرى على أرض الشاطىء فى اتجاه المعمية ، وتركنا خلفنا القارب الغريق ، وفيه نصف حاجياتنا تقريبا من البارود والطعام •

بقية قصة الدكنور لايفسي

الغميل الثامن عشر

في نهاية اليوم الأول للقنال

تسللنا باسرع مايمكن الى داخل ممرات الغابة الضيقة التى بيننا وبين « المحمية المسورة » • • وقد اقتربت منا اصوات القراصنة لدرجة احسست معها ان القتال سينشب فورا • لذلك فقد جهزت بندقيتى وقلت للكابتن :

کابتان ۱۰ ان تریلاونسی بجید التصاویب

بالبندنية · · اعطه بندنيتك لأن بندنيته اصـــبحت غير صالحة !

وفعل الكابتن ذلك على الفور ١٠ كما لاحظت ان ابراهام جراى كان غير مسلح ، فاعطيته سيفى وامسحت المحمية الآن على بعد نحو اربعين مترا فقط فحثثنا السير حتى وصلنا الى طرفها الجنوبى وفى نفس لحظة وصولنا ، ظهر عند الطرف الجنوبى الغربى سبعة من الأعداء على راسهم جوب اندرسون و

ويبدو انهم فوجئوا بظهورنا ، لأنهم توقفوا مبهوتين لمحظة ٠٠ وقبل أن يستعيدوا انتباههم ، سلمنحت لنا الفرصة لاطلاق النار عليهم ١٠ أطلقت أنا بندقيتسي وكذلك فعل تريلاوني الذي كان يقف بجواري ، وفعل هنتر وجويس من داخلل المعمية ١٠ وكانت النتيجة اصابة أحد الاعداء ، وفرار الباقين للاختباء بين اشجار الغابة ٠

وبعد أن حشونا بنادةنا مرة أخرى ، ذهبنا لنرى المعدر الذي سقط وتبين لنا أنه قد مات بعد أن أصبيب

فى قلبه · · وسمعنا صوت زناد مسدس يجهز للاطلاق ياتى من ناحية الغابة ، اعقبه ازيز رصاصة انطلقت بجوار اذنى · وسقط توم رودوث المسكين يتلوى على الأرض · ·

وفى الحال اطلقنا ، انا وتريلاونى ، بندقيتنا ٠٠ ولكن بلا هدف محدد ظاهر ، وربعا كان ذلك مجدد اضاعة للبارود بلاطائل ومع ذلك فقد حشونا البندقيتين من جديد ، واتجهنا الى حيث سقط المسكين توم ردروث وقام الكابئن سموليت وأبراهام جراى بفصمه ، ولكنى تبينت على الفور انه لن يعيش !

كانت طلقاتنا قد ابعدت الأعداء لبعض الوقت ، فاستطعنا أن نحمل ثوم الى داخل المعمية ، وارقدناه على الأرض ، وركع تريلاونى على ركبتيه بجواره ، وبدا يبكى مثل الطفل ، وقساءل توم بصوت ضعيف خافت :

ـ هل أنا ذاهب يادكتر. · ؟!

- فللت اشبعه :
- تُوم ١٠٠ ايها الرجل ١٠٠ انت ذاهب الى بيتك ٠٠ فقال بصوت اضعف واكثر خفوتا :
 - کان بودی آن اطلق بندقیتی علیهم ۰
 - ودون أن يضيف كلمة أخرى ، مات في لحظة ٠٠

ولاحظت أن جيوب الكابتن كانت منتفخة باشدياء عديدة واخذ يخرجها شيئا وراء الأخسر وواخسال الملم الانجليزى والكتاب المقدس وبعض الحبال ومجموعة أخرى من الأشياء واختار الكابتن ساقا من الغشب تصلح كسارية وثبت فيها العلم ورفعه فوق البيت المبنى بجذوع الأشجار وقال:

من المحزن اننا فقدنا المحمولة الثانية · لدينا كمية كافية من البارود والطلقات · ولكن هناك عجز في مخزون الطعام · · عجز كبير · · !

وفي تلك اللحظة سمعنا ازير طلقة اخرى من مدفع السفينة مرت فوق سطح البيت مباشرة واقطت بداخل الغابة وراء المحمية وعندند صاح الكابن كما لو كان يخاطب الرجال الذين يطلقون مدفع السفينة :

ـ هيا واصلوا اطلاق المدفع ٠٠ قلم يعد لديكهم سرى القليل من البارود ٠٠ وبعدها لن تطلقوا شيئا ٠٠

وعندما اطلقت الطلقة التالية ، سقطت بداخسل المحمية ، سقطت على الأرض الفضاء الواسعة التى تفصل بين السور والبيت الخشبى ، فبعثرت الكثير من الرمال ، ولكنها لم تحدث اى ضرر ، وهنا قال تريلاونى للكابتن سموليت :

س كابتن ٠٠ انهم لايستطيعون ان يروا المحمية وهم على ظهر السفينة ٠٠ انهم يصوبون نحو العلم المرتفع فوق السارية كدليل يرشدهم الى موقعنا ٠٠ ولذلك فانى ارى من الحكمة انزال العلم !

فمساح الكابتن:

۔ انزل علمی ؟ ۱۰ لا یاسیدی ۱۰ لست انا الذی افعل نلك دو!

واعتقد اننا كلنا وافقناه على ذلك!

وطوال فترة المفرب ، واصلوا اطلاق مدفع السفينة بقنيفة وراء اخرى نوقد خابت قذائفهم كلها فبعضها سقط قبل المحمية ، وبعضها الآخر سقط وراء المحمية ، ولم تحدث كل تلك القذائف شيئا الكثر من اثارة الرمال وعند حلول المساء قال الكابتن سموليت :

- اعتقد ان اعداءنا يركزون انتباههم الآن على عملية اطلاق المدفع ، ومراقبة الغابة التي تفصل بين المحمية والسفينة ٠٠ والآن بدا الجزر وستنحسر المياء عن القارب ومابه من مهمات ٠٠ من سيتطوع للذهاب لاحضارها ٠٠٠؟

وذهب جراى وهنتر وزحفا خارجين من المعية ٠٠

ولكنها عادا بعد قليل درن أن يحضرا معهما أي شيء •

وقالاتان اعداءنا منهمكين في نقل مهماتنا وحلحياتنا ٠٠ كما أن كلا منهم مسلح ببندقية ١٠ ويبدو أنهم قد حصلوا على تلك البنادق من مخزن سرى خاص بهم ٠

وجلس الكابتن سموليت يكتب مذكراته ب وكاثت هذه هي بدايتها:

«الكسندر سموليت قبطان السهينة ، ودافيه اليفسى طبيب السفينة ، وابراهام جراى ، وجون تريلاونى مالك السفينة ، وجون هنتر وريتشارد جويس خادما مالك السفينة ، هؤلاء هم كل من بقى من الرجال الأمناء الذين كانوا على ظهر السفينة ، ومعهم طعام لايكفيهم اكثر من عشرة أيام ، وقد هبطوا اليوم الى الشاطىء ، ورفعنا العلم الانجليزى فوق البيت المبنى بجذوع الأشجار في جزيرة الكنز ، وقد اصيب توماس ردروث برصاص العدو ، وجيمس هوكينز ، فتسى السفينة ، ه

لقد كنت قلقا على جيم هوكينز المسلكين حيث

اصبحنا لانهرى مصيره ، حتى سمعنا صيحة جاءب من وراء السور وقال هنتر الذى كان يتولى نوبة الحراسة:

ب هناك شخص ينادي علينا!

وسمعنا مبوتا بنادى:

س دکتور! ۰۰ کابتن! ۰۰ هنتر ۰۰ مل انتم هنا؟

واسرعت بفتح الباب ، ورايت جيم هوكينز يتسلق سور المعمبة ٠٠

جيم هوكينز يعود لحكاية القصة

القصل القاسع عشر

في المحمية المسورة

عندما راى بن جن العلم الانجليزى يرفرف فوق السارية ، اوقفنى والمسلك بذراعى ، وقال :

_ أصدقاؤك في هذا المكان!

وقلت :

من المحتمل أيضا أن يكون الأعسداء في هذا المكان · فصاح قائلا:

111

(م ١٢ مه جربسرة الكنر)

- لایمکن ۱۰ ان سیلفر لایمکن ان یرفع العلیم الانجلیزی ابدا ۱۰ ومن المؤکسد ان قتسالا دار بین الفریقین ۱۰ وان اصدقاء هم الذین انتصروا فی هذا الفتال ۱۰ وهم موجودون الآن بداخسل هذه المحمیة المسورة التی بناها فلینت عبر سنوات طوال ۱۰

٣: عد

ـ اذا كان الأمر كما تقول ، فيجب علينا أن نسرع بالانضمام الى اصدقائى ·

- ستذهب انت وحدك ١٠٠ اما انا فلن انضم اليكم الا بعد ان اقابل المستر تريلاونى واحصل على وعده وتعهده الأكيد ١٠٠ ومع ذلك فاذا كنتم تحتاجوننى ١٠٠ فانت تعرف مكانى ١٠٠ نفس المكان الذى تقابلنا فيه اليوم ١٠٠ وعلى كل من يحضر لمقابلتى ان يرفع فى يده شيئا أبيض ١٠٠ وعليه ان يحضر بمفرده ١٠٠ ولاتنسى ما اتفقنا عليه ١٠٠ اما هؤلاء القراصنة ١٠٠ فسرف ياصفون كثيرا اذا كانوا قد عستكروا على شراطي، الجزيرة !

رفى هذه اللحظة ، سمعنا طلقة مدفع السفينة ، وراينا القذيفة وهى تندفع بين الأشجار ، ثم ارتطمت بالرمال ، وسقطت فى مكان غير بعيد عن المكان الذى كنا نقف فيه ، وانطلق كل منا يجرى فى اتجاه مختلف ،

واستمر اطلاق قذائف المدفع نحو ساعة من الزمن ، لم استطع خلالها ان اتقدم نحو المحمية المسورة ، لأن الطريق اليها اصبع غير آمن ·

وعندما توقف اطلاق المدفع اخيرا ، استطعت ان ادور حول المانب الفلفى للمعمية . ودخلت حيث استقبلنى اصدقائى بحرارة بالغة ·

وبعد أن قمصت عليهم قمستى ، بدأت أتفحص المكان حولى ٠٠ كان البيت المبنى بجذوع الاشسجار مبنيا بطريقة خشنة ، فقد كانت المجذوع غير مشذبة ٠٠ ومن خلال الفتحات والشقوق بين جذع وآخر ، كانت تهب علينا رياح الليل الباردة محملة بالرمال الناعمة ٠ وهكذا ملأت الرمال عيوننا ، وأصبحنا نحس بالرمال بين اسناننا ٠٠ كما اختلطت الرمال باى طعام ناكله ٠

اما المدخنة فقد كانت عبارة عن فتحة مربعة الشكل باعلى السقف ، لايتسرب منها الا القليل من الدخان ، اما بقية الدخان فكانت تنتشر في كل انحاء البيت وتؤذي عيوننا ،

وبالاضافة الى ذلك ، فهناك جراى الجريح ووجهه مغطى بالضمادات ، وجثة المسكين توم ردروث ممددة بجوار الحائط ·

ولو كان مسموحا لنا بحرية التصرف ، لكنا قد اختفينا من هذا البيت فورا ٠٠ ولكن الكابتن سموليت لايمكن أن يسمح لنا بذلك ، بل ولم يسمح لنا بأن نقعد هكذا بدون عمل ٠٠ لقد قسمنا الى مجموعات سماها ونبات المراقبة ، تتكون المجموعة الأولى منى ومن المحكور لايفسى وجراى ، وتتكون المجموعة الثانية من المستر تريلاونى وهنتر وجويس ٠٠

وبالرغم من اننا كنا جميعا متعبين لانقوى على القيام باى جهد، الاأن الكابئن امر اثنين منا بالخروج لاحضار المحطب اللازم للعدفاة واشعال النار، كما أمر اثنين

أخرين بحفر قبر لدفن ردروث ، كما عين الدكتور لايفسى كطباخ للجماعة ، وعيننى حارسا على البرابة ١٠٠ إما الكابتن نفسه ، فلم ينقطع عن الانتقال بين كل فرد وكل جماعة ليطمئن على تنفيذ الواجبات بكل دقة ، وكان يشجع الجميع ويقدم آية مساعدة تطلب ،

وبین حین واخر ، کان الدکتور لایفسی یحضر الی حیث اقف فی نوبة حراستی بجوار الباب ، لیریح عینیه قلیلا فی اثر الدخان الکثیف الذی یملا البیت بالداخل و لیتحدث معی بکلمة او کلمتین ، وقال لمی فی احدی المرات :

مذا الرجل سموليت ١٠٠ انه المضل منى كثيرا ١٠٠ وانا اعنى ذلك حقيقة ياجيم ٠٠

وبعد تناول العشاء ، جلس الرؤساء الثلاثة ليتشاوروا في امر موقفنا ووضعنا بداخل هذه المحمية · وكانوا قلقين تماما بسبب نقص مالدينا من مؤونة · وكان افضل مانستطيع ان نطمع اليه هو ان نقاتل هؤلاء

القراصنة الى أن يستسلموا لمنا ، أو الى أن يبحروا مبتعدين عنا على السفينة هيسبانيولا .

لقد نقص عدد اعدائنا من تسعة عشر الى خمسة عشر ٠٠ منهم الرجل الذى اصابه المستر تريلاونسى عندما كانوا يجهزون مدفع السفينة للاطلاق وربما يكون هذا المساب قد مات ٠٠ وبالاضافة الى ذلك فهناك عنصران مساعدان يقفان في صالحنا : الروم ، وحرارة الجو ٠٠

بالنسبة للروم: فبالرغم من أن الأعداء يعسكرون على بعد نحو نصبف ميل من موقعنا، الا أننا كنا نسمع مسخبهم وضجيجهم وغناءهم وهم يسكرون حتى ساعة. متاخرة من الليل •

اما بالنسبة لحرارة الجو : فقد قال الدكتور انهم يعسكرون في ارض واطئة رطبة وسيرقد نصفهم مرضى مستلقين على ظهورهم في اقل من اسبوع · واضعاف قائلا :

د وعلى هذا ، اذا لم نقتل نمن اولا ٠٠ فسوف يضطرون الى العودة الى السفينة به

وهنا قال الكابن سموليت بحزن واسى :

- هذه اول سفينة افقدها في حياتي !

وسرعان ما استغرقت فى النوم بعد ذلك لشدة تعبى واجهادى ٠٠ واستيقظت فى الصنباح على اصوات تصبيح:

۔ مناك شخص قادم يرفع علما ابيض ٠٠ وسمعت صوتا آخر يقول :

ـ انه سيفلر بنفسه!

وقفزت على الفور ، لأرى ماسلوف يحدث ، من خلال ثقب في الحائط ٠٠

رسالة سيلفر

ظهر رجلان خارج سور المحمية ، احدهما كان يلوح بقطعة من قماش أبيض ١٠٠ اما الثانى فقد كان سيلفر بنفسه يقف هادئا بجوار الرجل الآخر وعندئذ مماح الكابتن سعوليت :

ـ فليدخل جعيع الرجال الى داخل البيت ٠٠ فربما يكون الأمر خدعة او حيلة ماكرة ٠٠

ثم صاح بصوت أعلى مناسيا الرجلين:

- من هناك ٠٠ قف مكانك والا اطلقنا النار!
 - فصاح سيلفر :
 - _ العلم الأبيض يعنى السلام!
 - فامرتا الكابتن بصوت منففض:
- دكتور لايفسى ٠٠ عليك مراقبة الجانب الشمالي وانت ياجيم في الجانب الشرقي ٠٠ جراى ٠٠ الجانب الغربي ٠٠ راقبوا بمنتهى الحرمس ٠٠ وجهزوا بنادقكم هيا يسرعة !
 - وصباح الكابتن في الأعداء مرة اخرى :
 - وماذا تريد بعلمك الأبيض هذا ٠٠ ؟!
 - فرد عليه الرجل الآخر:
 - لقد جاء الكابتن سيلقر ليعرض السلام · · ! ورد الكابتن سموليت على القور :
 - رمن هر الكابتن سيلفر ١٠٠ انا لا اعرف احدا باسم الكابتن سيلفر ٠

وهنا قال سيلقر:

۔ انه انا یاسیدی ۱۰۰ لقد اختارنی هؤلاء المساکین ککابتن لهم ۱۰۰ بعد ان ۱۰۰ هجرت ۱۰۰ انت السفینة یاسیدی !

ولاحظنا انه نطق كلمة « هجرت ، ببطه كما لو كان يريد ان يركدها ٠٠ ثم واصل سيلفر كلامه :

ماأريده الآن ، هر وعد منك ياكابتن سمعلم ، وكل ماأريده الآن ، هر وعد منك ياكابتن سمعوليت بعدم الاعتداء على قبل أن ينتهى حديثى ، وأن تمنحنى دقيقة واحدة بعد انتهاء الحديث قبل أن تطلق علينا النار

فقال الكابتن سموليت بحزم:

ایها الرجل ۱۰۰ انا لا ارید ان اتحدث معلی دادا کنت ترید انت التحدث معی ، ففی امکانك ان تفعل نلك ۱۰۰ واذا کانت هناك خدعة فی هذا الأمر ، فلن یکون ذلك فی صالحکم اطلاقا ۰۰۰

وقال جون سيفلر الطويل:

ے هذا یکفینی یاکابتن ۱۰ رانا اعرف انك رجل تحافظ على كلمتك ٠

لاحظنا ان الرجل الآخر الذي كان يمسك بالمعلم الأبيض كان يحاول أن يمسك بثياب سيلفر ليثنيه عن عزمه ١٠ لأن طريقة كلام الكابتن سموليت كانت جافة وخشنة ١ الا أن سيلفر أزاحه وهو يضحك عاليا ، ثم قذف بعكازه فوق السور ، وحاول بساقه الوحيدة أن يتسلق السور الى أن أفلح في النهاية ، وقفز الى داخل المحية ٠

كانت رغبتى فى معرفة ماسوف يدور فى هذا اللقاء المثير ، اكثر من قدرتى على مواصلة المراقبة فى الجانب الشرقى للبيت ، لذلك فقد تركت موقع حراستى ، وتسحبت بهدوء الى أن وقفت فى مكان خلف الكابتن سموليت الذى كان يجلس عند باب البيت ويصفر لمنا فمه ،

وبذل سيفلر جهدا مضنيا في محاولات تسلق جانب التل الذي يقع البيت فرق قمته ٠٠ فقد كان ميل انحدار

التل شديدا كما كانت الرمال الناهمة عائقا كبيرا امامه ليتسلقها بساقه وعكازه · وفي النهاية وصل ، ووقف امام الكابتن سمىرليت الذي ادار اليه راسه بهدوء وقال:

ما هو انت ایها الرجل ۱۰ من الأفضل ان تجلس
 علی الأرض ۰

فقال سيلفر شاكيا:

ـ الن تدعونى للدخول ياسيدى ؟ ٠٠ ان البـرد شديد هذا الصباح ياسيدى ٠٠ ويصعب الجلوس على الرمل ٠

وقال الكابنن سموليت بعزم:

- اسمع یاسیلفر ۱۰ لو کنت حقا رجلا امینا ، اکنت جالسا الآن فی مطبخك الدافی، ۱۰ هذه هــی غلطتك ۱۰ واذا کنت ترید آن تحدثنی باعتبارك طباخ سفینتی فسوف تعامل بمنتهی الکرم ۱۰ اما اذا کنت ستحدث باعتبارك و کابتن سیلفر ، ۱۰ فما انت سوی قرصان عادی ۱ ولتذهب الی الجمیم !

وقال سيلفر وهو يجلس على الرمل:

حسن یاکابتن ۱۰ واعتقد ان علیك ان تساعدنی علی الوقوف مرة اخری حیث لن استطیع الوقوف وحدی ۱۰ یاله من مكان جمیل هذا الذی تعیشون فیه ۱۰ ه ۱۰ هاهو جیم ۱۰ صباح الخیر یاجیم ۱۰ مسباح الفیر یاجیم کاسرة الفیر یادکتور ۱۰ ها انتم مجتمعین مع بعضكم كاسرة سعیدة ۱۰ سعیدة

وقال الكابنن:

۔ اذا كان لديك شيء آخر لتقوله ٠٠ فقله الآن الورا ٠

فقال سيلفر على الفور:

- انت على حق باكابتن سموليت ٠٠ فالعمل هو العمل ١٠٠ انا اعرف ذلك ٠٠ والآن ١٠٠ لقد كنتم انكياء ليلة الأمس ١٠٠ اذكياء حقا ٠٠٠ واعترف ان بعض رجالي اصابهم الهلع ، وربما خفت انا ايضا ٠٠٠ ولهذا فانا هنا الآن لأعسرض السسلام ٠٠٠ ولكن ياكابتن انك لن

ستطيع ان تفعل ذلك مرة الخسرى ١٠ فسوف نزيد العراصة ١٠ ولن نشرب الا القليل من الروم ١٠ وربعا نظن انى كنت سكرانا ١٠ لا ١٠ لم اكن سكرانا ولكنى كنت مجهدا، ولو كنت قد تنبهت قبل ذلك بنصف دقيقة، لكان بامكانى الامساك بك ١٠ اما الرجل الذى قتل، فقد كنت بجانبه قبل أن يلفظ انفاسه الأخيرة ١٠ فقد كنت بجانبه قبل أن يلفظ انفاسه الأخيرة ١٠

وقال الكابتن باقمى قدر يمكنه من البرود:

ـ حسن ا

وبدات افهم من كلمات مىيلفر ومن طريقة الكابتن مىرليت فى الرد شيئا قد لا يعرفه احدهما ١٠ فمن الؤكد ان بن جن قد قام بزيارة ليلية لمسكر القراصنة رتعكن من قتل احدهم ١٠ وعلى هذا فقد اصبح عدد اعدائنا اربعة عشر بدلا من خمسة عشر بعد ان فقورا واحدا ١٠

وواصل سيلفر حبيثه :

_ والآن ٠٠ نعن نريد الكنز ٠٠ وسموف نعثر

عليه ١٠ وانتم تريدون النجاة بحياتكم كما اظن ١٠ حسن ١٠ معكم خريطة ١٠ اليس كذلك ؟ :

فاجاب الكابتن ببرود:

_ ريما ١٠٠

خقال سيلفر :

- انا على يقين من ذلك • رانت لست بحاجة الى ان تتشد معى هكذا • • فهذا لن يساعدكم • • والذى اقصده هر اننا نريد الخريطة التى معكم • • والآن لن يصيبكم منا اى اذى •

وقال الكابتن:

ونظر الكابتن الى سيفلر بهدوء ٠٠ وبدا يحشر غليرنه بالتبغ ٠٠ وعندند انفجر سيلفر وقال بغشب :

۔ اذا کان ایپ جرای قد ۰۰۰۰۰۰ فصاح یه الکایتن سمولیت :

۔ قف ۱۰ ان جرای لم یخبرنی بشہبیء ۱۰ وانا ایضا لم اسال جرای عن ای شیء ۱۰

وقال سيلفر بعد ان استعاد برود اعصابه :

ے حسن ۱۰ ریما یکون الأمر کذلك ۱۰ واذا كنت ترید ان تدخن غلیونك ۱۰ فانا ایضا ارید ان ادخسن غلیونی ۱۰۰

واخرج سيلفر غليونه ، وحشاه بالتبغ ، واشعله ٠٠ وجلس الرجلان يدختان في صمت لمدة طويلة ٠

واخيرا عرض سيلفر شروطه بكل هدوء وقال:

- والآن هاهو ماسوف نتفق عليه ٠٠ سـتعطونا الخريطة ، وسنعثر على الكنز بمعرفتنا ١٠ وعليكم ان تتوقفوا عن اطلاق النار علينا ، والا تتسـللوا ليلا لتمطموا رؤوس رجألنا وهم نائمين ١٠ واذا تعهدتم

بذلك ، فسرف نعطيكم الفرصة في اختيار احد امرين :
اما ان ترحلوا معنا على السهنينة على ان نتعهد بان
نترككم احياء على اى شاطيء آخر ١٠٠ او ان تبقوا هنا
في هذه الجزيرة على ان نتقاسم المؤونة والمهمات ، وفي
هذه الحالة اتمهد بان ارسل اليكم اية سفينة نراها في
البحر لانقاذكم ٠٠٠

وهنا قام الكابتن سموليت من مقعده ، والقى غليونه جانبا ، وسال سيلفر:

۔ مل مذا کل شیء ؟

فاجاب سيلفر:

- نعم ۰۰ هذا كل شميه بعق الرعد ۱۰۰ واذا رفضتم هذا العرض ، فلن يكون امامي سوى استخدام البنايق ۰

وقال الكابتن بهدوء وحزم:

- وهو كذلك ٠٠ والأن عليك أن تسمع شروطي ٠٠ عليكم أن تتجردوا من سلمكم ٠٠ وأن تحضروا

مستسلمين واحدا وراء الأخر ٠٠ وانا اتعهد بأن آخذكم معى الى الوطن حيث تقدمون امام محاكمة عادلة في انجلترا ٠٠ واذا رفضتم ذلك ٠٠ فانا اسمى الكسندر سموليت ، وأنا أخدم في البحرية تحت العلم الانجليزي . رسوف اراكم جميعا موتى على ارض هذه الجزيرة ٠٠ ولن تعثروا على الكنز ٠٠ ولن تســتطيعوا الابحار بالسفينة لأن أحدا منكم لايعرف شيئا عن قيادة السفن ٠٠ وانتم لن تستطيعوا محاربتنا لأنكم في مازق حسرج وخطير ٠٠ هذه هي آخر كلمات ستسمعها مني ٠٠ واذا رأيتك مرة أخرى فسوف أطلق عليك الرصاص ٠٠ هيا ١٠ انصرف ١٠ اخرج من هنا بسرعة !

وامتلأت عينا سبيلفر بنظرات شسريرة ، واطفا غليونه ، وصاح :

ـ ساعدنى على الوقوف :

فاجاب الكابنن:

· · · · · · ·

فمناح سيلفر بمنوت مرتفع :

_ من سیساعدنی علی الوقوف ۱۶

فلم يتحرك احد منا ٠٠ فاخذ يسب ويلعن ٠٠ ويزحف على الرمل حتى وصل الى سور المحمية حيث استطاع ان يقف على عكازه مرة اخرى ٠

وعنىند ازداد صيلمه:

ـ فى الخل من ساعة واحدة ، سوف احطم بيتكم هذا كما احطم زجاجة روم فارغة ، اضـحكوا ، اضـحكوا ، اضحكوا ، اضحكوا بحـق الرعد ، فقبل اقل من سحاغة لن تستطيعوا الضحك مرة اخرى ، والذين سيموتون منكم سيكونون اسعد ، حظا ، ا!

وساعده الرجل الذي كان في انتظاره على القفز فوق السور ٠٠ والهنفي الاثنان بين الاشجار ٠٠٠

القصل الحادى والعشرون

الهجــوم

• ظل الكابئ سموليت يراقب سيلفر والرجل الذي كان معه حتى اختليا تماما • • وعندئذ استدار الكابئن ودخل الى البيت ، ولم يجد احدا في المكان الذي امسر بحراسته فيما عدا جراي وحده الذي ظل واقفا في المكان الذي عين فيه ولم يتحرك مثلنا ليتفرج • وكانت هذه هي المرة الأولى التي نرى فيها الكابئن غاضبا بهذا الشكل •

فقد زمجر مسائما فينا جميعا:

- هیا الی اماکنکم! ۱۰۰ اما انت یاجرای فسوف اکتب تقریرا یقول انك قد اطعت الأوامر وادیت واجبك كبحار ۱۰۰ اما انت یامستر تریالونی فانی مندهش لتصرفك ۱۰۰ وانت یادکتور لایفسی ۱۰۰ کنت اظن انك کنت جندیا من قبل .

واسرع كل منا ليقف في المكان الذي عين لحراسته ولمراقبة الاعداء من خلاله • ثم قام الكابتن بالمرور في جميع انحاء المكان للاطمئنان على ان كل شيء في محله طبقا للنظام المقرر • وتم تجهيز واعداد البنادق والبارود وطلقات الرصاص • كما اطفئت النار حتى لايسؤذي دخانها ابصارنا أو يعوق رؤيتنا لتحركات العدر • وقد طلب منى أن أحضر بعض الطعام لملافطار • وتناول كل منا افطاره • واثناء ذلك استطاع الكابتن أن يحدد تماما خطة الدفاع عن موقعنا وعن انفسانا • وافد يصسدر اواهره:

_ دكتور ١٠ مكانك عند الباب ١٠ ولاتدع الاعداء

يرونك خارج الباب ٠٠ بل عليك أن تخفى نفسك وراءه ، وأن تطلق المنار من خالال المفتحة ١٠ أما انت يامنتر فمكانك في الجانب الشرقي من المصية ٠٠ ومكانك ياجريس في الجانب الفربي ٠٠ وعلى المستر تريلاوني ومعه جراى أن يقفا في الجانب الشعالي ، فهو أطول من الجرانب الأخرى وسيعكون أول مكسان يتعرض للهجوم ٠٠ راذا استطاع الأعداء أن يتسلقوا ســور المحمية ، فسرف يمكنهم أن يطلقوا علينا النار من خلال الفتمات والشقوق بين جذوع الأشجار التي بني بها هذا البيت ، وعندئذ سنواجه مشكلة حقيقية ١٠٠ اما انت ياهركينز، فلا أنا ولا أنت نجيد تصويب البنادق، ولذلك فعلينا أن نقوم بمهمة حشو وتعمير البنادق ونقدم كل مساعدة ممكنة اينما كانت

ارتفعت الشمس فوق قعم الأشبهار ، وازدادت بالتالى حرارة الجو وحرارة الرمال ، فخلعنا معاطفنا ، ورقفنا منتبهين في أماكننا ، ولكننا كنا قلقين ونعائبي من شدة الحرارة •

وفجاة صوب جويس بندقيته واطلقها ٠٠ وكان الرد السريم هو اطلاق الرصاص على كل جانب من جوانب المعمية ١٠ وانطلقت بنادق الاعداء واحدة وراء الأخرى واصابت القذائف جوانب البيت المبنى بجدوع الأشجار الذي نحتمى لهيه ، ولكن رصاصة واحدة لم تخترق أي جانب من الجوائب ٠

وعندما انتشع دخان البارود ، بعد ترقف اطلاق النار ، عاد السكون والصعت يلفان الفابة وماحولها ، تماما كما كانت من قبل ، فلم يهتز اى فرع من فروح الأشجار ، ولم نر اى بريق لماسورة بندقية لنعسرف منه اين يختبىء العدو ، وتوجه الكابتن الى جويس وساله :

- هل اصبت الرجل الذي اطلقت عليه النار ؟ فاجاب جويس :

- لا یاسیدی ۱۰ اعتقد انی لم اصبه ۰

فقال الكابنن سموليت :

- انى مسرور بقولك الصدق ٠٠ والآن ياهوكينز ٠

ميا اعد تعمير بندقيته · وانت يادكتور · كم كان عدد الاعداء الذين جاءوا من ناحيتك ؟

فاجاب الدكتور لايفسى:

م انى اعرف عددهم بالضبط ١٠ لقد انطلقت ثلاث بنادق ١٠٠ لقد رايت ومضات الطلقات ١٠ كانت مناك بندقيتان قريبتان من بعضهما ١٠٠ والبندقية الثالثة كانت تبعد عنهما قليلا ناحية الغرب ا

وقال الكابتن:

_ ثلاثة ؟ ! • • وانت يامستر تريلاوني • • كم كان عدد الاعداء الذين جاءوا من ناحيتك ؟

ولكن الاجابة على هذا المبرّال لم تكن سهلة، فقد انطلقت المعيد من البنسادق من ناحية الواجهة الشمالية للمحمية · معبع بنادق حسب تقدير المستر تريلاوني وثمان أو تسع بنادق حسب تقدير جراى ·

اما من ناحیتی الشرق والغرب الم تنطلق سوی بندای مدا الله من کل ناحیه ۱۰۰ وعلی هذا الله الصبح

من الواضع تعاما أن الهجوم التالى سياتى من ناحية الجانب الشمالى ، كما نتوقع بعض المناوشات في النواحى المثلاث الأخرى ،

ومع ذلك فلم يقم الكابتن سموليت باجراء اى تغيير او تعديل فى خطته وابقى كلا منا فى مكانه الذى كان معينا فيه من قبل وذلك على اساس ان الاعداء اذا استطاعرا القفز فوق السهور والدخول الى المحمية مساسوف يتوجهون الى اى ناحية خالية من الحماية ويصوبوا الينا النار من خلال الفتحات والشقرق ويصوبوا الينا النار من خلال الفتحات والشقرق و

وعلى حين فجاة سمعنا صبيحات مدوية ، وراينا العديد من القراصنة ناهية الجانب الشمالى ، وقد ظهروا فجاة من خلف اشجار الغابة ، وانطلقوا باقصى سرعة الى سور المحمية ، وفي الوقت نفسه انهمر علينا الرصاص من ناهية الغابة ، وشقت احدى الرصاصات طريقها خلال فتحة الباب واصطدمت ببندقية الدكترر لايفسى فحطمتها الى قطع صغيرة ،

وتعبلق الأعداء سور المحمية مثل القرود واطلق كل من المستر تريلاوني وجراى النار مرات ومرات ومرات المستط ثلاثة من الأعداء واحد منهم سقط داخسل سور المحمية ، وسقط الآخران خارج السور ، ولكن فيما يبدو كان احد هذين الاثنين قد سقط خانفا ولم يسقط من اصابة ، اذ سرعان ماهب واقفا على قدميه ، وانطلق يعدو تجاه الغابة ، واختفى بين اشجارها و

اذن فقد مات اثنان ، وهرب ثالث ، ونجع اربعة في القفز من فرق السلور والدخلول الى المعية بالاخلافة الى طلقات الرحاص التي تنهمر علينا من سبعة او ثمانية من الأعداء المختبئين بين اشجار الغابة والذين يستعمل كل منهم مجموعة من البنادق يطلقها واحدة اثر اخرى .

اما الأربعة الذين تمكنوا من الدخول الى المحمية ، فقد انطلقوا بسرعة نحو البيت وهم يصيحون ويصرخون وظهــرت راس جــوب اندرسـون من فتحة النافذة الموجودة ناحيتنا ، وصاح بوحشية :

_ اقتلوهم جميعا ١

وفى نفس اللحظة تمكن احد هؤلاء القراصنة من الامساك بماسورة بندقية هنتر وخطفها منه وضربه بها على راسه ضربة سقط على اثرها المسكين هنتر فاقدد الوهى •

اما ثالث هؤلاء الأربعة فقد اخذ يجرى حسول البيت ، وظهر فجاة امام فتحة الباب ، وهجم على الدكتور لايفسى شاهرا سيفه ·

وهكذا انقلب وضعنا راسا على عقب ، فبعد ان كنا نحارب عدوا في العراء ونحن محميون خلف سواتر البيت ، وصل الينا العدو واحبحنا في لحظة بلا حماية ولا سواتر ٠٠ وكان البيت معلوءا بالدخان ، وربما كان هذا الدخان في حمالحنا لأنه قلل الرؤية الى حد بعيد ٠ وامتلأ البيت ايضا بالضجيج والحسرخات وفرقعة طلقات البنادق والسسدسات وانين المحابين ٠ وفجاة حماح الكابتن سعوليت :

ے هیا الی الخارج یارجـال ۰۰ فلنحاربهم فی الخارج بالسیوف ۱

واخذت سيفا ، وانطلقت اعدى خارجا من الباب الى حيث ضوء الشمس المعاطع ، وامامى مباشرة رايت الدكتور وهو يبارز احد القراصنة ويعقمه الى حافة التل المنحدر ، ثم ضربه ضربة شديدة اطاحت بسيفه وخر متدحرجا وينزف دما غزيرا على اثر ضربة سيف اخرى مزقت وجهه ،

وصناح الكابين مرة اخرى :

_ حول البيت يارجال ١٠ حول البيت ١

وبرغم حالة الاضطراب التي كانت سائدة اثناء الاشتباك مع العدو ، فقد لاحظت بعض التغيير في صوت الكابتن ومع ذلك فقد اطعت الأمر في الحال ، وعدوت الى الناحية الشرقية للبيت وانا ارفع سيفى ، وفجاة رايت نفسى وجها لوجه امام جوب اندرسون الذي كان في تلك اللحظة ، يرفع سيفه باقصى طول

نراعه ، وكان نصل السيف يبرق في ضوء الشمس ، وهرى بسيفه ، بكل قوته ، مسلما الى ضربة قاتلة لامحالة • ولم يكن عندى وقت للخوف ، وقفزت بمنتهى السرعة والخفة لاتقى تلك الضربة القاتلة ، وانزلقت قدمى فوق سطح الرمال الناعمة ، ووجدت نفسى اتدحرج على سفح التل • وفي نفس الوقت كان بعض القراصنة مازالوا يتملقون سور المحمية ، ورأيت أجدهم وهو يسلق السور ويمسك سكينه بين اسنانه ، وكان يرتدى غطاء رأس احمر اللون ، ورأيت قرصانا اخر وقد قفز من فوق السور واصبح بداخل المحمية •

وفى نفس اللحظة ، انتهى الاشتباك مع العدو ، وكان النصر في جانبنا !

كان جراى يقف الى جانبى عندما سدد الى اندرسون ضربته القوية التى خابت وقبل أن يتمكن اندرسون من تسديد ضربة أخرى ، كان جراى قد ضربه بسيفه وقضى عليه وكان هناك قرصان أخر أصيب اثناء اطلاق النار وارتمى جريما على الأرض لايستطيع



امسكت بسيفي واشتركت في القتال

الحركة ، وان ظل ممسكا بمسلسه الذي مازال الدخان يخرج من فوهته · كما ان الدكتور لايفسى قد قضسى تماما على الرجل الذي كان يبسارزه · · اما رابسع القراصنة الذين كانوا قد تمكنوا من الدخول الى المحمية والهجوم علينا وجها لوجه ، فقد تمكن من الفرار بعد ان ترك سيفه ملقيا على الأرض ، وقفز من فوق السسور متجها الى الغابة ·

وهنا صاح المكتور لايفسى:

هيا يارجال ٠٠ فلنطلق عليهم النار من داخــل البيت ٠٠ هيا الى السواتر بداخل البيت ١

وهكذا كانت نتيجة هذا الهجوم ، سقوط خمسة من الأعداء ١٠٠ اربعة منهم سقطوا داخل المحمية ، وسقط خارج السور ١٠٠

وعدونا ، أنا والدكتور وجراى الى داخل البيت لنحتمى ونستعد لاطلاق النار ، حيث لكان من المتوقع أن يهجم علينا القراصنة فورا ، حتى لايتركوا لناا فرصة للراحة أو لمزيد من الاستعداد .

ويداخل البيت راينا ثمن النصر الذي حققناه: فقد كان هنتر معددا على الأرض فاقد الوعى من اثر الضربة التي تلقاها على راسه ٠٠ وكان جويس راقدا في موقعه وقد اخترقت راسه رصاصة قاتلية ٠٠ وكان الكابتن سموليت يمشى مستندا على المستر تريلاوني الذي قال :

_ لقد جرح الكابتن !

وقال الكابتن:

_ عل لاذوا بالفرار ؟!

واجاب المكتور لايفسى:

- لقد فر منهم من استطاع الفرار • • ولكن خمسة منهم لن يستطيعوا بعد ذلك القرار أو الحركة • • •

ومساح الكابتن:

_ خمسة ؟ • • لقد فقدوا خمسـة • • انن فقد اصبحنا الآن اربعة خمد ثمانية • • ١

۲۱۳ (م ۱۱ ـ جريسرة الكتر)

القصل الثانى والعشرون

قارب بن جن

ولكن القراصنة لم يعاودوا الهجوم ، أذ يبدو أنهم الكثفوا بما نالوه من عقاب في هذا النوم ٠٠

ومسات هنتر بعد عدة سساعات ٠٠ وكان جسرح الكابتن كبيرا وان لم يكن خطيرا ٠٠ وكان عليه ان يبقى عدة اسابيع لايحرك فيها ذراعه ٠

وبعد الفداء جلس مستر تریه والدکتور لایفسی بجوار الکابتن سمولیت ، وظلوا یتعدشون حتی

فترة مابعد المظهر وبعدثذ وضع المكتور قبعته على راسه وحمل مسلساته وعلق بندقيته على كتفه ووضع الفريطة في جيبه وعبر سلور المحمية من الناحية الشمالية حيث يتجمع الاعداء ودخل مباشرة الى الغاية و

ركنت جالسا مع جراى فى احد اركان البيت المبنى بجنوع الأشجار ، وتسامل جراى فى دهشة :

_ هل الدكتور لايفسي مجنون ٠٠ ؟

فقلت على الفور:

ـ لا طبعا ٠٠ ليس الدكتور ممن يوصفوا بالجنون

وقال جراى:

۔ اذا لم یکن مجنونا ، فلابد ان اکون انا المجنون ا

وقلت :

۔ اعتقد انه ذاهب ليقابل بن جن !

رکان اعتقادی صحیحا ، کما علمت فیما بعد •

كانت الحرارة شديدة ، واصبح البيت ساخنا بدرجة لاتطاق • وكانت الرمال المعيطة بنا على وشك ان تشتعل من شدة حرارة الشمس الحارقة ، وقلت لنفسى : كم هو محظوظ الدكتور لايفسى ، وهو يعشى الآن في ظلال الغابة الرطبة .

وبطبیعة الحال ، فقد كنت مدركا تماما انهم لایمكن ان یسمعوا لی بالخروج من الممیة ، لذلك فقد صممت بینی وبین نفسی آن اتسلل الی الخارج دون آن یرانی احد ، وتوجهت الی حیث نحتفظ بالخبز ، فملأت جیوبی ، واخذت مسدسین محشوین بالرصاص وجاهزین للطلاق ، كما اخذت ایضا بعض البارود حتی اثمكن من مشو السدسین مرات اخری ، وتسللت خارجا بخفة

لم تكن فكرتى فكرة سيئة باى حال ٠٠ فقد كتت قد شاهدت ه صخرة بيضاء ه اثناء تجولى ليلة الأمس ، واردت ان اتاكد من وجود القارب الذى صنعه بن جن وخباه خلف تلك الصغرة ٠

تسلقت سور المحمية بمنتهى السرعة ، وانطلقت

اعدو الى اقرب مجموعة من الأشجار واختفيت بداخلها ثم بدأت اخذ طريقى بداخل الغابة ، وسرعان مابدا نسيم البحر الرطب يتملل الى أنفى ٠٠ وبعد خطواتقليلة ، وصلت الى شاطىء البحر ٠ وسرت تجاه الجنرب ٠٠ الى أن وصلت الى مجموعة كثيفة من الشجيرات ، التى تغطى الجانب المنحدر لصخرة ضخمة عالية ، وبدأت ازعف نعو قمتها ٠٠

وكانت قمة الصخرة تشرف على البحر من اعلى · فشاهدت السفينة هيسبانيولا راسية في المياه الهادئة خلف الجزيرة الصغيرة ، وكان كل شيء فيها واضحا امامي · · وبجوار السفينة كان هناك قارب يجلس فيه جون سيلفر ، بينما يطل رجلان من احد جوانب السفينة ويتحدثان معه ، وكان احد هذين الرجلين ، هو الرجل الذي كان يرتدى غطاء راس احمر اللون ، ورايته رهو يتسلق سور المحمية منذ عدة ساعات اثناء الهجوم ·

وبعد فترة ، تحرك القارب تجاه الشاطىء ، واختفى الرجلان بداخل السفينة ، وبدات الشمس تميل نحر

الغروب ، وسقطت اشعتها الذهبية على النقطة المسماة و المنظار المقرب ، حسب بيانات الخريطة و وبدا الخلام يتملل ببطه و مقلت للطمي : يجب الا اضيع الوقت ، وان اعثر على مكان القارب الذي خباه بن جنقبل نيمل الظلام تماما وتستميل الرؤية و

ومن موقعی ذاك ، كنت اری تلك الصخرة البیضاء التی اخبرنی عنها بن جن نود عانیت كثیرا وانا ازمف خلال الشجیرات الكثیفة التی كانت تفطیها وعندما وصلت الیها فی اول اللیل ، رایت تحتها حفرة تفطیها الأعشاب ، وفوقها شیء یشبه خیمة مصنوعة من جلود الماعز ن

هبطت الى المفسرة ، ورفعت طسرف الغيمة الجلدية ٠٠ وهناك وجدت قارب بن جن ٠٠ كان قاربا بدائيا مصنوعا بطريقة خشنة من الخشب وجلد الماعز ولكان صغيرا حتى بالنسبة الى عجم جسمى ٠

ربعد أن عثرت على القارب ، لمقد كان من المترقع

ان اعود ادراجی مترجها الی المحمیة ، ولکن فکرة اخری طرات فی ذهنی ۰۰

قررت أن أركب هذا القارب الصغير وأتسلل به الى حيث ترسو السفينة هيسبانيولا ، وأقطع العبال التى تربطها بقاع البحر ، فتصبح حرة الحركة وغير مقيدة بشىء ، فتتلاعب بها الأمواج وتتقانفها الرياح الى أن ترتطم بأى مكان أخر على شاطىء الجزيرة .

ركان في اعتقادى ان الهزيمة التي واجهها القراصنة عند الهجوم علينا في هذا اليوم ، ربما ستدفعهم الى التفكير في العودة الى السفينة والابحار بها عائدين وسيكون من الأفضل اذن منعهم من الفرار بالسفينة وبالنظر الى أن القراصنة لم يتركوا أى قارب للرجلين الباقيين على ظهرها ، فقد رايت أن من السهل على تماما أن أقوم بتلك المهمة باقل قدر من المخاطرة -

وانتظرت حتى اصبح ظلام الليل كثيفا ، وكانت السماء ملبدة بالسحب ، وكان الجو مناسبا للقيام بتلك

المهمة على خير وجه · ونزلت الى الحفرة ، وحملت قارب بن جن فوق كتفى ، واســرعت بالخـروج من الحفرة ·

وتلفت حولى ٠٠ لم يكن هناك شيء ظاهر سوى شعلة النار الهائلة التي اشعلها القراصنة وجلسسوا عولها يسكرون ويغنون ٠٠ وذلك الضوء الخافت الذي يصدر من مصباح السفينة ٠

واتجهت الى رمال الشاطىء المبتلة ، حتى وصلت الى حافة الماء ٠٠ وانزلت القسارب من فوق كتفى ، ووضعته على سطح الماء ٠ وركبت فيه ٠٠

الغميل الثالث والعشرون

الريح والتيار

ربما كان قارب بن جن هذا لا يستوعب راكبا اكبر من جسمى حجما ، فقد كان صغيرا وضيقا ، ويصعب التحكم فيه ، فمهما حاولت السيطرة عليه أو توجيهه ، كان يستعصى على ذلك ، وينحرف تلقائيا ويدور حول نفسه ،

وبالرغم من كل ذلك ، فقد اقتربت اخيرا من المكان الذي ترسو فيه السفينة هيسبانيولا ٠٠ وكانت السفينة

تبدو اکثر سوادا من الظلام الذی کان یلفها ویلف کل شیء حولها و بعد لحظات قلیلة استطعت آن امسسك بالحبل الذی کان یربطها

كانت النيارات الناتجة من مسركة المد والجزر تنسحب من الشاطىء الى داخل البحر وبالتالى فقد كان الحبل الذى يربط السفينة غير مرتخ ومشدودا عن اخره واذا استطعت ان اقطعه بالسكين التى احملها فان معنى ذلك ان السفينة ستندفع نحو البحر كما انى تذكرت ان قطع الحبل وهو مشدود بهذا الشكل فيه خطر كبير ، فمن المؤكد ان الجزء المقطوع صيطيح بي وبقاربي بمنتهى القوة .

ربينما كنت افكر على هذا النحو ، هدات تيارات الماء وارتخى حبل السفينة · وانتهزت الفرصة على الفور ، واخرجت السكين ، وبدات اقطع الحبل السميك ، وقطعت بالفعل جزءا من هذا السمك ، ثم اصبح الحبل مشدودا مرة اخرى · وكان على ان انتظر حتى يهدد التيار ويرتخى الحبل ثانية ، واعاود قطعه حتى النهاية ·

وطوال هذا الوقت نكنت اسمع نقاشا عالما يدور بين الرجلين الباقيين على ظهر الصفينة ، ولكنى لم الهم من هذا النقاش شيئا لانى كنت منهمكا في التفكير في قطع المبل بطريقة سليمة ، كما أن ذهنى كان مشغولا بافكار اخرى ، اما الآن ، وأنا جالس في القارب انتظر ارتضاء المبل ، بدأت انصت الى النقاش بتمعن ،

كان احد الرجلين هو اسرائيل هاندز ، اما الثانى فهو صاحب غطاء الراس الأحمر وكان من الواضع ثماما ان الرجلين كانا في حالة سكر بين ، وبينما كان النقاش الصاخب يدور بينهما ، فتع احدهما نافسنة السفينة ، والقى بزجاجة روم فارغة في مياه البحر والسفينة ، والقى بزجاجة روم فارغة في مياه البحر

كانا يتناقشان في غضب واضع ، ويتبادلان الكلير من اللعنات والشتائم ، وكان من المؤكد أن هذا النقاش مينتهي بالعراك وتبادل الضربات العنيفة ·

وهبت ربع خفيفة جعلت السفينة تقترب من القارب، وارتخى الحبل بالتالى، فواصلت قطعة بالسكين بمنتهى السرعة، الى أن انقطع الحبل تماماً

ولكن السفيئة اخذت تقترب من القارب أكثر واكثر، وبدات في الوقت نفسه تدور حول نفسها ببطء، حتى خشيت أن تصطدم بالقارب فتطيح بي وبه الى ماء البحر تحتها •

وجاهدت كثيرا حتى ابعدت القسارب عن جانب السفينة واتجهت به نحو مؤخرتها ، الى أن دارت السفينة وابتعد الخطر عن القارب وفي مؤخرة السفينة رأيت الحبل المقطوع متدليا فامسكت به على الفور

كان هدفى أن ألقى نظرة خلال النافذة لأرى مايدور من نقاش ومايحدث من عراك بين الرجلين • ولذلك فقد جذبت الحبل فاقترب القارب من مؤخرة السسفينة ووقفت على قدمى (وتلك مفامرة خطيرة) ونظرت خلال النافذة الموجودة بغرفة ضباط السفينة •

وفى اثناء ذلك ، بدأ التيار يجرف السفينة والقارب بسرعة أكبر ، حتى أصبحنا فى محازاة ومواجهة معسكر القراصنة الذى عرفت مكانه وسط الظلام بسبب النار الكبيرة التى كانوا يشعلونها أمامه ، ومع ذلك فقد اخذت

الحافظ على توازني وانا واقف بالقارب المتمايل واحاول النظر خلال فتحة النافذة ·

عرفت عندئذ السبب في ان احدا من الرجلين لم يستطيع ان يتنبه الى شيء ممسا فعلته ١٠ لقد كانا منهمكين في قتال حتى الموت ٠ وكان كل منهما يمسك برقبة الآخر ويضغط ويضغط ٠

وجلست في القارب وانا مازلت مسكا بطرف المحبل وكان الظلام الدامس يلف كل شيء فيما عدا ذلك الضوء الضنيل الخافت المسادر من مسباح المغينة الذي اغذ يهتز بشدة ، والذي ساعدني في ان ارى بوضوح وجهى الرجلين اثناء صراعهما القاتل و

وعلى شاطىء الجزيرة ، استطعت أن أرى من موقعى معسكر القراصنة ، ورايت القراصنة انفسهم وهم يلتفون حول النسار ويغنون الأغنية التي كثيرا ماسمعت كلماتها :

ء حول صندوق الرجل الميت ٠٠

خمسة عشر رجلا ٠٠ يو ٠٠ هو ٠٠ هو ٠٠ ومعهم زجاجة روم ٠٠ شربوا ٠٠ وتكفل الشيطان بما حدث ٠٠ يو ٠٠ هو ٠٠ هو ٠٠ ومعهم زجاجة روم ٠٠! »

وكان من الواضع أن الروم والشيطان يمارسان الممالهما الآن على ظهر السفينة هيسبانيولا ٠٠ ولكن فجأة ، حدث شيء آثار دهشتي ، فقد حدثت حسركة مفاجئة للقارب ١٠ لقد استدار بسرعة وغير اتجاهه الى نفس الاتجاه الذي انجرفت اليه السفينة ١٠ لقد ازدادت قرة التيار وازدادت سرعته بالتالي ٠ ونظرت غلفي فاصابتني صدمة ٠٠ لقد اتجهت السفينة الي البحر المفتوح ٠٠ وهي تجر وراءها القارب الصفير الذي يتراقص بشدة فوق سطح الماء ٠

وفى نفس اللمظة ، سمعت بعض الصيحات فوقى ظهر السفينة ، وسمعت وقع اقدام متسرعة تجرى هنا وهناك وكان من الواضع أن الرجلين قد توقفا عن القتال بعد أن أحسا بما جرى للسفينة و



صراع حتى الموت بين هاندز والرجل الآخر (م ١٥ - جزيرة الكنز)

تعددت فى قاع القارب واخذت اصلى ٠٠ فقه كنت اعلم تعاما أن السفينة عندما تتجه الى البحر المفتوح وهى بدون سيطرة ، فان معنى ذلك الدمار التام لها وللقارب الصغير الذى تجره ٠٠ فكيف لهما أن يواجها صخب البحر وعنف الأمواج ؟ ٠٠٠

لم اكن خائفا من الموت المسؤكد ، ولكن كان من المصعب على أن أجلس هكذا في انتظار قدوم الموت ومرت عدة ساعات وأنا أثوقع حدوث الموت بين لمطة وأخرى ٠٠

وفى النهساية تغلب النعساس على مفاوفى ٠٠ واسستفرقت فى النوم ٠٠ وحلمت بالرطن ٠٠ وببيتى هناك ٠٠ وبحانة بنبو ٠٠

الغصل الرابع والعشرون

ماذا حدث للقارب ؟

استيقظت في ضوء الصباح ٠٠ كنت وحدى في قارب بن جن ، عند الطرف الجنوبي الغربي لجزيرة الكنز ٠٠ وكانت الشمس لم ترتفع بعد في صفحة السماء وظل قرصها اللامع مختفيا خلف التلال ٠ وكان شاطيء الجزيرة الذي يواجهني الآن عبارة عن مرتفعات منحدرة من المسخور العالية ٠٠ واختفت تماما السنفينة ميسبانيولا عن نظري ٠

فى مراجهتى تماما كنت ارى « تل مزينماست » و « راس هولبولاين » (۱) اللذين اعرف موقعهما تماما على الخريطة • وكان التل يبدو داكنا ويتكون من صخور صلبة حادة ، ترتفع نص اربعين او خمسين قدما • • وكانت الصخور ذات اطراف مدببة ، و من قمة التل كانت بعض قطع الصخور تتساقط بين حين وأخر •

طرات في ذهني أولا فكرة التجديف بالقارب حتى اصل الي ذلك الشاطىء ولكني توقفت عن التفكير في ذلك ، ولحسم اجرئ على الاقتراب من الشاطيء حتى لا انسحق تماما تحت تلك الضخور المتساقطة وولو نجوت من تلك الصخور فسرف يصعب على تماما أن اصعد الي ذلك التل ذي الدواف المدببة وولم نجوت ايضا من تلك الأمواج المنيفة التي ترتطم بقوة في صغور الشاطىء

كنت أعلم أن التيار سيجرف القارب نحو الشمال • ولذلك فقد فضلت أن أثرك منطقة « تل مزينماست »

⁽١) انظر الخريطــة ،

و « راس هولبولاین » · · وان ادع التیار یجرف القارب حتی منطقیة « راس الغابات ۱۱۰ وهناك انزل الی الشاطی « ·

كانت الربح تهب من خلفى · وكانت الأمواج تعلو وتهبط دون أن تتكسر · وحاولت أن أجدف لأتحكم في ترجيه القارب ، ولكنى فشلت فى ذلك لأن الأمواج كانت قوية جدا لدرجة احسست معها بانى ضائع لامحالة · كما أن التجديف قد أفقد القارب توازنه · لذلك فقد قررت أن أبقى هادئا بالقارب ، ولا أجدف ألا مرة أو أثنتين حين يهدا صخب المياه بين موجة وأخرى ·

وهكذا رقدت بالفعل بداخل القارب ، ولم اجدف الا مرات قليلة لأوجه مقدمة القارب في اتجاه الشاطيء ونجعت بالفعل في كسب مسافة جعلتني قريبا من شاطيء منطقة « رأس الغابات ، وبدأت ارى قمم الأشحار الخضراء وهي تتمايل عند هبوب الرياح ٠٠٠

⁽١) انظر الخريطية .

وكان التجديف عملا مضنيا ويسير ببطه شديد ٠٠ ومع ذلك فقد لاحظت أن القارب كان أضعف كثيرا من قوة التيار التي أخذت تجرفه مرة أخرى نحو البحر ، وابتعدت به عن الشاطيء وعن منطقة ، رأس الغابات ، وبدأت أشعر بالقلق ٠٠ وأشعر بالعطش ٠٠ وأشعر بالرغبة في الاحتماء من حرارة الجو تحت ظلال أشجار الغابة ٠٠ ولكن حدث شيء مفاجيء أوقف تلك المشاعر كلها ٠٠٠وغير أفكارى تماما ٠

امامی مباشرة وعلی بعد نحو نصف میل ۰۰ رایت السفینة هیسبانیولا وقد فردت اشرعتها و کنت متاکدا بطبیعة الحال من ان الرجلین الباقیین علی سطح السفینة یستطیعان ان یلتقطانی من هذا القارب و کان عطشی الشدید اثناء ذلك التفكیر، قد جعلنی لا ابالی بالاخطار التی قد تنجم عن ذلك .

وقبل أن أقوم بتنفيذ فكرة اللجوء الى السفينة ، رأيت شيئا أدهشنى وأوقفنى عن فعل شيء سوى أن أحملسق وانعجب • •



ورايت امامى السفينة هيسبانيولا

حين رايت السفينة لأول مرة ، كانت اشرعتها مملوءة بالهواء • • وكانت تسير في اتجاه الشمال الغربسي و اعتقدت عندئذ أن الرجلين يتجهان بها نحر الخليج الذي كانت راسية فيه من تبل • •

ثم استدارت السفينة بزاوية حسادة واخذت اتجاه الفرب ولذلك فقد اعتقدت ان الرجلين قد رايانسى ، وانهما يتجهان للقبض على ٠٠ ولكن السفينة مالت بشدة واحبحت مقدمتها في مواجهة الربح ، ثم وقفت ساكنة دون أية حركة ٠ فقلت لنفسى : يالهما من غبيين ٠٠ يبدو انهما لم يفيقا بعد من السكر ٠٠ أه لو رأهما الكابتن سموليت وهما يفعلان ذلك !

ثم اهتزت السفينة وعادت الى الحركة مرة اخرى في اتجاه مخالف ٠٠ ثم استدارت واخذت اتجاها اخر ٠ ثم اخذت تدور حول نفسها وتتجه الى الشحمال والى المعنوب والى الشرق والى الغرب ! ٠٠ وفي كل محرة كانت السفينة تعود الى حالتها الأولى باشرعة خالية من الهواء ، وبمقدمة تواجه الربح ٠٠

اصبح من الراضع الآن تماما ان الرجلين لايسيطران على السفينة باى شكل من الأشكال ، وان السفينة تتحرك بحرية وكيفما اتفق ، ولا احد يسيطر عليها او يوجهها واذا كان الأمر كذلك ، فاين ذهب الرجلان ؟ ٠٠ مل مازالا سكرانين ؟ ٠٠ أم غادرا السهينة وتركاهها وحدها ٠٠ ؟!

وهنا طرات في ذهني فكرة الصعود الى السفينة ، ومعاولة توجيهها بنفسئ حتى اسلمها الى قائدهسا الحقيقي ١٠ الكابئن سموليت ٠

وهلكذا بدأت أجدف بكل قوتى ٠٠ وبمنتهى الحرص في الوقت نفسه ٠٠ واشق طريقى الى السخينة بين الأمواج المتلاطمة ٠ وفي مرات كثيرة توقفت لأنزح مياه البحر التي كانت تتراكم في قاع القارب ٠٠ كما كنت أتوقف أيضا حين تخبط احدى المرجات وجهى وتبلل ثيابي ٠

وواصلت التجديف بعد أن اعتدت على العمل في تلك الظروف الصعبة · واقتربت من السفينة تماما ، ولم

يظهر اى اثر لأى من الرجلين ، لذلك فقد افترضت انهما قد هجرا السفينة ، او ربما يرقدان مخمورين فى احدى الكبائن ، وعندئذ سوف يكون واجبى إن اغلق عليهما ، واحبسهما ، واوجه السفينة بكامل حريتى •

ولكن السفينة اخذت تبتعد كلما اقتربت منها ٠٠ ولكنها كانت تتوقف تماما حين تسكن الرياح ٠٠ شم استدارت السفينة هيسبانيولا ، واصبحت مؤخرتها قريبة منى تماما ، وكانت النافذة مازالت مفتوحة ٠

وبمجرد اقترابی من المؤخرة ، هبت الریح مسرة اخری وابتعدت السفینة بعد ان امتلات اشرعتها بالهواء ولكنها سرعان ماعادت تدور حول نفسها وتنحرف الی اتجاهات مختلفة ، وكنت اری زبد الأمواج العاتية وهی نتلاطم علی جوانبها ، وكانت السفینة تبدو عالیة كشیء هائل ضغم لایمكن الوصول الیه من ذلك القارب الصغیر الذی یبدو قربها مثل القشة ،

وفجاة رايت خطرا داهما امام عينى ٠٠ نقد جاءت موجة عالمية رفعت القارب الى اعلى قمتها ٠٠ ورايت السفينة تنزلق بسرعة نحوى ، من فرق قمة الموجة التالية • وتصرفت بمنتهى السرعة ، فقد دفعت القارب تحت قدمى ، وقفزت متعلقا باحد الحبال المتدلية من السفينة ، ووجدت لقدمى مكانا على جانبها •

تعلقت بالحبل وانا متقطع الأنفاس، ولا اكاد اصدق نجاتى ورايت السفينة وهى تصطدم بالقارب صدعة قوية عنيفة وهكذا صدعدت الى ظهر المدفينة هيسبانيولا مرة اخرى و دون اى امل فى الهرب منها اذا احتاج الأمر وو

القميل الخامس والعشرون

وانزلت علم القراصنة

وتسلقت الى اعلى جانب السفينة ، ثم قفزت الى سطمها ٠٠ وهناك رايت الرجلين ؛

كان الرجل ذو غطاء الراس الأحمر يرقد ممددا على ارض السطح ، وذراعاه مفتوحتان عن أخرهما ، وتبدو اسنانه من بين فتحة شفتيه ٠٠

اما اسرائیل هاندز فقد لکان یجلس منحنیا ، بجوار احد الأركان ، ركانت راسه تندلی علی صدره ، ركانت

يداد تتدليان مفترحتين الى جانبيه · · وعلى وجهه شدوب يشبه بياض الموت ·

ومع كل حركة من حركات السفينة كان الرجل المد على ارض السطع يتقلب من جانب الى آخر ، ومع ذلك تبقى ذراعاه مفتوحتين ، وتبقى شفتاه واسنائه دون اية حركة ١٠ لقد كان منظره مخيفا ١٠ اما اسرائيل هاندز فقد كان ينزلق في جلسته بعد كل حركة ، دون ان يتحرك اى عضو من اعضائه ١٠ لقد كان واضعا ان كلا من الرجلين قد قتل الرجل الآخر !

وكانت هناك بقع كثيرة وكبيرة من الدماء الداكنة تتناثر حول الرجلين الملقيين على ارض سطح المسفينة وبينما كنت انظر حولى واتعجب من هذا المشهد الغريب الاحظت ان اسرائيل هاندز قد بدأ يتحرك بمنتهى الضعف ويستعيد جلسته الأولى واخذ يئن متألما بطريقة مضيفة مفزعة برغم الضعف الشديد البادى عليه وكان فمه مفتوحا عن آخره

لقد اوشكت أن أشفق عليه ، ولكنى تذكرت الحديث

الذى دار بينه وبين جول سيلفر حين كنت مختبنًا لمى برميل التفاح ٠٠ وعندنذ تبدد من قلبى كل احساس بالشفقة ٠ وقلت له بشجاعة:

ـ لقد عدت الى ظهر السفينة يامستر هاندز ا

فحاول أن يفتح عينيه ولكنه لم يستطع ، واستطاع فقط أن يهمس بكلمة واحدة : روم ا

لم أجب بكلمة ، وانما أسرعت بالنزول الى غرفة الضباط ٠٠ كان كل شيء مبعثرا ٠٠ وضربت الفوضى أطنابها في جميع أنحاء الغرفة ، فقد حطموا كل شيء مغلق وهم يبحثون عن الخريطة ٠ وكانت القذارة تملأ أرض الغرفة ، وتلطخت جدرانها البيضاء ببقع من أياديهم القذرة ٠ وعندما كانت السفينة تتمايل الى هذا الجانب أو ذاك ، كانت زجاجات الروم الفارغة تتدحرج وتتخابط فيما بينها بقوة ٠

وعثرت أخيرا على زجهاجة بها بعض الروم واخذت لنفسى بعض الخبز وقطعة من الجبن وبعض

الفراكه • ثم توجهت الى حيث يوجد برميل المياه العذبة، وشربت حتى ارتويت تماما • واخنت معى هذه الأشياء كلها وعدت مرة اخرى الى سطح السفينة •

اعطیت زجاجة الروم لاسرائیل هاندز ، فرفعها الى قمه ، ولم ینزلها الا بعد آن ابتلع ربع ماکان فیها ، ثم قال بطعف :

ـ نعم ٠٠ بحق الرعد ١٠٠ أريد بعضا من الروم !

كنت قد جلست في الركن المواجب له ، ويدات التناول طعامي • وسالله :

۔ هل اصابتك خطيرة ٠٠ ؟

الخذ يسب ويلعن ، ولكن بضعف شديد • ثم قال بصوت منخفض كسير :

- لو كان الدكتور هنا ٠٠ فقد يكون في استطاعته ان يشفيني ٠٠ ولكني سيىء المط كما ترى ٠٠ هكذا اصبح حالى ١

ثم اشار الى الرجل الأخر وقال:

م وهذا الزميل ٠٠ هل مات ١٠ لابد انه مات ٠٠ اليس كذلك ؟ ٠٠ وانت من أين جئت ؟ ا

فاجبته قائلا:

لقد جنت لأسيطر على السفينة يامستر هاندن ٠٠٠ وعليك أن تتذكر من الآن فصاعدا أنى قائدك ورئيسك ٠٠٠ انى الكابئن هنا ١

وقمت بانزال علم القراصنة الأسود ، والقيته في احد جوانب السفينة ، وقلت :

حفظ الله ۱۰۰ أما الكابتن سيلفر غنهايته قريبة ا

کان یراقبنی بعنایة ، وراسه مازالت متدلیة علی صدره • وقال اخیرا :

۔ اعتقد ۱۰ اعتقد یاکابتن هرکینز ۱۰ انك ترید ان ترجه السفینة نحر الشاطیء ۱۰ رعلینا ان نتحدث فی هذا الموضوع ۱۰

قلت له وانا اواصل تناول طعامی:

۔ حسن ۱۰ تحیث ۱

فقال وهو يشير الى الرجل الميت:

- لقد حاولت أنا وهذا الرجل و أوبريان و أن نبصر بها ٠٠ ولكنه الآن مات ولا يستطيع المساعدة ٠٠ وأنت لاتستطيع أن تبحر بالسفينة الا أذا أرشدتك الى الطريقة الصحيحة ٠٠ والآن أنظر ٠٠ أذا أعطيتنى بعض الطعام والشراب وأعطيتنى منديلا قديما لأضمد به جرحى والشراب الى الطريقة الصحيحة للابحار بالسفينة هذه صفقة عادلة ٠٠ أليس كذلك ؟!

قلت له شارحا خطتی:

انا لا ارید ان ابحر بها الی نفس المکان الذی
 کانت راسیة قیه ۱۰ وانما ارید ان ابحر بها الی الخلیج
 الشمالی ۱۰ وارسیها هناك ۱۰

فصاح قائلا:

ـ طبعا تستطيع أن تبحر بها الى هناك ١٠ ليس



Y £ V

لى حق في الاختيار ٠٠ رسوف اساعدك في الذهاب الى اي مكان تختاره ٠٠ انى اتعهد بذلك ا

ورايت أن هذا الاتفساق معقول المي حد كبير فتماهدنا على تنفيذه فورا وفي أقل من ثلاث دقائق انسابت السغينة هيسبانيولا بسهولة فوق صفحة المياه تدفعها الرياح المهادئة ، مبحرة بمحاذاة ساحل جزيرة الكنز ، متجهة الى الطرف الشمالي للجزيرة ، حيث ترقعت أن أصل الى هناك قبل الظهر ، وأن أصل الي الخليج الشمالي فبل أن يبدأ المد و حتى استطيع أن أرسو بها بأمان داخل هذا الخليج و

وذهبت الى حيث كان يوجد صندوقى الضاص ، وفتحته ، وأخرجت منديلا حريريا كان خالصا بامى ، وبهذا المنديل ساعدت اسرائيل هاندز فى تضميد جرحه الكبير الذى أصيب به فى ساقه ،

وبعد أن تناول هاندز بعض الطعام وشرب بعضا من الروم ، أصبح أحسن حالا و اعتدل لمي جلسته ، وبدأ يتكلم بصوت أعلى وبوضوح أكثر ، كنت مسروا لنجاحى في قيادة السفينة ، وسرني اكثر هذا الجو الصحو والشمس المشرقة ٠٠ وهانذا لدى الكثير من الطعام الطيب والمياه الصالحة للشرب ٠٠ وجعلني هذا النجاح اقل خوفا من غضب رفاقي على عندما مايتبينوا انى قد غادرت المحمية بلا اذن منهم ٠

وربما كنت ساصبح اكثر سعادة لو لم تكن هناك عيون اسرائيل هاندز ، وهو يراقبنى اثناء ادائى لعملى وعلى وجهه تلك الابتسامة الغامضة ·

القصل السابس والعشرون

اسرائيـل هانـدز

وعندما بدانا نقترب من الخليج الشمالى ، اصبح الد عاليا ، بدرجة لا تمكننا من ارساء السفينة ، لذلك فقد جلسنا لنتناول وجبة طعام اخرى ، واخيرا قال هاندز ومازالت تلك الابتسامة الغامضة مرتسمة على وجهه :

- كابنن ۱۰۰ الا يمكنك ان تقنف بصديقى القديم اوبريان هذا الى البحر من جانب السفينة ۱۰۰ انسى لا اهتم كثيرا بمنظر الموتى ۱۰۰ وليس على اى لوم لانى

قتلته ۱۰ ولكن منظره وهو ملقى هكذا لايسر احدا ۱۰ اليس كنلك ؟

ظلت له :

ممله وقذفه ولا احب المستطيع ممله وقذفه والا احب الميام بهذا العمل وعلى ذلك فليبق حيث هو والقيام بهذا العمل وعلى ذلك فليبق حيث هو

: القال

- حصن مادمت تتكلم هكذا بحسراحة ، فكذلك سافعل انا ٠٠ سيكون عطفا كهرا منك ، لو انك نزلت الى الطابق السفلى ، واحضرت لى ١٠ احضرت لى زجاجة النبيذ ، لأنى احسبت لا احتمل قوة شراب الروم هاه ١٠٠ ما رايك ياجيم ؟ !

لم اثق اطلاقا في تلك الكلمات ٠٠ ولم اصدق انه يغضل النبيذ على الروم ٠٠ واتضع لى انه يريد ان اذهب الى الطابق السفلي لأثركه وحده لسبب معين ٠٠ كان هذا واضعا تماما ، ولكني لا اعرف لماذا ٠٠ وماهو هذا السبب ٠٠

لقد كان يتماشى تماما أن تلتقسى نظرات عينيه بنظراتى ١٠ وكانت عيناه تدوران باستمرار ، ينظر بهما الى أعلى والى أسفل ١٠ الى صفحة السماء ، ثم الى جثة أوبريان المعددة أمامه ١٠ وكان في استطاعة أى طفل أن يتبين بسهولة أنه يريد أن يضدعنى باهسدى الاعيبه وعلى هذا فقد تظاهرت بالغباء ، وبأنى لاأشك في أى شيء ، وقلت له بطريقة علية ؛

ــ تريد بعض النبيد · · حسن · · هل تفضل النبيد الأحمر أم النبيد الأبيض ؟

فقال بارتياح:

بسترى عندى الاثنان ١٠ مادامها من النبيذ القرى الجيد ١٠ ومادامت هناك كميات كبيرة منه ١٠

- وهو كذلك ١٠ ساحضت لك كمية من النبيذ الأحمر يامستر هاندن ١٠٠ ولكن على أن أبحث عنه أولا ١٠٠

وهبطت الى الطابق السقلى وانا اتعمد احداث اكبر

ضبعة ممكنة ٠٠ ثم خلعت حذائى بعد نلك ، واخذت السبعب صناعدا السلالم من الناحية الأخرى واطللت براسى من حيث لايرانى ، وبدات اراقبه ٠٠ وتحققت على الغور كل شكوكى ٠٠

كان يتمامل على نفسب حتى يزهف على يديه وقدميه ٠٠ وكان يئن انينا موجعا كلما حسرك رجله الجريعة ووصل الى كرمة من العبال كانت ملقاة في احد اركان السفينة واخرج من بينها سكينا ذات نصل طويل حاد ، تغطيه دماء جافة وتفحص السكين قليلا ، ثم خباها داخل معطفه بسرعة ، ثم عاود الزهف الى مكانه مرة اخرى ٠

کان هذا کل ما ارید ان اعرفه ۰۰

انن فاسرائيل ماندز قادر على الحركة ٠٠ وقد اصبح الآن مسلما ٠ وسوف يستعمل هذا السلاح ضدى لأتى الوحيد الذى معه على ظهر السفينة ٠ ومن المؤكد انه لن يستعمل هذا السلاح الا بعد أن ترسو السفينة داخل الخليج الشمالي ٠

واسرعت عائدا الى غرفة الضباط · ووضعت حذائى فى قدمى · واخذت زجاجة من النبيذ الأحمر ، وصعدت الى السطح حيث يوجد اسرائيل هاندز ·

كان يتظاهر بالرقاد حيث تركته وعيناه "" نصف مفترحتين كما لو كان لايتحمل فتحهما في الضوء وعندما اعطيته زجاجة النبيذ ، رفعها فورا الى فمه ، وشرب كمية كبيرة و ظل هادئا لبعض الوقت و

اصبحنا الآن على بعد نحر ميلين من مدخل الخليج ولكن الطريق كان صبحبا في تلك المنطقة ، فقد كان المدخل ضيقا وتحف به المخاطر • والحقيقة ان اسرائيل ماندز كان يعرف عمله جيدا ، وكانت اوامره صائبة ، وكنت انفذها بمنتهى الدقة والسرعة • واخيرا قال هائدز

- انظر هناك ٠٠ هذا مكان جيد وصالح لرسو السنينة ، لأن قاعه من الرمل المستوى وهو مكان معمى وتظلله الأشجار ٠

وكان على أن أقوم بكثير من الأعمال حتى ترسس السفينة بأمان بداخل الخليج حيث المكان الذي أشار

به ماندن وقد اخذت هذه الأعمال المثيرة كل انتباهى واصبحت مشغولا لدرجة نسبت معها الخطر الذي كان يهددني و

وربعا سمعت حركبة بسيطة ، أو رأيت ظله وهو يتعرك ، فنظرت خلفي ٠٠ وكانت المفاجباة التي كنت اترقعها ٠٠

كان اسرائيل هاندز يتقدم نحوى وهو يشهر سكينه في يده اليمنى ٠٠ وارتمى على بكل ثقله ٠ ولكنى قفزت فجاة فوقع على الأرض ٠ وقبل أن يستعيد وضعه ، أخرجت مسدسي وصوبته نحوه وضغطت على الزناد ولكن الرصاصة لم تنطلق لأن البارود كان مبتسلا ، واخذت الوم نفسى على اهمالى ٠٠ لماذا لم احشو المسدس ببارود جاف وأنا أعلهم بأن هناك خطهرا

وبالرغم من جرحه المؤلم ، فقد اندهشت للسرعة التي اخذ يتمرك بها ، وقد تناثر شعره فوق وجهه الملوء بالكراهية والغضب • ولم يكن لدى وقت كاف الجرب

مسدسى الثانى ، وربما يكون هو الآخر بلا فائدة ، واصبح موقفى في منتهى الحرج والخطورة ·

شيء واحد كان واضعا ١٠ هو عدم فائدة الجرى لانه سوف يتعقبنى الى اى مكان اخر في السفينة ١٠ ترقفت ، وتظاهرت باني انوى الجرى للافلات منه ١٠ فتوقف هو الآخر ١٠ وعندما تظاهرت بالاندفاع الى ناحية معينة ، اندفع هو ليلقاني من الناحية الأخسري وهكذا ١٠٠

كانت هذه المحاورة تشبه لعبة ه المساكة ، التى كثيرا مالعبتها مع اصدقائى من الأطفال ، حيث كنا نتعاور بين الصغور ، ويحاول كل منا الامساك بالآخر ولذلك فقد كان من السهل على تماما أن أجيد هذه اللعبة مع بحار عجوز بساق جريحة .

واستعدت شجاعتی ، وبدات احاوره وانا احاول فی الوقت بنسه التفکیر نمی الخروج من هذا المازق . ولکن تبین لی انی استطیع ان اواصل لعبة المحاورة

الى مالا نهاية ٠٠ ولكن بدون اى امل فى الافلات على . الاطلاق ٠

وفهاة ارتطمت السفينة هيسبانيولا بالقاع الرملى فسقطنا متدحرجين على الأرض على اثر ذلك الارتطام وتسحجرت بعدنا جثة القتيل ٠٠ واصبحت في مكان قريب جدا من يدى اسرائيل هاندز ، بل واوشك ان يسكني لولا انه قد حاول التخلص من جثة القتيل التي زنقته في ركن السفينة ٠

وعندئذ استطعت أن أقف على قدمى بسرعة ٠٠ ولكن زاوية الركن لم تسمع لى بالجرى الى أى مكان أخر ٠٠ وعندما وقف هاندز وبدأ يقترب نحوى ، قفزت الى اعلى ، وأمسكت بطرف حبال الشراع وبدأت اتسلق باقصى مدعة ٠

ورقف هاندز فاغرا فاه ، ينظر الى بمسزيد من الفضب والفيظ ومع ذلك فقد وجدت الفرصة سانما لى لكى اعيد حشو السدسين بالبارود الجاف ١٠٠ الأمر

الذي سبب صدمة عنيفة لاسرائيل هاندز ، حين تأكد لديه انى ساكون الفائز في هذا الصراع ...

ربعد أن تدبر أمره خلال دقيقة أو دقيقتين بين اسنانه ، يتسلق الحبال ببطء ، وهو يضع السكين بين اسنانه ، ويرفع ساقه الجريحة كلما صعد درجة ، ولكنى كنت قد انتهيت من حشو المسسين بالبارود في تلك اللحظة فناديت عليه محترا ؛

مستر هاندن ۱۰۰ اذا تحرکت بعد ذلك حسركة واحدة فسوف اطلق عليك النار !

توقف عن الشبلق فورا وبدا لمي انه كان يفكر مي شيء ، وحاول ان يتكلم ، ولكن كان عليه اولا ان يسحب السكين من بين اسنانه متى يستطيع ان يتكلم وقال:

- جيم ٠٠ فلنتفق على حلول السبلام بيننا ٠٠ لقد كنت على وشك القضاء عليك لولا ارتطام السيفينة بالقاع الرملى ٠٠ ولكنى سيىء الحظ ٠٠ ويجب على ان

استسلم ۱۰ وان كان من الصعب على بحار عجوز مثلى ان يستسلم لغلام صغير مثلك ا

لقد اسكرتنى كلماته وجعلتنى اشعر بشده هن السعادة ، ولم اتنبه الى حركة يده اليمنى وهو يرفعها الى اعلى ويقذف بها السكين بمنتهى القوة ومنتهدى السرعة ، ولحت النصل الأبيض وهو يطير في الهواء مثل السهم ، وشعرت بالم مفاجىء ، وسمعت المعكين وهي ترتشق بعمود الخشب خلف ظهرى ، لقد اخترقت السكين اعلى كتفى وسمرتنى الى العمود الخشبي ،

كان الى شديدا ، ومع ذلك فقد ضعطت على زنادى المعدسين دون ان اصوب على هسدف معين ، وسقط المسدسان من يدى في نفس اللعظة ، ولكتهما لم يسقط وحدهما ، فقد سقط معهما اسرائيل هاندز سقط براسه اولا ، واتجه الى قاع البعر ،



واطلقت المسدسين في وقت واحد (٢٦١ لم ١٧ نـ جزيـرة الكنر)

القصل السابع والعشرون

قطع بثمانية

سقط اسرائيل هاندز في البحر ، لأن السفينة كانت مائلة في لحظة سقوطه ، وطفا على سطح الماء مرة واحدة وسط بقعة من الدماء الحمراء ، ثم غطس بعد ذلك الى الأبد ، وعندما هدات المياه ، استطعت أن ارى جثته ممددة على قساح البحر المكون من ومال نظيفة براقة ،

تملكني المغرف والألم واوشكت على الاغماء ٠٠

وكانت الدماء الحارة تسيل على ظهرى وصدرى ٠٠ وكانت السكين المغروزة فى كتفى والتى سمرتنى فى العمود الخشبى تبدو ساخنة كما لو كانت مصنوعة من المحديد المحمى بالنار ٠٠

والحقيقة انى تحملت الألم ، ولكنسى لم اتحمل المخرف من السقوط من مكانى الى قساع البحر حيث استقر بجوار جثة اسرائيل هاندز ·

وعندما هدات نفسى اخيرا ، كانت اول فكرة طرات فى ذهنى أن انزع السكين المغروزة فى كتفى ، ولكن تبين لى استحالة ذلك ، لأن طرف السكين المدبب كان مغروزا بعمق فى العمود الخشبى ، واتضع لى اني اصبحت مسمرا فى ذلك العمود بفعل رجل ميت ، وقد افزعتنى هذه الفكرة وجعلتنى ارتعش بشدة ، وقسد تسبب هذا الارتعاش فى اطلاق سراحى واعاد الى حرية الحركة ، ذلك لأن السكين كانت مغروزة فى جلدى باعلى ذراعى ، فتمزق الجلد من اثر الرعشة ، واقلت بذلك من التسمير فى العمود الخشبى

وهبطت على حبال الشراع ، وضعدت جرحى الذي لم يكن عميقا ولا خطيرا ، برغم الدمساء الفزيرة التي سالت منه • وبدات اتنبه الى وضعى الجديد • • فهاهى السفينة هيسبانيولا اصبحت تحت سيطرتي تعامسا • واصبع على الآن أن انظفها من آخر راكب كان فيها • • القتيل أوبريان •

لم يكن هذا العمل سهلا او بسيطا ، وعانيت كثيرا حتى استطعت في النهاية ان ارفع جثته الى حافة جانب السفينة واقذفه الى قاع البحر · طفا غطاء راسب الأحمر فوق سطح الماء ، ولكن جثته غامست وتمددت على المقاع الرملي محاورة تماما لجئة اسرائيل هاندز ·

والآن ، اصبحت وحدى على السفينة ٠٠ ومالت الشمس الى المغيب ، وطالت ظلال الأشجار ، وهمى تزحف لتغطى الشاطىء المغربي لجزيرة الكنز ، وتمتد ايضا الى مياه الخليج ٠

وطويت اشرعة السهينة وجعلت كل شيء على ظهرها أمنا ٠٠ وبدأ الظلام يتملل الى الخليج ، وبدأت

اشعر بالبرد ، وهبط المد واصبح جزرا ، فتراجعت مياه الضليج الى داخل البحر ، واستقرت السفينة بهدوء على رمال المقاع ،

واستخدمت أحد الحبال في النزول من السفينة الي ماء البحر · وكان الجزر قد جعل الميساه غير عميقة لدرجة انها لم تصل الي اعلى من وسطى · وعندمسا وصلت الى الشاطىء ، كانت الشمس قد غابت تماما ·

شىء واحد كنت أريده ٠٠ هو أن أذهب فورا الى المحمية لأخبرهم بما فعلت ٠٠ ربما سيوجهون الى بعض اللوم لأنى غادرت المحمية دون أذن ٠ ولكنى اعتقد أن استرداد السفينة هيسبانيولا كان أجابة كافية ٠ وتخيلت الكابتن سعوليت وهو يقول أنى لم أضيع الوقت سدى ا

واقتربت من المكان الذي قابلت فيه بن جن فو فواصلت طريقي بمرص زائد ومن منفرج بين تلين ، شاهدت وهجا يبدو وكانه صادر عن نار كبيرة مشتعلة وقلت لنفسى: لابد أن أصدقائي قد أخطأوا باشسمال

كل ثلك النار • • فلو كان في استطاعتي أن أرى نارهم • من هذا المكان البعيد ، فلابد أن جون سيلفر ورفاقه سيرون أيضا ثلك النار بمثل هذا الوضوح •

ثم ظهر القمر ، وسطع نوره على صفحة السماء • وقد ساعدنى هذا الضوء الفضى فى مواصلة الرحلة حتى اقتربت أخيرا من اسوار المحمية • ورايت بجوار المبيت نارا هائلة تتوهج عاليا بوهج احمر • • ولم تكن هناك حراسة • • ولا أحد يتحرك • • ولا صوت يسمع • •

توقفت عن المسير ٠٠ وبدات اتعجب ٠٠ بل وربما انتابنى شعور بالخوف ٠٠ فنعن لم نعتاد على اشمال مثل ثلك النار الهائلة ٠ فهل حدث شىء فى غيابى ادى الى مثل هذا التغيير ؟

ومع ذلك بدأت ازهف في حرص حول سور المعمية، وفي الجهة الشرقية منها ، رايت منطقة كانت اكثر ظلاما ، فتسلقت السور ، وقفزت الى الداخل ·

وعلى يدى وركبتى واصلت الزهف بحرص وبدون احداث أي صوت ، الى أن المتربت من مدخل البيت المبنى بجذرع الأشجار وتسللت الى سمعى اصوات معينة المخلت السرور الى قلبى ١٠٠ اصوات غير لطيفة وقد شكوت منها كثيرا من قبل ، ولكنها كانت فى اذنى هذه المرة مثل انغام الموسيقى ١٠٠ انها اصدوات شدير اصدقائى وهم يغطون فى النوم ٠٠

وقد لاحظت قلة الحراسة ، بل انعدام الحراسة تماما ، واعتقدت أن ذلك قد يرجع الى أصابة الكابت سموليت ومرضه ، فاستهان الاصدقاء بنوبات الحراسة وندمت لأنى تركتهم مكذا يواجهون الخطر دون أن أؤدى واجبى فى حراستهم طبقا للنظام الذى كان مقررا ،

وحاولت النظر الى داخل البيت ، قمت واقفا على قدمى وحاولت النظر الى داخل البيت ، ولكن الظلام كان دامسا ، ولم استطع أن أرى شيئا ، لذلك فقد مددت ذراعى أمامى ، وبدأت أسير وسط هذا الظلام الدامس .

وتعثرت قدمى في شيء طرى ٠٠ كان جسلم الشخص نائم ، فتقلب هذا الشخص ولكنه لم يستيقظ ٠

رفجاة · · سمعت صوتا حادا عاليا يدوى من بين اطباق الظلام :

قطع بثمانیة ۱۰ قطع بثمانیا ۱۰ قطع ۱۰ قط

كان الصرت صادرا من ببناء جرن سيلفر المسمى كابتن فلينت • وقبل أن أفيق من مسول المفاجأة • استيقظ كل الرجال على صياح الببغاء • وسمعت صوت جون سيلفر وهو يصبح :

_ من هناك ١٠٠ ا

فاستدرت وانطلقت في الجرى باقصيلي سرعة · ولكني تعثرت في احد الرجال فوقعت على الأرض · والمسلك بي رجل آخر فلم استطع أن اقلت · وصاح جون سيلفر مرة أخرى :

_ اذهب واحضر نورا يا ديك ٠٠ ؛

وخرج احد الرجال من باب البيت ، وعاد سريعا وهو يحمل في يده شعلة من الضوء .

الغمس الثامن والعشرون

في معسكر الأعداء

وعلى ضوء الوهج الأصفر لتلك الشملة ، رايت الوضع المخيف المرعب الذي اصبحت فيه ١٠ فالقراصنة سيطرون الآن على المحمية وعلى البيت المبنى بجذرع الأشجار ١٠ وكان من الواضع تماما عدم وجود اي اثر لأسرى او سجناء ، ومعنى هذا انهم قد قتلوا جميع اصدقائى ١٠ وكم كنت اتعنى ان اكون معهم واشاركهم مصيرهم التعس في نفس اللحظة ٠

كان هناك مئة من القراصنة ٠٠ خمسة منهم يقفرن على ارجلهم ، ووجوههم مازالت حمراء من اثر النوم ٠٠ اما الممادس ، فظل راقدا على جانبه مستندا على ذراعه ٠٠ وراسه ملفوفة بضمادات ملوثة بالدماء ٠٠ وتذكرت الرجل الذي كنا قد امبيناه حين كان يحاول تسلق سور المحمية عند قيام القراصنة بهجومهم الكبير وخيل لى ان المصاب هو هذا الرجال الجريع الراقد امامي ٠

ورقف الببغاء على كثف جون سيلفر الطويل ، الذي قال بهدوء:

۔ اذن هاهو جيم هوكينز ٠٠ لقد جاء في زيارة ٠ مل هي زيارة ودية ياتري ١١

وجلس جون سيلفر على حافة احد البراميل ٠٠ ربدا يعشو غليونه بالطباق ٠ واخذ يتحدث :

- احضر لى نارا لأشمل غليونى ياديك ٠٠ وانتم ايها الرجال ٠٠ هل ستظلون واقفين هكذا تحية لمستر

مركينز ؟ • • والأن ياجيم • • منذ أن رأيتك لأول مرة وأنا أعرف أنك شاب ذكى • • ولكن الذى حدث الآن مو مفاجأة حقيقية بالنسبة لى •

رلم اجب بكلمة ۱۰ فقد ارقفرنسى وظهرى الى الحائط وجاهدت كثيرا حتى ابدر شجاعا ، برغم ان قلبى كان مقعما بالياس ۱۰ رواصل سيلفر تدخين غليونه وقال بهدوء:

- والأن ياجيم ١٠ انت تعلم انى كنت احبك دائما . وكنت ارغب باستحرار في ان تضحم الينا ١٠٠ فالكابتن سموليت رجل صعب في اجبار الآخرين على تنفيذ اوامره ١٠ ويقول دائما ان و الواجب هو الواجب، و العمل هو العمل ، ١٠ وحتى الدكتور لايفسسي امبح الآن ضدك ١٠ ولهذا فانك لن تستطيع العودة الى اصدقائك ١٠ وليس امامك سوى ان تنضم الى الكابتن سيلفر ١٠ وسوف تحصل على نصبيك من الكنز ١٠٠!

شعرت بالسرور حين علمت ان اصدقائى مازالوا احياء ٠٠ ولم اصدق ماقاله جون سيلفر من انهم قد اصبحرا الآن ضدى ٠٠ وواصل سيلفر حديثه:

اذا كنت لاترغب في الانضيمام الينا فلك مطلق
 الحرية في ذلك ٠٠ واعتقد أن هذا هو العدل ٠

فقلت وقد تملكتني بعض الشجاعة :

حسن ۱۰ اذا لكان لى مطلق الحرية فى الاختيار فاعتقد أن من حقى أن أعرف حقيقة ماحدث ۱۰۰ ولماذا انتم هنا ۱۰۰ واين ذهب اصدقائى ۱۰۰ ؟ !

وهنا مناح احد القرامنة:

ـ يريد أن يعرف خقيقة ماهدث ١٠ هه !!

فمسرخ جون سيلفر في رجهه وامره بالا يتكلم الا اذا اذن له بالكلام ثم عاد الى الالتفسات الى ، وقال بصوته الناعم:

_ صباح امس ١٠ جاء الدكتور لايفسى الى هنا وهو يرفع في يده علما ابيض ٠٠ وقال لنا أن السفينة هيسبانيولا قد ابحرت واختفت ٠٠ ونظرنا الى الخليج حيث كانت السفينة راسية ، فلم نر شيئًا ١٠ لقد اختفت الصفينة فعلا ٠٠ رطلب منا الدكتور لايفسى أن نتفاوض لنعقد اتفاقا فيما بيننا ٠٠ وهاهي النتيجة ٠٠ ها نحن بداخل البيت المبنى بجذوع الأشجار ومعنا الكثير من الطعام والمؤن ٠٠ والكثير من قطع الأخشاب المهياة للاستخدام كوقود للمدفاة ١٠٠ اما اصدقاؤك ١٠٠ فقد رحلوا من هنا ٠٠ ولا أعرف أين ذهبوا ١٠!

وعاد سيلفر الى سحب انفاس عديدة من غليونه ، ثم واصل حديثه بنفس الهدوم :

_ حين كنت اتفاوض مع الدكتور لأيفسى ١٠٠ سألته كم عددكم ٢٠٠ فقال اربعة ، واحدنا جريع ١٠٠ اما الغلام فعليه اللعنة ، ولا اعرف اين هو ، لقد اتعبنا وسبب لنا الكثير من المشاكل ، واصبحت لا اهتم بمصيره ١٠٠ هذه كانت نفس كلماته ا

- فنساءلت:
- ۔ عل هذا كل شيء ؟
 - فاجاب سيلفر:
- ـ مذا مو كل مايمكن قوله ١٠ ياولدى !
 - _ وهل لى مطلق الحرية في الاختيار ؟
- _ نعم ١٠ لك مطلق المعرية في اختيار ماتشاه ١
 - فقلت عندئذ بكثير من الشجاعة والفذر:
- حسن ۱۰۰ انا لسست غبیا کما تعرف ۱۰۰ انا اعرف کل ماهو محتمل آن یحدث لی ۱۰۰ ولکنی لا آبالی بذلك ۱۰۰ لقد رایت الکثیرین وهم یموتون منذ آن قابلتك لأول مرة ۱۰۰ وهناك عدة أشیاه لابد أن أخبرك بها ۱۰۰
 - ثم ازداد انفعالی وأنا اواصل کلامی:
- _ اولا: هاانتم الآن في مأزق مقيقيى. ٠٠ فقد

ضاعت السقينة ٠٠ وضاع الكنز ١٠ وضاع العديد من رجالكم ١٠ لقد تحطمت جميسه امالكم ١٠ واذا كنتم تريدون أن تعرفوا من حطمها ، فأنى أقول لكم : أتا ٠٠ انا الذى حطمتكم ٠٠ لقد كنت مختبئا ببرميل التفاح رسمعتك ياجون سيلفر وانت تتأمر مع ديك جونسون رمع اسرائیل ماندز ۱۰ ان اسرائیل ماندز یرقد الآن في قاع المبحر ١٠ ولقد اخبرت اصــدقائي بكل كلمة سمعتها في تلك المؤامرة ٠٠ وأنا الذي قمت بتقطيي حبال السفينة واطلقتها في البحر ٠٠٠وانا الذي قتلت الرجلين اللذين كنتم قد تركتوهما في حراسة السفينة • وأنا الذي جعلت السفينة تذهب الى مكان لن تصلوا اليه ابدا ٠٠ لقد هزمتكم منذ البداية ٠٠ وانا لا اخاف منكم أكثر من خوفي من ذباية ٠٠ اقتلني ٠٠ اقتلني اذا كنت ترغب في ذلك ٠٠ أو دعني أعيش ٠٠!

ولشدة دهشتى لم يتحرك احد من القرامينة ٠٠ بل ظلوا جميعا يحملقون فى وجهى كالحملان الوديعة ٠٠ واخيرا صماح مورجان وهو البعار الذى رايته فى الحانة مع جون سيلفر حين كنا فى ميناء بريستول :

YYY

۔ لقد تذکرت شیئا ۱۰ انه هو الذی تعرف علی • الکلب الاسود ، ۱۰ !

واشعاف سيلفر:

_ وانه ایضا هو الذی سرق الخریطة من بیلیسی بونز ۰۰ لقد ضعنا وتحطمنا اولا واخیرا بسبب جیم هوکینز ۰۰!

وسحب مورجان سكينه ، وهجم نحوى وهو يصرخ:

_ لابد أن نقتله!

فصرخ فيه جون سيلفر :

- المزم حدك ياتوم مورجان ٠٠ من تخلن نفسك ٠٠ هل تظن انك الكابتن هنا ؟ ٠٠ اذا كنت تظن ذلك فان على - بحق السماء - أن القنك درسا ١٠ ان احبدا لايستطيع أن يعارضني ياتوم مورجان ٠٠ !

وفى الحال لزم توم مورجان الصمت ومسكت دون ان يتحرك ٠٠ ولكن همهمة غاضبة صدرت عن الأخرين ٠٠

وقال أحد القراصنة:

_ توم على حق!

وقال قرميان آخر:

- لقد شبعنا من كثرة الأوامر!

وقال ثالث:

ماتعرض لملشنق اذا واصلت تنفيذ اوامسرك ياجون سيلفر ٠٠!

وزمجر فيهم سيلفر باعلى منوته:

مل يريد احدكم أن يتشاجر معى ٢٠٠ انتم تعرفون الطريقة ، ياسادة الحظ! ، ٠٠ وأنا مستعد ٠٠ هيا ٠٠ فليسحب من يتجاسر منكم سكينه ٠٠ وسموف امزقه لأعرف لون جسمه من الداخل!

لم يتحرك احد ٠٠ ولم يتكلم احد بكلمة واحدة ٠ فواصل سيلفر وعيده وتهديده:

اذا كنتم تفهمون اللغة الانجليزية ، فانى اقول لكم بكل وضوح انى الكابتن هنا ١٠ وقد جئت بالانتخاب انا الكابتن هنا لأنى افضل منكم جميعا ١٠ ولن يستطيع احد منكم أن يتعارك معى كما يتعارك و سادة الحظ ١٠ ولذلك فليس المامكم الا الطاعة ١٠ اسمعونى جيدا ١٠ انى معجب بشجاعة هذا الفلام ١٠ بل ولم أرى من قبل غلاما افضل منه ١٠ انه اكثر رجولة منكم يافئران وانى اقول لكم أن احدا منكم لن يجسر على أيذاء هذا الفلام بأى شكل من الأشكال ١٠ هل تفهمون ١٠ هذا مذا

مرت فترة صمت طويلة بعد هذا التهديد وظللت واقفا منتصبا وظهرى الى الحائط وكان قلبى يدق في صدرى بجنون ، برغم أنى احسست ببعض الأمل واستندجون سيلفر على الحائط ووقف بجانبى وهو عاقد ذراعيه على صدره ، وغليونه يدخن في فمه ، ويرقب أثباعه بطرف عينه و

انسحب القراصنة وتجمعوا بجوار الجدار المقابل وهم يتهامسون بكلمات غير مسموعة ولا مفهومة ٠

ولكن طنين الهمسات كان يصل برغم ذلك الى اذنى واخيرا توقف القراصنة في مواجهتنا ، واخذوا ينظرون البينا ولكني احسست أن نظراتهم كانت موجهه نحو جون سيلفر اكثر مما هي موجهة الى وتقدم احدم معونا و فقاله سيلفر:

- يبدو أن لديك شيئا تقوله ١٠ هيا ١٠ دعسى اسمع ماتريدون أن تقولوه ١٠ والا فالزموا الصسمت جميعا !

قاجاب الرجل:

- عفوا ياسبيدى ١٠ ان هؤلاء البحسارة غير مقتنعين ١٠ وغير راضين ١٠ ولهم الحق مثل غيرهم من البحارة الأخرين في ان يتحدثوا مع بعضهم ١٠ وانا لي الحق في ان اخرج الي خارج البيت لأنحدث مع من اشاء ١٠٠!

وبعد أن انهى الرجل كلامه · · خطا ببرود نحـو باب البيت رخرج · · وتبعه الأخرون واحدا بعد الآخر ·

وتركونا وحدنا ، انا وسيلفر ، وشعلة الضبوء · وفى الحال ، نزع سيلفر غليونه من فعه ، واخذ يهمس لسي يصبوت خفيض لايكاد أن يسمع :

_ جيم هوكينز ٠٠ انك الأن في خطر داهم ٠ فهم يتفقون الآن على خلمي من وظيفه الكابتن ٠٠ ومن المحتمل أن يختاروا واحدا غيرى • ولكن عليك أن تتذكر دائما انى ساكون في صفك ٠٠ والحقيقة انى لم أصبح كذلك الا بعد أن سمعتك تتحدث عن أعمالك الشجاعة ٠ ولكن قبل ذلك كنت يائسا تماما ٠٠ كنت اشعر بأننا قد فقدنا الكنز ٠٠ واننا جميعا سنتعرض للشنق ٠ ولكني اصبحت على يقين من أنك رجل عظيم ٠٠ وقلت لنفسى: اذا ساعدت هوكينز ، فان هوكينز سيساعدك ٠٠ فائت بالنسبة له الأمل الأخير ٠٠ وهو بالنسبة لك الأمل الأخير أيضا ٠٠ فهو يستطيع أن يشهد في صالحك عند المحساكمة ، ويسمستطيع بذلك ان ينقذ عنقك من حبل المنتقة إ

ربدات افهم قصد سيلفز ، وسالته :

ـ مل تعنى بذلك انك تشعر بالهزيمة ؟

فاجاب بلا تردد:

- نعم ۱۰ لقد هزمت ۱۰ منذ اللحظة التي تاكدت فيها من اختفاء السفينة ۱۰ لدى قدر من الشجاعة لكى التحمل هذا الموقف ، ولكى اعترف بينى وبين نفسسى بان هذه هى النهاية ۱۰ اما هؤلاء الرجال فهم اغبياء وصوف انقذك منهم ، اذا اتفقنا على ان تنقذئى من الشنق ۱۰

ولم أفهم كيف يتسنى لى أن أنقذ هذا القرصيان العجوز والسبب المباشر العجوز وقائد كل هذا العصبيان والسبب المباشر لكل ماحدث وقلت له:

- سافعل كل ما استطيع أن افعله •

وقال سيلفر:

مامی فرصة طیبة ۱۰ اذا تكلمت بشجاعة فستكون امامی فرصة طیبة ۱۰ افهمنی یاجیه ۱۰۰ انا اعتبر نفسی الآن فی صف مستر تریلاونی وصفكم جمیعا ۰۰

فانا أعرف انك أخذت السفينة واحتفظت بها في مكان آمن ١٠٠ كيف فعلت ذلك ١٠٠ انا لا أعرف ولكني على يقين من أن السفينة آمنة وسالمة ١٠٠ وأنا مسرور لأنك تخلصت من أوبريان واسرائيل هاندز فقد كنت دائما لا أثق في أي منهما ١٠٠ والآن اسهمعني جيدا ١٠٠ اني أعترف بالهزيمة ١٠٠ واني على ثقة من اني اتحدث مع شاب امين لن يتقاعس عن مساعدة زميله ٠

وافرغ بعض الروم في كرب من الصفيح ، وقدمه لي طالبا أن اتذوقه ، ولكني رفضت ، فقال عندئذ :

مدا مسن ١٠ فلأشسرب أنا بعض قطرات من هذا المروم ٢٠ حتى أتعكن من مواجهة المتاعب المقبلة ٢٠ ومادمنا نتكلم عن المتاعب ، فهل تعرف لماذا اعطائى الدكتور لايفسى الخريطة الأصلية لجزيرة الكنز ٢٠ هل تعرف لماذا ياجيم ٢٠ ؟

وعلت وجهى دهشة شديدة ٠٠ ولاحظ جون سيلفر ملامح تلك المدهشة الحقيقية ، فوجد أنه لم تعد هناك أية فائدة في توجيه اسئلة أخرى ٠٠

الفصل التاسع والعشرون

الوصمة السوداء مرة اخرى

قال سيلفر:

- هاهى المتاعب قد بدات يا جيم !

كان القراصنة قد عادوا مرة اخرى الى داخسل البيت ١٠ وتجمعوا الى جسانب الجدار الواجه لنا ودفعوا واحدا منهم للتقدم نحونا ١٠ وكان الرجل يتقدم ببطء شديد ، وقد مد نراعه اليمنسى امامه ، ويده

مضمومة ركانه يقبض على شيء بداخلها · فصاح فيه سعلفر :

ـ تقدم يارجل ١٠ انى لن أكلك ١٠ اعطنى اياها ٠ فانا اعرف القراعد جيدا !

وبقدر اكبر من الشجاعة ، خطا القرصان بعض الخطوات الى الأمام ٠٠ واعطى شيئا لجون سيلفر ، ثم انسحب وانضم الى زملائه باقصى سرعة ٠

ونظر سيلفر الي الشيء الذي اعطاه له هذا الرجل وقال:

هاه ۱۰ الرصعة السوداء ۱۰ كما اعتقد ۱۰ من اين حصلتم على الورقة ۱۱ ه ۱۰ ان هذا لأمر سيىء للغاية ۱۰ ارى انكم قطعتم ورقة من الكتاب المقدس ۱۰ من هو ذلك الغبى الذى قطعه تلك الورقة ۱۰ ان هذا سيجر عليكم متاعب لاحد لها ۱۰۰

فقال مورجان:

هذا صحیح ۱۰۰ هذا ماقلته لهم فعلا ۱۰۰ !

فواصل سيلفر حديثه :

_ هاه ۱۰۰ ارى انكم قد قررتم الأمر فيما بينكم ۱۰۰ وكلكم سنتمرضون للشنق ۱۰۰ الا اذا قلتم من هو هذا الغبى الذى قطع الورقة من الكتاب المقدس ۱۰۰

فقال أحدهم:

۔ انه دیك ۱۰۰

وقال سيلفر:

_ دیك ؟ ۱۰۰ اذن على دیك أن پتلو صلواته !

ولكن اطول واخد من هؤلاء القراصنة قاطع سيلفر قائلا:

- توقف عن هذا المحديث ياجون سسيلفر ١٠٠ ان هؤلاء المبحارة اعطوك الورقة ذات الوصعة السوداء طبقا للقواعد التى تعرفها جيدا ٢٠٠ وعليك طبقا لهذه القواعد ان تقلب الورقة لمنقرا ماكتب بظهرها ٢٠٠ وبعدئذ يعكنك ان تتكلم !

فقال سيلفر بصوته التاعم :

ـ شكرا لك ياجورج ١٠٠ انك دائما تعتنى بعملك ٠٠ وانت تعرف القراعد جيدا ١٠٠ وانا مسرور لأجل ذلك ٠ وعلى اية حال فالمكتوب هو د العزل ، ٠

وقد نكتبت الكلمة بخط جميل ، وتبدو كما لو كانت بحروف مطبوعة ١٠٠ انه خطك ياجورج ١٠٠ وهذا يعنى انك تريد ان تراس هؤلاء الرجال من بعدى ١٠٠ تريد ان تصبح ه الكابتن ، ١٠٠ اعطنى نارا لأشعل غليونى !

فقال جورج على الفور:

ب لا ۱۰۰ لمن ينخدع البحارة بالأعيبك مرة اخرى ٠ انك ترى نفسك رجلا مدهشا ١٠٠ ولكنك لم تعد الكابتن الآن ١٠٠ وهيا لتشترك معنا في انتخاب كابتن جديد!

ابتسم جبرن سيلفر ابتسامة قصيرة وقال هازنا:

۔ اعتقد انك تعرف القواعد جيدا ياجورج ٠٠ فانا مازلت الكابتن ٠٠ وساظل رئيسكم حتى تقدموا الى شكاواكم وحتى ارد انا على هذه الشكاوى ٠٠ هكنذا

تقضى القواعد ياجورج ٠٠ وحتى يتم ذلك ، فان الوصعة السوداء التى قدمتموها لاتساوى بنسسا واحدا ٠٠ وبعدئذ يمكننا أن نقرر مانراه ٠٠

فقال جورج:

- اره ۱۰ بالنسبة للشكارى فها هى : اولا انت السبب فى حدوث جميع الأمور السيئة فى هذه الرحلة ، ثانيا لقد تركت اعداءنا يخرجون سالمين من هذا البيت دون مقابل ۱۰ ثالثا لم تتركنا نهجم عليهم بعد خروجهم من هذا البيست ۱۰ ورابعا واخيرا موقفسك من هذا الغلام ا

وتساءل سيلفر بهدوء:

ے مل هذا كل شيء ؟

واجاب جورج:

- فى هذا الكفاية ٠٠ بالاضافة الى اننا جميما سنتعرض للشنق بسببك ٠

وقال سيلفر بمبوته الهاديء :

- حسن سلجيب على كل هذه النقاط سنباللقول بانى السبب فى حدوث الأمور السبيئة فى هذه الرحلة : فانتم جميعا تعرفون ماذا كان غرضى وماذا كانت أهدافى سنبائي عنه الأغراض والأهداف قد تحققت لكنا جميعا الآن على ظهر السفينة هيسبانيولا ومعنا الكنز سولكن بعق الرعد من ذا الذى دمر هذه الخطة وجعلها تفشل منذ البداية سنبائي البرسوداء ، يوم أن هبطنا الى البرسوداء ، يوم أن هبطنا الى البرسون ومن الذى بدا فى ارتكاب كل هذه الافعال الغبية انهم اندرسون واسرائيل هاندز ، وانت ياجورج ميرى !

وسکت سیلفر قلیلا ، وقد رایت ان تکلماته مده قد ترکت اثرها علی بقیة الرجال ، واستمر سیلفر فی حدیثه :

مدد هى اول نقطة ياجورج ١٠ وانى اشسعر بالغثيان بسبب الحديث معك ١٠ ولا ادرى لماذا سمحت لك امك بأن تعمل في البحر وتصبح من «سادة العظ» ١٠

انك لاتصلح الا ان تكرن باثما في دكان ١٠ حسن ١٠ وبالنسبة لموضوع هذا الفلام ٠٠ هل تريدون أن نفقده ونتخلص منه ٠٠ اليس من الأفضل أن نمتفظ به سجينا معنا ونساوم عليه اعداءنا ١٠٠ أما بالنسسبة للنقطة الأخيرة ولماذا سمعت للأعداء أن يخرجوا سالمين من هذا البيت ٠٠ فكيف لا تدركون فائدة ذلك ١٠ لقد اتفقت معهم على أن يقوم الدكتور لايفسى يوميا بزيارتنا لكي يعالم الجرح الفائر براسك ياجون ، ولكى يعالــــج عیونك التی اصفر لونها بسبب مرضك یاجورج میری ٠ لقد عقدت معهم هذا الاتفاق لكي انقذكم عندما كنتـم تزحفون على ايديكم وارجلكم واوشكتم على الموت جوعا هل لا تقدرون كل ذلك ٠٠ لمهذه الأســـباب كلما تركت الأعداء يخرجون سالمين لكى نستفيد منهم بكل فائدة ممكنة ٠

وقام جون سيلفر فور ذلك بالقاء ورقة كبيرة على الارض ٠٠ كانت ورقة صفراء قديمة رسمت عليها خريطة جزيرة الكنز وعليها العلامات الحمراء التي تحدد المواقع وكيفية الوصول اليه ١٠٠ انها نفس الخريطة

التى حصلت عليها من صندوق الكابتن بيلى ٠٠ ولا ادرى لماذا أعطاها الدكتور لايفسى لهذا القرصان ٠

والمنقط القراصية تلك المدريطة من على الأرض ، واخذوا واخذوا يفحصونها ويتداولونها فيما بينهم ، واخذوا يطلقون المضحكات وصبيحات الفرح ، كما نو كانوا قد عثروا عنى الكنز فعلا وابحروا عائدين فوق ظهر المعفينة وقال أحدهم :

- نعم ٠٠ هذا هو توقيع الكابتن فنينت : «ج٠ف» وتحتب خط معقود ٠٠ هذه هي الضريقية التي كان يستعملها الكابتن فلينت في التوقيع ٠

ثم قال جورج:

د ولكن كيف سنذهب بالكنز بعد العثور عليه ، وبيست معنا سفينة ·

وفجاة هب جرن سيلفر واقفا ، واستند على الجدار وصباح باعلى صوته :

- هذا اخر انذار لك ياجوري ۱۰ اذا نطقت بعد ذلك بكلمة راحدة فسوف يتعتم عليك أن تدخل في عراك معي ۱۰ وسرف القضي عليك حتما ۱۰ تفسول كيف سنذهب بدرن سفينة ۱۰ الست انت بغبائك رغباء الذين معك تسببتم في فقد السنينة ۱۰ والآن تسالني كيف ۱۰ اسمع عليك من الآن فصاعدا أن تتحدث معي بكل أدب ياجورج ميري !

فقال مورجان العجوز:

۔ عدا عیل !

وقال سيلفر في النهاية :

- نعم عو العدل على ما اعتقد ' لقد جعلتمونى الحقد السفينة ' وجعلتكم تعترون على الكنز ، لحمن منا الخضل من الآخر ' وعلى أية حال فقد زهقت من كل هذا ' وعليكم أن تنتخبوا «كابتن ، آخر بدلا منى لقد انتهى ردى على كل شكاواكم !

794

ومعاح الجميع:

۔ ننتخب سیلفر ۱۰۰ الخنزیر المشوی الی الأبد ۱۰۰ الخنزیر المشوی مو الکابتن ۱۰۰

وعنعند قال سيلفر:

- هذا انتخاب جدید انن ۱۰ وعلیك یامسدیتی جورج ان تنتظر فرصة اخری لتصبح فیها « كابتن » ۱۰ من حسن مظك انی احب الصسفح والعفو ۱۰ والآن یا اصدقائی اعتقد آن « الوصمة السودا» ، التی قدمتوها اصبحت بلا فائدة ۱۰ وبالنسبة لدیك الذی قطع ورقة من الكتاب المقدس فانه سیجر المتاعب علی نفسه وحده ۱۰ اما انت یاجیم هوكینز فالیك شیء مثیر یمكنك ان تفحصه

والقى المى بالورقة التى تتضمن الوصمة السوداء وبعد أن شرب القراصنة بعض الروم ١٠ اتجهوا جميعا نمو أماكن النوم ٠ وسرعان ما استفرقوا في مسبات عميق ٠٠

ولكنى لم استطع النوم مثلهم ١٠ فقد كان ذهنى مثقلا بالتفكير في اشياء عديدة ١٠ في هذا الرجل الذي قتلته عصر هذا اليوم ١٠ وفي الفطر الشديد الدي اصبحت فيه وسط هؤلاء القراصنة ١٠ وفي تلك اللعبة المدهشة التي لعبها جون سيلفر من اجل السيطرة على هؤلاء القراصنة ، مع الاحتفاظ في الوقت نفسه بهدفه في عقد السلام مع اصدقائي والانضمام الى صسفهم لكي ينجو بنفسه من الشنق ١٠٠

ونظرت ناحية سيلفر ، فوجدته مستفرقا في النوم وهو يشعر بسلام تام ·

القصل الثلاثون

السيجين

استیقنات علی مبوت واضح ینادی علینا من خارج سور المحمیة :

البیت ۱۰ هاهو الدکتور قد جاءکم ا

كم سررت عندما سمعت صوت الدكتور لايفسس رهو ينادى هكذا ٠٠ ولكنى فى الوقت نفسه اصبحت قلقا ولا ادرى ماذا سوف اقول عند لقائه ٠٠ واستيقظ

جون سيلفر واصبح مبتهجا في لحظة واحدة · ونادي بدوره على الدكتور :

مرحبا بك يالكتور ۱۰ ومساح الخير عليك ياسيدى ۱۰ ها انت قد جنت مبكرا فمرحبا بك ۱۰ هيا ياجورج ۱۰ هيا يابنى ۱۰ اذهب وساعد الدكتور على تسلق السور ۱۰ جميسم المرضسى هنا فى انتظارك يادكتور ۱۰ انهم مبتهجون لمجيئك ۱۰ !

وقف جون سيلفر مستندا على عكاره واستند بذراعه الأخرى على الجدار الخارجي للبيت • وواصل كلامه بطريقته لناعمة المعتادة:

- عندنا مفاجاة لك ياهكتور ١٠ عندنا شبخص غريب صغير ١٠ ها ١٠ مناكن جديد انضلم الى سكان البيت ١٠ انه في صحة جيدة رفي احسان حال ، وينام هانشا في هدوء كما لو كان قطعة من الخشب ١٠

فى تلك اللحظة كان الدكتور يسير فى تلك المسافة

التى تفصل مابين السلور والبيت المبنى بجذوع الأشجار · ولاحظت المتغير في صبوته وهو يقول:

_ ارجو الا يكون الغلام جيم!

وقال سيلفر بهدوء:

۔ انه هر بعینه ۰۰ جیم ا

توقف الدكتور عن السير ولم ينطق بكلمة ٠٠ وظل مكذا عدة لمظات كما لو كان قد فقد القدرة على المركة ولكنه قال اخيرا:

حسن ۱۰ العمل اولا والسرور فيما بعد ۱۰ هكذا كنت تقول دائما ياسيلفر ۱۰ والآن دعني ارى مرضاك !

دخل الدكتور لايفسى الى البيت ، واوما لى براسه ايماءة خفيفة ، وبدا عمله على الفور فى عسلاج وتطبيب مرضاه ، وكان يبدو شجاعا لايخاف من هؤلاء القرامنة الأشرار ، برغم الخطر الذى قد يهدد حياته بوجوده بين هؤلاء الناس ، كان يتكلم معهم كما لو

كان لمى زيارة مريض لدى عائلة انجليزية محترمة · · وكان القراصنة يعاملونه باحترام كبير وكان شيئا لم يكن · · بل وكانه مازال طبيب السفينة · · وكانهمازالوا بحارة عاديين يعملون على السهينة تحت اشرافه · وقال المكتور للرجل ذى الراس الجريح :

منا الجرح في حالة طيبة ياصديقى ١٠ لو كان مثل هذا الجرح في راس احد غيرك لكان قد مات ١٠ ولكن يبدو ان راسك مصنوع من الصديد! ١٠ وانت ياجورج كيف حالك الآن؟ ١٠ يبدو ان الشحوب مازال يغطى وجهك ١٠ واعتقد ان بطنك مازالت تؤلك ١٠ هل شربت الدواء الذي اعطيته لك ١٠ هل شرب الدواء يارجال ١٠

لاجاب مورجان:

نعم ۱۰ لقد شرب المدواء يادكتور!

وقال الدكتور بطريقته المرحة المعتادة:

القراصنة نور المعاكم طبيا باعتبارى طبيب القراصنة نور المسلم المسجن المسجن المعلم الحب ان السمى نفسسى المسجن المستحد المست

وسابذل كل مانى وسعى حتى لايفلت احد منكم من حبل المشنقة ! ١٠ بحق الملك جورج (حفظه الله) ٠

نظر الرجال الى بعضهم البعض ، ولكن احدا منهم لم يعلق على ذلك بكلمة · وقال احدهم بعد فترة :

أ ان ديك مريض وليس في مسحة جيدة ياسيدي ! وعلق مورجان على ذلك بقوله :

هذا هو جزاء من يقطع ورقة من الكتاب المقدس!

فقال الدكتور هو يشرع في فحص ديك:

- هذا هر جزاء الفباء ٠٠ هذا هو جزاء اقامة معسكركم في تلك الأرض الرطبة هناك ١٠ اني مندهش لك ياسبيلفر ٢٠ كيف جعلتهم يقيمون في تلك الأرض الرطبة ٢٠ يبدو انك لاتعرف شيئا عن القواعد المنحية

وهكذا اخذ الدكتور لايفسى يفعصهم واحدا وراء الأخر ٠٠ كان يتعامل معهم كما لو كانوا تلاميذ صغارا في مدرسة للأطفال ، وليسو قراصنة متعطشين للدماء واخيرا قال بحزم:

ـ لقد انتهى عمل اليوم ١٠ والآن اسمحوا لـى ان المحدث مع هذا الغلام !

كان جورج ميرى يشرب الدواء وهو يقف بجوار الباب ٠٠ ولكنه توقف فجاة عن شرب الدواء والتفت الى الدكترر وصباح قائلا:

_ لا ۱۰ لايمكن ا

ومنا ، خبط جرن سيلفر بيده على احد البراميل وصماح باعلى صبوته صمارها في وجه جورج :

۔ اسکت ا

ثم التفت الى الدكتور لايفسى وقال بمعوته الناعهم المعتاد :

۔ لقد فکرت فی هذا الأمر یادکتور ۰۰ وکما تری فنعن نثق فیك ۰۰ والرجال هنا یشربون دوامك ویبتلمون مساحیقك کما لو كانوا یشربون الروم ۰۰ واعتقد انی توصلت الی حل پرضی الجمیع ۰۰ وذلك بشسرط ان

يتعهد جيم هركينز بالا يعاول الهرب · · فهل تعدنى ياهوكينز بذلك ؟!

فقدمت المتعهد المطلوب · والتفت سيلفر الى الدكتور وقال :

- والآن يادكتور · ستخرج وتقف وراء سهور المحمية من الخارج · وساصحب أنا جيم هوكينز حتى سور المحمية من الداخل · وعندئذ يمكنك أن تتحدث ممه خلال شقوق السور · ·

وما أن خرج الدكتور من البيت ، حتى انفجر الرجال غاضبين في وجه جون سيلفر ٠٠ واتهموه صدراحة بانه يسعى الى عقد سلام منفرد مع الدكتور ورفاقه من « الأعداء » الآخرين ٠٠ وشككت كثيرا في قدرة جون سيلفر على التخلص من هذا المازق ، والرد على هذا الاتهام الصريع ٠٠

وفوجئت بجون سيلفر وقد امسك بالخريطة في يده واخذ يلوح بها في وجوههم ٠٠ واخذ يسبهم ويدعوهم

بالاغبياء الذين يريدون اثارة المتاعب والمشاكل في نفس اليوم الذي سيخرجون فيه للحصول على الكنز · ثم صاح فيهم:

۔ لا ۱۰ وحق الرعد ۱۰ سنتخلص منهم جمیعا ولکن عندما یحین الوقت المناسب ۱۰ وحتی یحین هذا الوقت ، سوف اواصل خداعی للدکتور ۱۰ وذلك من اجلكم انتم ۱۰ من اجل صالحكم !

وعندما انتهى من صياحه ١٠٠ امرهم بأن يبدأوا في اشعال النار ١٠٠ وخرج متعكزا على عكازه تحت ابطه ، ومستندا بيده الأخرى على كتفى ، وترك الرجال صامتين ١٠٠ ويبدو عليهم عدم الاقتناع بكلامه ، وهمس لى قائلا:

ـ لا تسرع الخطى يافتى * • ســر ببطه ، فربما يهجمون علينا اذا اسرعنا في السير !

سرنا ببطء فوق المنطقة الرملية التى تقع بين البيت وسور المحمية · الى أن وصلنا الى المنطقة التى كان

ينتظر وراءما الدكتور بخارج السور · وهنا قال سيلفر مضاطبا الدكتور لايضمى:

- تذكر هذا جيدا يادكتور ٠٠ سيخبرك جيم كيف قمت بانقاذ حياته ٠٠ وكيف حاول هؤلاء الرجال ان يعزلوني من رئاستهم بسبب ذلك ٠٠ واذا كنت اقوم الآن بتلك اللعبة المفطرة ضد هؤلاء الرجال ٠٠ فمن العدل ان انتظر منكم كلمة طيبة في صالحي ٠٠ وان تعطوني الملا في الرحمة !

لقد تغیر جسون سیلفر تمامسا بعد آن ابتعد عن اصدقائه ۱۰۰ بل کان یتکلم بصوت مرتعش ۲۰۰ لدرجة ان الدکتور ساله مندهشا ؛

ـ ماذا يا سيلفر · · مل انت خائف ؟!

فقال سيلفر على الفور:

- لا ٠٠ لست خانفا ١٠ ولدى شجاعة كافية ٠٠ ولكنى لا أحب التفكير في عملية الشنق ١٠ والآن ٠٠ ساتركك لتتحدث مع جيم بكل حرية ٠

وابتعد سيلفر عن مكاننا بدرجة تكفى لعدم سماعه ماسوف يدور بيننا من حديث ، وجلس فوق جـنع شجرة مكسور . واخذ يصفر بفعه ، ويدير نظـرات عينيه ، مرة يوجهها الينا ، ومـرات يوجهها الى رفاقه الذين كانوا يتحركون هنا وهناك بداخل البيت ويقومون باعداد طعام الافطار ،

وهمس لى الدكتور لايفسى بصوت منخفض حزين :

ما انت یاجیم قد وضعت نفسك فی مشكلة ومازق حرج وخطیر ۱۰ انی لا الومك ۱۰ ولكنی اقول لك اذا كان الكابتن سمولیت سلیما وفی صحة جیدة ، فانك لم تكن تجسر علی فعل مافعلت ۱۰ ولكن عندما جرح الكابتن واصبح مریضا ، تجاسرت وخرجت وسببت لنا ولنفسك كل هذه المشاكل لقد كان الكابتن سمولیت یستطیع ان یمنعك من ارتكاب هذا الخطا ۱۰

ترقرقت الدموع في عيني · وقلت بصبوت اكثر حزنا:

ـ دكتور ۱۰ لقد لمت نفسى بما فيه الكفاية ۱۰ انى

مهدد بالقتل في اية لحظة ٠٠ بل وكان من المفترض ان اكون قتيلا الآن لو لم يتدخل جون سيلفر لانقساذ حياتي ١٠ استطيع ان اقول لك انى استطيع مواجهة الموت ١٠ ولكنى اخشى ان يتمعنوا في تعذيبي ويقتلوني ببطء ١٠٠ فاذا فعلوا ذلك ٠٠٠ ٠٠٠

فقاطعني الدكتور قائلا:

حيم ٠٠ جيم ١٠٠ انى لا استطيع ان احتمل سماع ماتقول ٠٠ هيا ٠٠ اقفز من فوق هذا السور ، واهرب من هنا باسرع ماتستطيع !

خفلت له :

- ولكنى يادكتور اعطيت وعدى بالا افعل ذلك ! فقال الدكتور بسرعة :

- اعرف ۱۰ انی اعرف ذلك ۱۰ ولكنی لا استطیع ان اتركك فی هذا المكان وسط كل هذه الأخطىار ۱۰ هیا ۱۰ اقفر قفرة واحدة ۱۰ وسنجری سویا بسرعة الأرانب!

فقلت مصمما:

له الا يادكتور ۱۰ انت نفسك الايمكن ان تفعل ذلك القد اعطيت كلمتى ووعدت بعدم الهرب وجون سيلفر يثق في انى ساعود وان احاول الهرب الكنك لم تتركنى الاكمل حديثى يادكتور ۱۰ لقد كنت القول الك انهم قد يقدمون على تعذيبي عذابا مؤلما ۱۰ وانا اخشى شدة الالم ۱۰ وقد اعترف لهم بمكان السفينة ۱۰ فقد قمت وحدى بالسيطرة على السفينة ۱۰ ولحسن الحظ وبالقليل من المخاطرة ۱۰ ارسيتها في الخليسيج الشمالي حيث توجد الأن سليمة أمنة ۱۰

فصاح الدكتور مندهشا:

ـ السفينة ١١٠٠ ـ

ومكيت له بسرعة وباختصار كل ماقين به في سبيل السيطرة على السفينه وانقاذها وكان الدكتور ينصت الى في حست ودعشة الى أن انتهيت من روابة قصتى وعتدئذ قال الدكتور معجيا:

لقد جاء بك القدر ياجيم لتنقذنا في كل مسرة يهدنا فيها الخطر ١٠ انك دائما السبب في انقساذ حياتنا ١٠ انت الذي اكتشفت خطة هؤلاء القراصنة ١٠ وانت الذي اكتشفت ايضا بن جسن ١٠ ويعتبر هذا الاكتشاف وحده اعظم عمل قمت به في حياتك ١٠ فاذا كنت تنقذ حياتنا مكذا في كل مسرة ، هل تظسن اننا سنتقاعس عن انقاذ حياتك ؟ ٠٠٠

ونادى الدكتور على جون سيلفر:

ـ سيلفر ١٠ ساعطيك نصيحة صغيرة ١٠٠

واقترب سيلفر من مكاننا ، وواصل المكتور حديثه:

- لاتتسرع في الخروج للبحث عن الكنز!

فقال سيلفر في دهشة :

- لمساذا ۱۰۰ ان العثور على الكنز هو الطريقة الوحيدة لانقاذ حياتى وانقاذ حياة هذا الغلام من شرهؤلاء الرجال!

۴.۹ (م ۲۰ ـ جزيسرة الكنز)

واجابه الدكتور:

حسن ٠٠ مادام الأمر كذلك ٠٠ فعليك أن تواجه الأخطار التي ستتعرض لها بمجرد الحصول على الكنز!

وقال سيلفر حائرا:

سيدى ٠٠ يبدو انك تقول أقل القليل من الكلمات وانا لا أعرف شيئا عما تنوون عمله ٠٠ ولا أعرف لماذا تركتم البيت المبنى بجنوع الاشجار وتركتم المحمية ٠٠ ولا لماذا اعطيتنى خريطة الكنز ٠٠ وهانذا انفذ أوامرك وأنا مغمض العينين ٠٠ ولم استمع منك كلمة واحدة تحيى في نفسى الأمل ٠٠ واذا لم تخبرنى الآن بمسا تقصده من كلامك هذا ، فلا تتوقع منى أن استمر في الوقوف الى جانيكم ٠

ورد عليه الدكتور قائلا:

- لا ۱۰ لیس من حقی یاسیلفر آن آقول آلمزید ۰۰ ولو کان هذا آلسر ملکی وحدی لقلته لك یاسیلفر دون تردد ۱۰ ولکنی استطیع آن آعدك بوضوح بانی سافعل

كل مافى وسعى لساعدتك اذا خرجنا أنا وانت سالمين من كل هذه المشاكل ٠٠ ساعمل على انقانك ٠٠

ترمج رجه سيلفر هين احس بهذا الأمــل · وقال بهدوئه المعتاد :

حسن ياسيدى ١٠ انى اتفهم الأسلباب التى تمنعك من قول المزيد ١٠ انى اتفهم ذلك تماما ١٠٠

واشعاف الدكتور قائلا:

- والآن نصيحتى الوحيدة لك ، أن تحتفظ بهذا الغلام بالقرب منك · واعمل كل مافى وسعك لحمايته · واذا احتجت لأية مساعدة ، فاعطنا اشارة بذلك · · ونادى علينا وسوف نهب لساعدتك باقصى سرعة · · والآن وداعا ياجيم · · !

ومنافحتى الدكتور بعد أن مد يده خلال شق فى السور ، وأوما براسه الى جون سيلفر ، وأنطلق بسرعة الى داخل الفابة ا

القصل الحادى والثلاثون

البحث عن الكنز . . ورموز الكابتن فلينت

قال لى سيلفر عندما امبيمنا وحدنا:

- جيم ١٠٠ لو كنت انا قد انقذت حياتك ١٠٠ فانت ايضا انقذت حياتى ١٠٠ ولن انسى ذلك ابدا ١٠٠ لقد راقبتكما بطرف عينى ، ورايت الدكتور وهو يحثك على الهرب والقفز من فوق السور ١٠٠ ورايتك ترفض ذلبك

باصرار ۱۰۰ وهذا موقف عظیم پحسب لك ۱۰۰ ان هذا أول بادرة أمل تفطر لى منذ فشل الهجوم الكبير الذى قمنا به ضدكم ۱۰۰ وأنا مدین لك بهذا الجمیل ۲۰۰ وألآن ياجیم ۱۰۰ علینا أن نستعد للقیام بعملیة البحث عن الكنز ۱۰۰ وثق فی أنی لم أعد أحب القیام بهذه العملیة ولكن لم يعد أمامنا سوى القیام بها ۱۰۰ وعلینا أن نبقی معا باستمرار ودون أن يبعد أحدنا عن الآخر ۱۰۰ حتى يمكننا أن نواجه الأخطار التى قد تحدق بنا ۱۰۰

وفي تلك الملحظة ، نادى علينا احد الرجال من داخل البيت وأخبرنا بأن الافطار جاهز ، وجلسنا نتناوله بجوار المنار المشتعلة ، وظل سيلفر يتحدث طوال الوقت يطريقته المناعمة :

- والآن یااصدقائی ۰۰ من حسن حظکم آن لدیکم الخنزیر المشوی الذی یفکر فی صالحکم ۰۰ لقد حصلت الآن علی کل ماکنت آرید آن اعرفه ۰۰ لقد عرفت آنهم یسیطرون علی السنفینة ۰۰ ولکنی لم اعرف حتی الآن این یحتفظون بهسما ۰۰ ولکن بعد عثورنا علی الکنز .

سوف نجد الوسيلة للوصول الى السفينة ١٠٠٠ اننا في موقف اقوى منهم ١٠٠ فلدينا القوارب التي يمكن ان نستخدمها في البحث عن السهفينة وركوبها ١٠٠ اما بالنسبة لهذا الغلام ١٠٠ فقد كان هذا أخر حديث له معهم ٢٠٠٠ سوف اربطه بحبل المسكه في يدى عندما نخرج للبحث عن الكنز ٢٠٠ خشسية من وقسوع اية حوادث محتملة ٢٠٠٠٠٠٠

وهكذا ظل جون سيلفر يتحدث ويتحدث ١٠٠ واقتنع القراصنة بافكاره واصبحوا مسرورين بها ١٠ أما أنا فقد بدات اشعر بالیاس · · فها هو سیلفر مازال یمارس لعبته ذات الوجهين ، ويلعب على الطرفين كليهما ٠٠ وأنا على يقين بأنه لو استطاع العثور على الكنز فسوف يفضل العياة حرا مع هؤلاء القراصنة ، وسيعتبر هذا افضل بكثير من الانضمام الى صفنا حيث لن نعنمه في أحسن الأحوال الا فرصة الافلات من الحكم عليه بالاعدام شنقا اذا شهدنا لمبالحه ٠٠ هذا بالاضافة الى أنه أذا أنضم المينا بعد المعثور على الكنز فسوف يلكون من المحتم عليه أن يواجه هؤلاء القراصنة الشرسين ٠٠

فكيف يواجه رجل ذو ساق واحدة ومعه غلام عنفير خمسة من الرجال الأشرار الأقوياء ؟!

كذلك فانى لم اعد افهم خطة اصحدقائى ٠٠ ولا ادرى السبب الذى دفعهم الى مغادرة البيت والمحمية ٠٠ ولا افهم ماذا كان يقصد الدكتور بتحذيره لسيلفر حين قال له : لتستعد لمواجهة المتصاعب عند العثور على الكنز ٠٠ ولهذا كله فلم استمتع بطعام افطارى ٠٠

وهكذا خرج فريق القراصنة للبحث عن الكنـز واخذونى معهم ١٠ كانوا جهيما يلبسون ثيابا ممزقة تعلوها القذارة ١٠ وكلهم كانوا مسلحين فيما عداى وحدى ١٠ بل لقد كنت مربوطا من وسطى بحبـل قوى يعسك جون سيلفر بطرفه ١٠ احيانا كان يمسكه بيده ١٠ واحيانا كان يمسكه باسنانه القوية ١٠ واحيانا كان يمسكه باسنانه القوية ١٠

وكان سيلفر يدمل الببغاء ، كابتن فلينت ، فوق كتفه · · وظل يتحدث مع بقية الرجال حديثا عاديا من الأحاديث الشائعة بين البحارة · وصلنا الى الشاطى، ٠٠ وركبنا القاربين ، وبدانا نجدف ٠٠ وبدا القراصنة يتحدثون عن الخريطة ٠ وعن الكلم الغامض المكتوب على ظهرها ٠ (ولعلكم تذكرون تلك الكلمات التى ذكرتها لكم فيما سبق ٠٠ وعلى أية حال فقد كانت الكلمات هى : « شجرة طويلة ٠ كتف المنظار المقرب ٠ خط الى نقطة شمال الشمال الشرقى ٠ المجزيرة الصحفرى ٠ وشحرق الجنوب المشرقى ٠ عشرة اقدام ، ٠

وبطبيعة الحال ، فقد حددنا اول اهدافنا بالوصول اولا الى تلك و الشجرة الطويلة ، · ولكن اية شجرة طويلة ؟ · · لقد كان هناك العديد من الأشجار الطويلة نراها سامقة عالية على طول الشاطىء قرب المنطقة التى يفترض وجود الكنز مخبوءا فيها · وكان كل رجل من الرجال يصبح وهو يشير الى احدى هذه الأشجار الطويلة ويقول انها الشجرة المقصودة !

وواصلنا التجديف · وبعد ان قطعنا رحلة طويلة · · وصلنا الى مصب النهر الثاني الذي يجري مابطا من و تل المنظار المقرب و مناك توقفنا ، وبدانا نصعد الى اعلى ذلك التل(١)

كان القراصنة يصعدون بهمة فوق السطح المنحدر لدرجة انهم سبقونا انا وسيلفر بمسافة طويلة ١٠ فقد كان سيلفر يعانى في الواقع عناء شديدا وهو يحاول الصحود بعكازه ويمسك في يده طرف الحبل الذي ربطوني به ١٠ والحقيقة اني اسندته مرة ال مرتين ، وانقذته من السقوط على ظهره متدحرجا فوق السفع المنحس ٠٠

وبعد عناء الصعود نعو نصف ميل اقتربنا من قمة التل و وفجاة صرخ احد الرجال صرخات مفزعة ، فاتجه الجميع نحوه وصباح مورجان:

ـ لعله قد عثر على الكنز!

ولكن عندما وصلنا الى حيث كان يقف الرجل الذى صرخ ، رأينا منظرا لم يكن يتوقعه احد : فهناك بالقرب

⁽١) انظر الخريطة ،

من جدور شجرة ضسخمة راينا هيكلا عظميا لرجل ، تفطيه قطع ممزقة من الثياب وبعض نباتات الغابة ، و وشعرنا جميعا بقشعريرة الفوف والجسزع ، وقال جورج ميرى وهو يتجه بشجاعة تصو الهيكل العظام .

ـ لقد كان بحارا ٠٠ ان بقایا ملابسه تدل علی انها كانت ملابس بمار من النوع الجید ٠

وقال سيلفر :

حقا ٠٠ لقد كان بحارا ٠٠ ولكن طريقة رقود هيكله العظمى هكذا طريقة غريبة ٠٠ انها ليستت طبيعية !

كان الهيكل العظمى ممددا بشكل مستقيم ٠٠ تشير عظام قدميه الى التجاه ٠٠ وتشير ذراعاه الى الاتجاه المضاد ٠٠ وقال سيلفر بعد قليل من التفكير:

- عندى فكرة ١٠٠ أين البوصلة ؟ ٠٠ ضعوها في الاتجاه الذي يأخذه هذا الهيكل العظمى ١٠٠ وهو نفس الاتجاه الذي يشمير الى أعلى قمسة بتلك الجزيرة الصنفيرة ١٠٠

وضبط الرجال البوملة حيث أشار ، ووجدنا ابرة البوصلة تشير الى الاتجاه ، شرق جنوب شرق ، بجوار نقطة الشرق . • •

ومناح سيلقر:

_ هذا ماتصورته بالضبط ٠٠ هذا هو المؤشــر الذي سيدلنا الى مكان الكنز ٠٠ ولكني مندمش لتفكير الكابتن فلينت على هذا النحو ٠٠ كان لايتصور أن أحدا سيعرف هذا السر ٠٠ لقد كان هنا وحده ومعه الرجال السنة ٠٠ وبعد أن قتلهم جميعا أخذ جثة هذا الرجل وارقدما على الأرض مستخدما البوصلة لكي يجعسل الجثة تشير الى نفس الاتجاه الذي تشير اليه البوصلة الآن ٠٠ اتجاه شرق جنوب شرق بجوار نقطة الشرق ولكن بحق الرعد ٠٠ هذا الهيكل العظمى كان لرجــل طويل ، وتدل بقايا شعره على انه كان اشقر ٠٠ ياللهول انه " الاردايس ، ١٠ نعسم انه الاردايس ١٠ الا تذكره ياتوم مورجان ؟ !

فآجاب مورجان :

- نعم اذکره ۱۰ لقد کان مدینا لی ببعض النقود ۱۰ کما انه اقترض منی سکینی واخذها معه الی الشاطی، حینما ذعب مع الکابتن فلینت ۱۰۰

وقال أحد الرجال:

مادمت تتكلم عن السكين ١٠ فاين هي هذه السكين ١٠ فاين هي هذه السكين ١٠ لابد أن يكون الكابتن قد تركها معه ١٠ فالكابتن فلينت لا يستولي على الأشياء الخاصة برجاله واعتقد أن الطيور الجارحة التي اكلت جثة هذا الرجل الم تاكل السكين معها ٠

ومناح سيلقر:

- هذا صحيح ١٠٠ أين اختفت السكين ؟

وقال مبرى وهو مازال يفحص المكان حول الجثة:

- لايوجد أى اثر للسمكين ١٠٠ أن الأمر لايبدو طبيعيا بالنسبة لى ٠

فوافقه سيلفر قائلا:

- وبالنسبة لى ايضا ٠٠ بحق الرعد سيصبح موقفنا فى منتهى السوء لو كان الكابتن فلينت مازال حيا ٠٠!

وقال مورجان:

لقد رایته بعد ان مات ۱۰۰ و کان معی بیلی
 حین رایته جثة هامدة ووضعنا علی عینیه بعض بنسات
 لتبقیا مغمضتین ۰

وقال الرجل ذو الراس الجريع:

ـ نعم انه مات ودفن ۱۰ ولکن روحــه مازالت هانعة ۱۰ خصوصا وقد مات مینة ا

وقال رجل أخر:

- هذا صحيح ١٠ لقد ظل يسب ويلعن في لحظاته الأخيرة ١٠ وكان يصيح طالبا بعض الروم ١٠ وكان يفنى اغنية ، خمسة عشر رجلا ، ١٠ لهذا فأنا مازات

اكره سماع تلك الأغنية ٠٠ كان الجو انتذ حارا جدا ٠٠ وكان صوته وهو يغنى اغنيته الأخيرة يتسلل الى سمعى في نفس اللحظة التي كانت تمند فيها يد الموت لتقبض وهمه !

فمناح سيلفر فيهم جميعا:

- كفى ١٠٠ كفا كم كلاما فى هذا الحديث ١٠٠ لقد مات الكابتن فلينت وانتهى امره ١٠٠ ولم يعد قسادرا على المشيء او التجول ١٠٠ انى اعرف ذلك جيدا ١٠٠ انه على الأقل لايستطيع أن يمشى اثناء النهار ١٠٠ يجب إن ثتاكدوا من ذلك ١٠٠

وبالرغم من حرارة الجو، وضوء النهار الساطع و فلم يعد القراصية قادرين على التجول في الغيامة متباعدين عن بعضهم ٠٠ بل ظلوا متقاربين ويتهامسون باصوات خفيضة ٠٠ وكان الخوف من الكابتن فلينت الميت يتملك قلوبهم ٠٠!

الفصل الثائي والثلاثون

البحث عن الكنز . . . وصوت يخرج من الغابة

عندما صعدنا الى قعة التل ، اخرج سيلفر الخريطة والبوصلة ، واخذ يجرى بعض القياسات ، ثم قال وهو يشعر بكثير من الاطمئنان :

- في الجهة اليمنى من الجزيرة الصغيرة ، هناك

240

(م ٢١ ـ جزيسرة الكنز)

خط به ثلاث اشجار طويلة ٠٠ لقد اصبح من السهل الآن العثور على الكنز ، ولكن هيا نتناول غداءنا اولا ٠٠

فقال مورجان:

۔ لا ارغب فی تناول الطعـام ۱۰ یبدو ان روح فلینت قد جعلتنی لا ارغب فی الاکل !

فى الحقيقة ، انسبه منسند أن عثروا على الهيكل العظمى ، وتحدثوا عن الكابتن فلينت وروحه الهائمة ، امسموا يتحدثون بامسوات منخفضة كالمهمس ، تدل على مدى الخوف الذى يسيطر عليهم ...

رفجاة ، سمعنا مبرتا يفسرج من بين اشسجار الغاية ! • • كان صسوتا حادا عاليسا يرتمش بطريقة مرعبة ، ويغنى كلمات الاغنية المعروفة :

حول صندوق الرجل الميت ٠٠

غمسة عشر رجلا ٠٠

يو ٠٠ هو ٠٠ هو ٠٠ ومعهم زجاجة روم ١٠٠

انهار الرجال السنة من شدة الرعب والفزع ، وشعب لون وجوههم لكما لو كان ذلك قد تم بلمست سحيحرية مفاجئسة ٠٠ وقفزوا على ارجلهم واقفين ، وامسك بعضهم بملابس البعض كما لو كان كل منهم يلوذ بزميله الأكثر منه خوفا ورعبا ٠٠ وسقط مورجسان يتلوى على الأرض ، وصاح ميرى بصوت مرتعش:

انه صوت فلینت ۱۰ بحق السماء!

وكما خرج هذا الصوت فجاة ، توقف فجاة ، كان احدا قد وضع يده بغتة على فم المغنى ليسكته · وحاول جون سيلفر ان يتكلم ويخرج الكلمات من بين شهنيه اللتين هرب منهما الدم · · واخيرا قال:

ـ تماسكوا ٠٠ يبدو أن أحدا يحاول أن يخدعنا !

واخذ سيلفر يستعيد شجاعته · ويبدو ان كلماته قد ادخلت بعض الطمانينة الى قلوب الرجال ، فبداوا يستعيدون شجاعتهم وجسارتهم ·

ولكن الصوت الغريب خرج من بين اشجار الغابة

مرة اخرى ٠٠ لم يكن يغنى هذه المرة ، بل كان يصرخ عالميا :

اذهب ماجرو ۱۰ داربسی ماجرو ۱۰ اذهب واحضر لی بعض الروم یاداربی !!

توقف القراصنة جامدين لا يستطيعون المحركة ٠٠ وظلوا يحملقون بفزع شديد في الناحية التي خرج منها هذا الصوت من بين اشجار الغلابة ٠ وقال احدهما المساء ؛

۔ لم یعد هناك شك ٠٠ انه صوت فلینت ٠٠ هیا نعود ١٠٠ ا

وقال مورجان بإنفاس متقطعة:

ـ كانت هذه أخر كلماته قبل أن يموت ١٠٠ لقـد سمعتها بنفسى !

ولكن جون سيلفر لم ينهزم ، وهمهم لنفسه قائسلا بصوت منخفض يبدو تكالهمس : من المؤكد أن أحدا من اعدائنا لايعرف ولم يسمع اطلاقا باسم ه داربي ماجرو »

اننا رحدنا فقط الذين نعرف هذا الرجل ٠٠ هذا شيء غريب بالمفعل ٠٠

ولكنه استعاد شجاعته وتعالك نفسه ، وصاح في الرجال قائلا:

- ایها الرجال ۱۰ انی هنا لکی احصل علی الکنز ۱۰ ولن یثنینی عن ذلك انسان او شیطان ۱۰ انی لم اخف من غلینت اثناء حیاته ، فکیف اخاف منه بعد ان مات ۹ هناك سبعمائة الف من الجنیهات علی بعد اقل من ربع میل من هذا المکان ۱۰ فکیف نتوانی نحن رجال الحظ عن الحصول علی هذا الكنز الثمین ونخاف من صوت بحار مخمور میت ؟!

ولكن القراصنة لم يتشجعوا بلكلماته هذه المرة ، بل على العكس ، لقد ازدادوا خوفا ورعبا ، وصباح ميرى :

ـ اسكت ياجون ٠٠ لاتغضب الروح بكلماتك ٠٠!!

ولم يجسر احد من القراصنة على النطق بكلمسة واحدة · · وكان كل واحد منهم يفكر في كيفية الفرار

باقصى سرعة ، لو كان يستطيع ٠٠ لقد خارت قواهم واصبحوا عاجزين عن فعل أى شيء ٠٠ وتجمعوا حول جون سيلفر كما لو كانوا يلتمسون شيئا من الأمسان يستمدونه من شجاعته ومحافظته على رباطة جاشه ٠٠

وكان سيلفر في صراح مع نفسه ٠٠ ويحاول ان يطرد من فكره كل اسباب المخاوف ٠٠ وقال اخيرا:

ليكن ١٠ لنفترض انها روح فلينت ١٠ ولكن ١٠ هناك شيء واضح امامي ١٠ لقد سمعت و صدى الهذا الصوت الذي خرج من الغابة ١٠ هل شاهد احد منكم روحا لها و ظل و ١٠ فكيف يكون لصوت الروح انن مثل هذا الصدى ٢٠٠ هذا شيء غير طبيعي ١٠ اني متاكد من ذلك ١٠٠!

انا شخصیا لم اقتنع بهذا التعلیل ۰۰ ولکن یبدو ان جورج میری قد اقتنع بهذا التعلیل تماما ۰۰ قصاح قائلا:

مذا صحيح ٠٠ كم انت ذكى باجرن ٠٠ عندما سمعت هذا الصوت قلت لنفسى : ان هذا الصوت لايشبه

صوت غلینت ۱۰ واخنت افکر: صوت من هذا یاتری ۱ صوت من هذا یاتری ۱ صوت من ۱ به به مسوتا ایری ۱ میرد من ۱ به به مسوتا اعرفه ۱۰ میرت ۱ ۰۰۰ ۱۰۰۰

غمماح سيلفر مقاطعا :

_ صوت بن جن ٠٠ ياللسماء انه صوت بن جن ١٠ وصباح مورجان ايضا :

ـ نعم ۱۰ انه صوت بن جن !

وقال ديك خانفا:

حتى ولو كان صوت بن جن ١٠٠ فهو صـوت روح وليس منوت انسان ١٠٠

وضحك زملاؤه من هذه الفكرة ٠٠ وقال ميرى:

_ لا أحد يهتم أو يخاف من بن جن ٠٠ حيا أو ميتا!

لقد تغلب القراصنة الآن على خوفهم بشكل مدهش، وبداوا يتحدثون مع بعضهم بطريقة عادية وانقطيع بالتالى خروج اى صوت جديد من ناحية الغابة ، وبدا واضعا انهم بالفعل لا يهتمون او يخافون من بن جن حيا

او ميتا ٠٠ وبداوا على القور في السمير في اتجاه الأشجار الطويلة الثلاث مرة اخرى ٠٠

كان جورج ميرى يعشى فى المقدمة ، ومعه بوصلة ميلفر ، ليضبط لنا الاتجاه الصحيح ، وبدا الارتياح على وجوه القراصنة فيما عدا ديك الذى بدا مرضب يشتد لحظة بعد اخرى ،

وعند الوصول الى اول الأشجار الطويلة الثلاث ، بينت البوصلة عدم صحة الاتجاه · وهسدت نفس الشيء عند الوصول الى الشجرة الطويلة الثانية · ولم يعد باقيا سوى الشجرة الثالثة ، وهي شجرة سامقة تعلو في السماء نحو ماثني قدم ·

كان جون سيلفر يسير مستندا على عكازه بخطى سريعة متلاحقة حتى تقطعت انفاسه من شدة الانفعال ، وكان يسب ويلعن وهو يهش الذباب الكثير الذى يهاجم رأسه ووجهه ...

وبين حين وأخر . كان يجذبني بشدة بطرف الحبل

الذي يمسكه في يده ٠٠ ورايت في عينيه عندئذ نظرات تنم عن الكراهية ٠٠

من المؤكد ان سيلفر لم يحاول ان يخفى الآن مشاعره المحقيقية • • وقد استطعت ان اعرف كل مُشاعره وافكاره كما لم كنت اقراها في صفحة مكتوبة !

لقد اصبح قريبا الآن من لحظة العثور على الذهب ونسى الآن كل شيء أخر ٠٠ لقد اصبحت وعوده لسى وللدكتور نسيا منسيا ٠٠ وكان من الواضع ان يريد ان ياخذ الكنز ، ويبحر به ليلا على ظهر السفينة هيسبانيولا بعد ان يقطع رقبة كل شخص امين في هذه الجزيرة ٠٠ كل امله كان ان يفر بعد ذلك ، وهو غارق في الذهب ٠٠ وفي الدماء !

اصبحنا الآن قريبين تماما من المكان الذي اخفي فيه الكابتن فلينت فنزه · · وصساح ميري فجاة وهو يتاهب للجرى :

- تعالموا ورائى جميعا ١٠٠٠ وانطلق الجميع في اثره ٠٠٠ ولكنهم توقفوا فجاة على بعد عشر خطوات · · وجدبنى سيلفر بشده وهـو يسرع نحو الرجال ووقف حيث وقفوا · ·

ووسط صبيحات الجزع والكلمسات التى تعبر عن البياس ، راينا المنظر البائس ٠٠!

كانت هناك حفرة راسعة وعميقة ، تبدو وكانها قد حفرت منذ زمن ٠٠ لأن بعض العشائش كانت تنمو على جوانبها وعلى قاعها ٠٠ وكانت هناك فأس مكسورة ٠٠ وعديد من قطع الخشب التي كانت فيما مضى صندوقا يحتوى على الكنز ٠٠ ورايت على احد جوانب قطعة مكسورة من هذه الأخشاب اسم « فيل البحر » ٠٠ وهو اسم السفينة الخاصة بكابتن فلينت ٠٠ وكان الاسم محقورا بقطعة من الحديد الساخن ٠٠٠

كل شيء الآن اصبح واضعا ٠٠

لقد عثر احدمهم على هذا المكسان منذ زمن ٠٠ واستولى على الكنز المخبوء ١٠ لقد اصسبحت فكرة الحصول على سبعمائة الف من الجنيهات ، مجرد فكرة طارت في الهواء ١٠!

الغصل الثالث والثلاثون

ستقوط القائد

لم يكن هناك ياس فى اى مكان فى هذا العسالم، يماثل ياس هؤلاء الرجال الذين وقفوا مبهوتين بسبب تلك الصدمة الهائلة التى حطمت جميع أمالهم فى غمضة عين ٠

ومن الغريب أن سيلفر تجاوز هذه الصدمة بسرعة، وظل هادنا مسيطرا على أعصابه · · ويبدو أنه قد تمكن من تغيير أفكاره بسرعة لتلائــم هذا الوضع الجديد ،

وذلك قبل أن يدرك الرجال مدى أبعاد الوضع اليائس الذى أصبحوا فيه ·

وسمعت سيلفر يهمس لى قائلا:

حيم ٠٠ خذ هذا وكن مستعدا لمواجهة المشاكل!

واعطانى معدسا مزدوج الماسورتين ٠٠ وفى نفس اللحظة بدأ يتحرك ببطه لعدة خطوات ، حتى اصبحت المحفرة تفصل بيننا ١٠٠ انا وهو لهى جانب ، والرجال الخمسة الآخرون فى الجانب الآخر ٠٠

وهز راسه واوما لى كما لو كان يريد أن يخبرنى بأن المتاعب والمشاكل قد بدأت فعلا وقد الحظت أنه قد فعل ذلك بطريقة ودية للغاية ولهمست له قائلا على غيرت موقعك مرة أخرى ؟!

ولكن لم يكن هناك وقت للاجسابة ٠٠ فقد قفىز القراصنة الضمسة كلهم الى داخل الحفسر ، واخذوا يحفرون باظافرهم في جوانبها ويفتشون بجنون كل شبر فيهسا ٠٠ وعثر مورجسان على قطعة من الذهب ٠٠

فامسکها بیده رهو یسب ریلمن ۰۰ وتبادل الرجسال تناول هذه القطمة الذهبیة فیما بینهم نمو ربع دقیقة ، وعندند زمجر جورج میری وهو یلوح بها فی وجسه سیلفر:

- جنيه واحد ٠٠ هذا هو كل ماحصلنا عليه ٠٠ اين السبعمائة الف جنيه التى كنت تتشبدق بهسا طول الوقت أيها الغبى ذو الراس المخشبى !!

فقال سيلفر ساغرا وهو يضحك ضحكة باردة:

- احفروا ۱۰ احفروا فقد تعثروا على بعض الجذور!

فصاح میری:

حذور ؟ ٠٠ مل سمعتم هذا يارفاق ١٠ انسى استطيع أن أقول لكم الآن ، أن هذا الرجل كان يخدعنا طول الوقت ١٠ كان يعرف من البداية أننا لن نعشر على شيء ١٠٠ ا

وقال سيلفر ساخرا مرة اخرى:

اه یاجورج میری ۱۰ هل تحاول مرة اخسری
 ان تصبح الکابتن بدلا منی ۱۰ هل تحرض الرجال علی
 العصبیان ؟ !

لقد تغير الوضع الآن · وانضم جميع الرجال الى صف جورج ميرى · وبداوا يخرجون من قاع الحفرة ويتسلقون جوانبها واحدا وراء الآخر · ولكنى لامظت انهم قد وقفوا جميعا في الجانب المواجه لجون مبيلفر ·

ومكذا أصبح الوضع أخيرا ١٠٠ أنا وجون سيلفر نقف على أحد جوانب الحفرة ١٠٠ والرجال المخمسة يقفون أمامنا في الجانب المواجه لنا ١٠٠ ولم يجد أي فريق من هذين الفريقين الجرأة ولا الشميجاعة لييدا الضربة الأولى وقال ميرى مشجعا بقية الرجال:

مذا العجوز الفيما المنان فقط ٠٠ هذا العجوز الفيم ذو الساق الواحدة والذي تسبب في احضارنا الى

منا ٠٠ وهذا الغلام الصغير الذي ريد أن أمزق قلبسه بنفسى ٠٠ ميا يارجال ٠٠ اهجموا الآن ٠٠ !!

وفجاة ۱۰ انطلق الرصاص ۱۰ ولكن من داخسل المفابة ۱۰ انطلقت ثلاث رصاصات ۱۰ سقط على المرها جورج ميرى جثة هامدة الى قاع الحفرة ۱۰ وسقط الى جواره الرجل نو الراس الجريسح والذى كانت قدمه تنتفض انتفاضة الموت الأخيرة ۱۰ اما الرجال الثلاث الأخرون ، فقد انطلقوا هاربين باقصى سرعة ۱۰

ماهذا الذي حدث ٠٠ ؟!

لقد فرجئنا بظهور بن جن والدكتور لايفسى ومازال دخان البارود يتصاعد من بندةيتهما • • وصساح فينا الدكتور لايفسى:

على القاربين ا

وانطلقنا خلف الهاربين باقصى سرعة ممكنة ٠٠ واخذنا نجرى بين الأشجار والشجيرات الكثيفة ٠٠

ركان سيلفر قلقا لأنه لم يكن يستطيع أن يجرى بمشل سرعتنا ٠٠ وعندما وصلنا الى حافة قمة التل ٠٠ كان لم يزل يسير خلفنا على بعد نحو ثلاثين مترا ٠ ثم توقف ومعاح قائلا:

_ لا داعى للاسراع يادكتور ١٠ انظر هناك ١٠ !

ونظرنا المي حيث اشار ١٠ فراينا الرجال الثلاثة وهم يجرون في ارض منبسطة على الشاطيء ١٠ وكان موقعنا المرتفع في منتصف المسافة التي تفصل بينهم وبين القاربين ١٠ اذن فنحن نسستطيع ان نمنعهم من الوصول المي القاربين ، بل وان نفنيهم عن أخرهم ١٠ لذلك فقد جلعنا مطمئنين لنستريح ونلتقط انفاسنا ١٠ وبعد لحظات وصل الينا جون سيلفر وقال بهدوء:

- شحکرا لك بادكتور ۱۰ لقد جنت في الوقت المناسب وانقذت حياتي وحياة جيم هوكينز ۱۰ وانت ايضا يابن جن ۱۰ هـل كنت تظهن انك تسهم ان تخدعني ۱۰

وبعد ذلك بدانا نسير في اتجاه القاربين ٠٠ واثناء الطريق ، روى لنا الدكتور لايفسى القصة باختصار وبكلمات قليلة ٠٠ وكانت قصة مدهشة اثارت جسون سيلفر الذي اخذ يسمعها بشغف ٠٠

مين كان بن جن يتجول وحيدا في انحاء الجزيرة ، عثر على الكنز ، ، (وكانت فاسه هي المفاس المكسورة التي رايناها في الحفرة) ، وحطم مستدوق الكنز وحمل كل الذهب الذي كان مخبوءا فيه على دفعات كثيرة ، حيث خباه في كهف باعلى التل ذي القمتين الذي يقع في الجانب الشمالي الشرقي للجزيرة ، والكنز موجود الآن سليما في ذلك المكان ، لقد انتهى بن جن من هذا العمل الشاق قبل وصول السفينة هيسبانيولا الي الجزيرة بنحو شهرين ،

لقد عرف الدكتور لايقسى هذا السر من بن جن نفسه ، حين ذهب لمقابلته بعد ظهر اليوم الذى قام فيه القراصنة بهجومهم الكبير ٠٠ وفى صباح اليوم التالى ، لاحظ الدكتور أن السفينة قد اختفت ٠٠ ولذلك فقد ذهب

251

للتفاوض مع جون سيلفر ٠٠ وتنازل له وللقراصنة عن كل شيء ١٠ عن الخريطة الأصلية (بعد ان اصبحت بلا فائدة) ٠٠ وعن خزين الطعام الذي كنا نحتفظ به في البيت ٠٠ وذلك لأن بن جن كان يحتفظ في بيته بكميات كبيرة من لحم الماعز الملح الذي صنعه بنفسه ١٠ لقد تنازل عن كل شيء في سبيل الحصول على حريتهم في الخروج سالمين من هذا البيت المبنى بجنوع الأشجار ليذهبوا الى التل ذي القمتين ، حيث المكان افضل من الناحية الصحية ، وحيث يسهل الدفاع عن هذا المكان الجديد الذي يوجد به الكنز ٠

وقال لى الدكتور لايضى:

ما فى وسعى الخدم اصدقائى ورفاقى ٠٠ لقد بذلت كل ما فى وسعى الخدم اصدقائى ورفاقى ٠٠ واذا لمنكن انت بينهم ٠٠ فالغلطة كانت غلطتك ٠٠

واكمل الدكتور قصته وقال انه قد سمع في صباح هذا اليوم ان القراصنة سياخذوني معهم عندما سيذهبون للبحث عن الكنز ٠٠ ومعنى ذلك انى ساكون موجودا

بينهم حين يكتشفوا ان الكنز قد ضاع ولذلك فقد اسرع الدكتور الى الكهف واخذ معه جراى وبن جن ، واسرعوا باسلحتهم الى حيث يوجد المغبا القديم للكنز ، وتربصوا للقراصنة وليعملوا على انقادى من بين ايديهم والمديهم والمديه والمديه والمديه والمديه والمدين والمديه والمدين والمدين

وهنا تساءل سيلفر بنعومة:

ـ اذن فقد جئت لانقاذ جيم وحده يادكتور ، وكنت ستدع القراصنة يمزقونني اربا ٠٠ هه :

واجابه العكتور لايفسى:

_ كنت سنافعل ذلك بكل سرور!

كنا قد وصلانا في تلك اللحظة الى حيث يوجد القاربان ٠٠ وقام الدكتور بتحطيم وتكسير احد هذين القاربين ٠٠ وركبنا القارب الثاني ، وبدانا نجدف في اتجاه الخليج الشمالي :

وعندما اقتربنا من منطقة المتلذى القمتين استطعنا أن نرى برضوح فتحة الكهف ٠٠ وان نرى شخصا يمسك

ببندقیته ویقف فی نوبة الحراسة ۰۰ لقد عرفته انه مستر تریلاونی ۰۰ واخذنا نلوح له بمندیل وننادی علیه ۰

وعلى بعد نحو ثلاثة اميال ، وصلنا الى مدخل الخليج الشمالى ، واخذتنا الدهشة حين رأينا السفينة هيسبانيولا تتحرك من تلقاء نفسها ، لقد ارتفع ماء الد ، فطفت السفينة وبدأت تتحرك ، وتركنا جراى ليعتنى بها ويعمل على ايقافها ، وواصلنا التجديف حتى وصلنا الى الخليج الروم الذى يعتبر اقرب مكان من البحر الى الكهف الذى خبا فيسه بن جن المكنز الكبير ، ،

كان هناك منحدر بسيط يفصل بين الشاطىء ومدخل الكهف • فصعدناه بسهوئة ، واستقبلنا المستر تريلاونى ، وحيانى بقدر كبير من الحنسان والعطف • والمتف الى جون سيلفر وصرخ فى وجهه :

حون سیلفر ۱۰۰ انك رجل سییء وشریر ۲۰۰ لقد طلب منی اصدقائی آن اساهم معهم فی انقاذك من الشنق ۱۰۰ ووعدتهم بذلك ۱۰۰ ولكن فلتعلم آن ذنسب

كل هؤلاء القتليب سيبقى معلقا في رقبتك ٠٠ وان ذكرياتك السوداء ستكون عقابك الدائم ٠٠!

خلع جون سيلفر قبعته ٠٠ وانحنى للمستر تريلاوني وقال:

_ شكرا لك ياسيدى !

فصاح فيه المستر تريلاوني:

- كيف تجرؤ على شكرى ١٠ اننى أشمر بالمار لأنى سأتخلى عن واجبى ولن اسلمك للمشنقة ١٠ ميا ٠ أغرب عن وجهى !!

ودخلنا جميعا الى الكهف ٠٠ كان كهفا واستعانقى الهواء ٠٠ وكانت الماء الصافى ٠٠ وكانت ارضيته رملية ناعمة ٠

وفى احد اركان الكهف المظلمة قليلا ١٠ رايت نارا خافتة ٢٠ تتوهج فى ضعف بين حين واخر ١٠ وفى ضوء هذا الموهج ، رايت الكابتن سموليت يرقد معددا بجوار النار ١٠ ورايت بجانبه اكواما ضخمة من القطع والعملات الذهبية ، واكواما مرصوصة من صبائك وقضبان الذهب ٠٠

اذن ۱۰۰ هذا هو الكنز الذي جننا للبحث عنه ۱۰۰ هذا هو الكنز الذي مات بسببه سبعة عشر رجلا من رجال السفينة فيسبانيولا ۱۰۰ ترى ۱۰۰ كم من الأرواح قد زهقت حتى تجمع هذا الكنز لدى القرصان فلينت ۲۰۰ كم من الرجال الشجعان قد سقطوا وهم يدافعون عن معتلكاتهم ويحاولون انقاذهـا من ايدى القراصـنة اللصوص ۲۰۰ كم من سفن كانت أمنة في البحر او في المحيط، واغرقها القراصنة بعد ان حصلوا على ما فيها الحيط، وكنوز ۱۰۰؛

لقد بقى من القراصنة الذين ساهموا بالاشتراك في كل الافعال السوداء ثلاثة رجال فقط ٠٠ كل منهم اسهم بنصيبه في تلك الأفعال ٠٠

وناداني الكابن سموليت قائلا:

تعال یاجیم ۱۰ انك ولد عظیم یاجیم ۱۰ ولكنی

اعتقد انی لن اسمح لك بان تصحبنی فی رحلة بحریة اخری ۰۰!

والتفت الكابتن الى جون سيلفر وقال له:

۔ آه ۱۰ انت هنا یاجون سیلفر ۱۰ ماذا تفعل هنا یارجل ۱۰ ؟!

فاجاب سيلفر على الفور:

_ انى منا لأؤدى واجبى ياسيدى!

ولم يعلق الكابتن على ذلك سوى بكلمة راحدة ٠٠ قال: أه ١٠٠!

الفصل الرابع والثلاثون

وفي النهاية

وفى صباح اليوم التالى ، بدانا العمل مبكرين نقد كان علينا الكثير من الواجبات حتى نتمكن ـ ونحن قلة ـ من نقل هذه الكميات الهائلة من الذهب لسافة نحو ميل واحد براحتى نضعها فى القارب ، ونبحر بها الى مسافة نحو ثلاثة اميال حتى ننقلها فوق ظهر السفينة هيسبانيولا ،

أما بالنسبة للقراصنة الثلاثة فلم نشركهم معنا في

هذا العمل المجهد، وظلوا طليقين بالقرب من الكهف، بعد أن وضعنا عليهم حراسة مسلحة حتى نتقى منهم أى غدر أو هجوم مفاجىء ...

كان جراى وبن جـن مكلفين بالتجديف بالقارب وبالذهاب به مرارا الى السفينة هيستبانيولا لنقل الذهب اليها ١٠٠ اما بقية رجال مجموعتنا فقد كانوا مكلفين بنقل الذهب برا فى المسافة بين الكهف ومرسى القارب ٠٠٠

ولانى لم اكن قوى الجسم بقدر كاف لمساهمتى في عمليات النقل ، فقد اكتفيت بالبقاء داخل الكهف لتجميع القطع والعملات الذهبية ووضعها في أكياس واجولة ٠٠ لقد كانت خليطا من عمسلات مختلفة الجنسسيات : انجليزية ٠٠ وفرنسية واسبانية وبرتغالية ٠٠ وعلى وجوه جميع هذه العملات ، تظهر وجوه جميع الملوك الذين حكموا الممالك والدول الأوربية خلال المائة سنة السابقة ٠٠ وكانت هناك ايضا عملات غريبة من دول وممالك الشرق ٠٠ وعملات مستديرة الشكل ٠٠ وعملات

مربعة ٠٠ وعمالات ذات ثقوب في منتصافها ٠٠ كل انواع العملات والنقود في العالم تبدو كما لو كانت موجودة في هذا الكنز ١٠ اما عدد هذه العملات ، فهو يماثل أوراق الشجر المتساقطة في الخاريف ١٠ لقد شعرت بالألم في ظهرى وفي أصابعي من طول ماقمت به من تعبئة تلك العملات في الأكياس والأجولة ٠

استمر هذا العمل المجهد لعدة أيام حتى انتهت تماما عمليات نقل الذهب الى السفينة ١٠ وفي الليلة الثالثة على ما اعتقد ، وبينما كنت أسير على التل مع الدكتور لايفسسى ، سسمعنا صسوت غناء ١٠ وقال الدكتور :

ـ انهم القراصنة ٠٠ سامحهم الله!

وجاء صوت سيلفر من خلفنا:

- وكلهم سكارى مخمورين ياسيدى الدكتور!

وفي المساء تداولنا جميعا فيما يجب أن نعمله مع هؤلاء القراصنة · وقررنا أن نتركهم مهجورين في تلك

الجزيرة ٠٠ وأن نترك معهم بعض المبارود وبعض الطعام والملابس ٠٠ أما جون سيلفر وبن جن ، فقد أخذناهما معنا الى السفينة ٠

ولأن عدد الرجال على ظهر السفينة كان قليلا ١٠ فقد كلف كل رجل بالقيام بالعديد من الأعمال ١٠ وكان الكابتن سموليت يوجه لنا أوامره ، وهو راقد على سرير متنقل ٠

وهكذا ابحرت السفينة فيسبانيولا في الاتجاه الى اقرب ميناء على ساحل امريكا الجنوبية ٠٠ فقد كان من الخطر أن نستمر في عبور المحيط الى الوطن دون أن يكون لدينا العدد الكافي من البحارة ٠

ورصلنا الى ميناء صلفير بعد العصر واصطحبنى الدكتور لايفسى والمستر تريلاونى فى جولة معهما على شاطىء الميناء وعندما عدنا قبيل المساء الى السفينة هيسبانيولا وجدنا بن جن جالسا وحده واخبرنا بان جون سيلفر قد هرب واختفى و ا

ولكن هذا لم يكن كل شيء ، فلم يذهب الطباخ ويده

غارغة ، لقد سرق كيسا من النقود به نحو ثلاثمائة او اربعمائة من الجنيهات · العلها تساعده في مغامراته المقبلة · ولقد سعدنا جميعا لأننا تخلصنا منه مقابل هذا الثمن ·

وحتى اختصر ماتبقى من هذه القصة الطويلة ، اقول اننا قد اخذنا بعض البحسارة ليعملوا فى خدمة السفينة اثناء رحلة عودتها الى الوطن · وحين وصلنا الى الوطن لم يكن على ظهر السفينة هيسسبانيولا الاخصية رجال فقط من الرجال الذين غادروا الوطن على ظهرها فى رحلة الذهاب الى جزيرة الكنز ·

وحصل كل منا على نصيبه من الكنز ٠٠ حيث استثمره بعضنا بحكمة ٠٠ وانفقه بعضنا بغباء ٠٠ كل واحد منا حسب طبيعته ٠٠ فقد استقال الكابتن سموليت من العمل في البحر ، وتفرغ لاستثمار نصيبه في بعض المشروعات ١٠ اما جراي فقد اصبح كابتن على سفينة رائعة اشترك في ملكيتها ١٠ اما بن جن فقد حصل على الف جنيه ١٠ انفقها كلها في نحو ثلاثة اسابيع ، او في

تسعة عشر يوما بالضبط ، لأنه في اليوم العشرين بدا يشحذ طعامه من الطرقات ، الي أن انقذه مستر تريلاوني من هذا المصير التعس ، وعينه حارسا على احدى البوابات ، وهي نفس المهنة التي كان يخشاها حين كان يحدثني في الجزيرة عندما قابلته هناك لأول مرة ٠٠ ثم أصبح فيما بعد يشترك في غناء الاناشيد والتراتيل في كنيسة احدى القرى ٠٠

ولم نعد نسمع شيئًا عن اخبسار جون سسيلفر الطويل ٠٠٠

اما انا ۱۰ فلم تعد هناك اية قوة تغريني بالذهاب الى تلك الجزيرة الملعونة مرة اخرى ۱۰ ومازلت حتى الآن احلم احلاما مفزعة ۱۰ اسمع فيها صخب الأمواج حين كانت تتكسر على شواطئها الصخرية ۱۰ ومازلت في بعض الأحيان اهب واقفا من نومي ، حين اسمع في الحلم صوت الببغاء « الكابنن فلينت » وهو يصيح في اندى :

- قطع بثمانية ٠٠ قطع بثمانية ١١ ٠٠